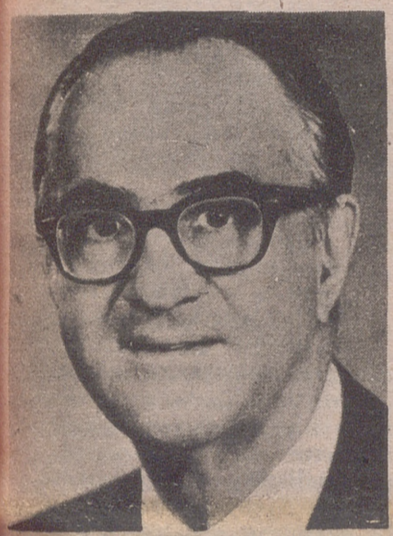


Aliados de HECHO y no de DERECHO



● El Gobierno americano no se hace responsable de la última reunión de la "Junta Democrática" en su territorio

(Declaraciones del embajador USA en España, Wells Stabler)

● CON la diplomacia que caracteriza por norma a los embajadores, el de los Estados Unidos en España Mr. Wells Stabler, acaba de formular unas declaraciones que, pese a lo anterior, pueden considerarse como políticas, puesto que en ellas aborda temas de la actualidad española más directamente centrada en la vida política de nuestro país. En la página 24 publicamos un informe-resumen de las declaraciones citadas.

EL DESVIO del HUERVA

EL MINISTERIO INICIÓ LOS SONDEOS

De llevarse a efecto, la fórmula sería, al parecer, un túnel por debajo de Torrero

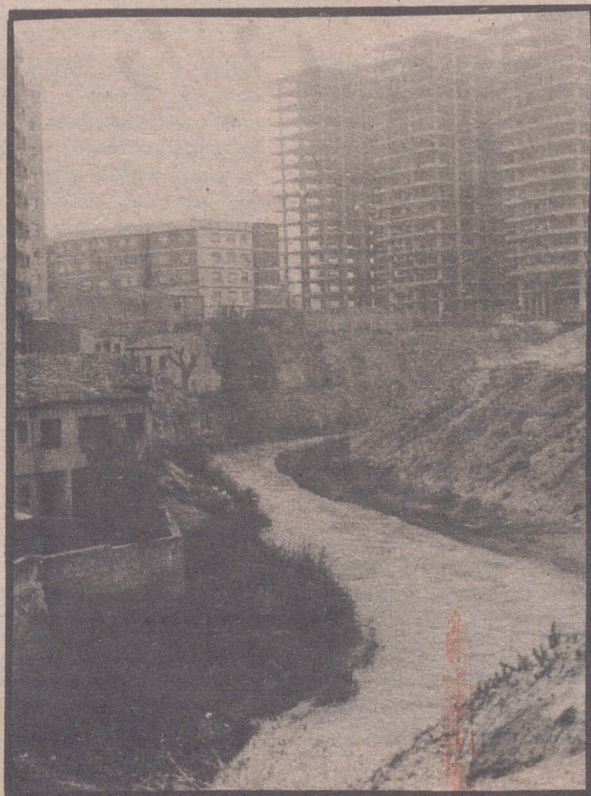
El Ayuntamiento todavía no se ha pronunciado oficialmente

● PAGINA DIECISEIS

ACADEMIA BURBANO
 Ruiseñores, 10-12 - Tel. 372134
 BACHILLERATO - C.O.U.
 CURSO 75-76
 RESIDENCIA MASCULINA

ARAGON
 expres

Depósito Legal: Z-22-1970 **DIARIO DE LA TARDE**
 Director: Eduardo FUENBUENA COMIN
 MIERCOLES, 6 AGOSTO 1975
 Precio: 8 Pesetas
 Año VI - Núm. 1.717



En Behovia, tras los incidentes del lunes

Los franceses retiran su bandera

El ministro Poniatowsky ha recorrido la zona fronteriza del País Vasco

(PAGINA TRES)

En Barcelona

Estupor sobre la nueva acusación a Huertas Clavería

En una carta abierta su esposa asegura que no existía ninguna vinculación con "Wilson"

● En Barcelona ha causado enorme sorpresa lo recogido en la nota oficial hecha pública el lunes pasado por la Dirección General de Seguridad en lo que se refiere a supuestas vinculaciones del periodista José María Huertas Clavería con el líder de E.T.A. Pérez Beotegui alias "Wilson". La esposa del periodista ha dirigido en esta línea una carta abierta a todos los periódicos barceloneses. Información de los últimos conflictos relacionados con el orden público en el país, en las páginas 3, 4 y 7.

CONTRASTE DE PARECERES

ARIAS Y SU OTRA APERTURA

TANTO o más importante que el equilibrado discurso de Carlos Arias Navarro en Helsinki —una pieza retórica obligadamente protocolaria, por otra parte, y recordatoria de principios internacionalmente conocidos— es la presencia misma de un presidente de Gobierno español en una convocatoria de importancia universal, y sus contactos para relanzar la "apertura al Este" de un Madrid de nuevo concentrado en sí mismo.

El hecho, poco subrayado, de que haya sido la primera vez en más de cuarenta años que un primer ministro español haya tomado la palabra en una conferencia internacional merece cierta reflexión. Porque, si bien es obvio que cabe celebrar la ruptura de tan largo silencio, no lo es menos que las causas finales del aislamiento exterior en que estamos sumidos residen en "diferencias" políticas no superadas que han impedido que la voz de España resonara como era debido.

Por lo que respecta a la "Ostpolitik" de un Arias que ha multiplicado sus contactos con los gobernantes de muy diferentes latitudes, cabe destacar —aparte de sus entrevistas con Kadar de Hungría y Strougal de Checoslovaquia —la celebrada con Gierek de Polonia y su referencia al eventual establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la U.R. S. S.

La primera, porque precede casi seguramente a un intercambio de embajadores entre Madrid y Varsovia, ya preluado por un acuerdo comercial de la mayor importancia. La segunda, porque —al hablar de tan delicado tema como es todo lo que afecta al eje Moscú-Madrid— Carlos Arias ha deslizado un comentario tan enigmático como significativo.

"No habrá grandes

dificultades— ha dicho el presidente del Gobierno refiriéndose a futuras relaciones diplomáticas hispano-soviéticas— para cuando llegue el momento en que España haya resuelto sus asuntos internos y ordenado el reparto de papeles políticos y se hay cumplido la normalización política prevista. Sería precipitado que el Gobierno, inmediatamente antes de constituirse la nueva legislatura y se deje

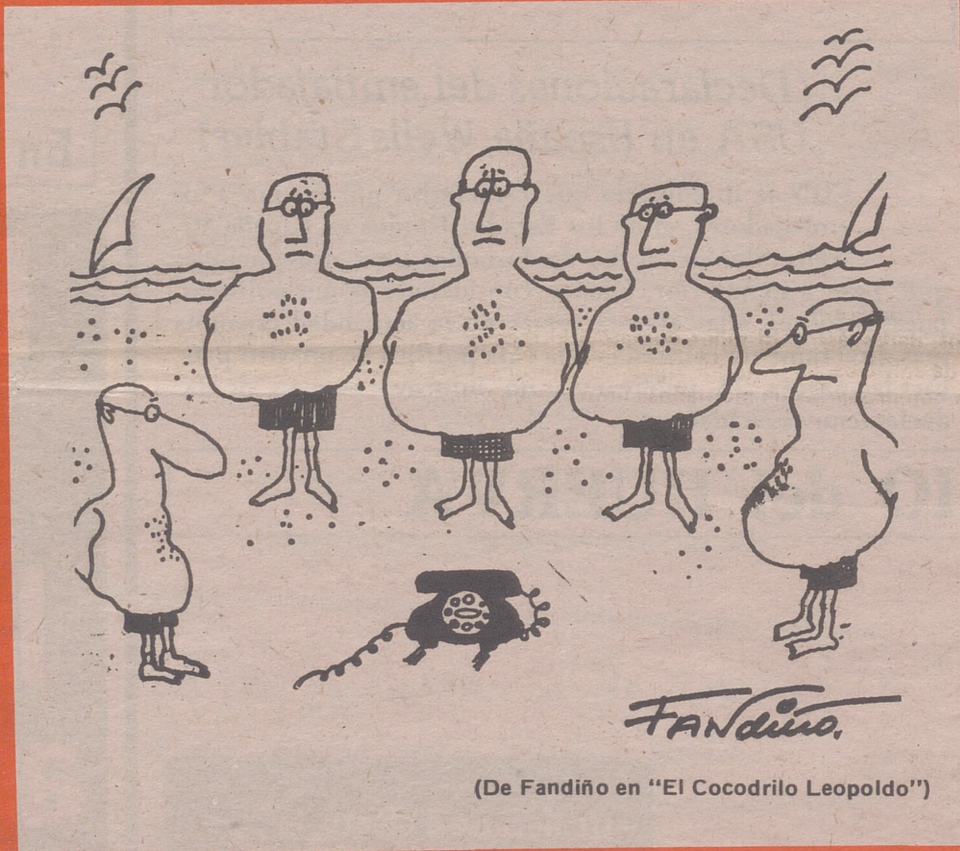
sentir la opinión de cada grupo interesado, adopte decisiones de este tipo".

Muchas sugerencias en las pocas palabras de Arias Navarro. En primer lugar —al insinuar que aún hemos de resolver asuntos internos—, se implica que la Unión Soviética está dispuesta a las plenas relaciones y no proceden los obstáculos de esa dirección. En segundo lugar, Arias —al hablar de futura

"normalización" y reparto de papeles políticos— reconoce explícitamente que vivimos una era de transición cargada de tensiones y que las competencias de unos y otros, así como cambios posibles en altas instancias, no están plenamente delimitados. Finalmente, el presidente del Gobierno revela un insólito respeto a la composición de las próximas Cortes y espera oír el juicio de cada grupo interesado para decidir sobre el tema Madrid-Moscú, en espectacular embrión de democratización parlamentaria.

Que, en un momento en que abundan los rumores sobre la sustitución de un hombre que aún tiene por delante un mandato constitucional de más de tres años, Carlos Arias haya pronunciado e insinuado tanto sobre una cuestión conflictiva en sumamente significativa de que el presidente del Gobierno no da todavía por perdida su batalla política. Y —agarrando por los cuernos dos toros peligrosos (el maltrato espíritu del doce de febrero que tantos disgustos le costó y las relaciones España-U.R.S.S. que tantas zozobras le causará)— desafía a los inmovilistas de siempre a salir de su anti-imaginativo "bunker". Deseamos que quienes frustraron la primera, no castren ésta su otra apertura.

(De "Diario de Mallorca").



(De Fandiño en "El Cocodrilo Leopoldo")

SOLIS, ¿HACIA LA PRESIDENCIA?

AUNQUE a primera vista a algunos observadores imparciales les parezca arriesgado pensar en su futuro Solís como inquilino de la sede de la Presidencia del Gobierno, a un Valcárcel como confirmado presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y a una UDPE (Unión del Pueblo Español) con el control parlamentario de las nuevas Cortes de 1976, todos los datos existentes hacen pensar que el ministro del Movimiento, un hombre nombrado directamente por el Caudillo y uno de los pocos ex ministros que han conseguido reincorporarse al Gobierno, lleva "ventaja".

Efectivamente, José Solís Ruiz, resurgido tras el escándalo Matesa, es el que está definiendo las coordenadas de participación política y el que está marcando los límites del campo de juego de cara al otoño.

En su intervención del lunes 28 en el Consejo Nacional, aunque visiblemente cansado por los efectos de los cuarenta grados de fiebre que le han ocasionado unas inyectables, como la artritis, el ministro secretario general del Movimiento señalaba que "la política hay que hacerla dentro del Sistema, con un sistema apto para todos. La política que se hace fuera es, en el mejor de los casos, estéril y temeraria". Para Solís, el Estatuto de Asociaciones Políticas, hacia el que se han dirigido las máximas críticas y que no ha servido, según estas críticas, para integrar

incluso a personalidades del propio Régimen, no es estrecho. Ni partidario del cierre (como quiere el "bunker"), ni defensor de la ruptura (como defienden la mayoría de los grupos políticos clandestinos e ilegales), en contra de todo sentido liquidador del Sistema, Solís prometa política de puertas abiertas, volvía a repetir su sentido de neutralidad con respecto a las asociaciones y señalaba que la gran operación política que se había puesto en marcha era traspasar unas fidelidades al Príncipe de España con el objetivo de afirmar un nuevo orden político. En su intervención, el ministro confirmaba de forma indirecta los inconvenientes que altas instancias habían puesto a la asociación silveta UDE y como prueba de flexibilidad habían recibido definitivamente luz verde para funcionar.

En la misma sesión plenaria del Consejo Nacional, la UDPE (Unión del Pueblo Español), el gran partido de la continuidad obtenía el permiso definitivo con sus 25.000 miembros y algunos cientos de más y su configuración en más de quince provincias. La gran asociación, puesta en rodaje por el propio Solís cuando estaba fuera de la Secretaría General, era la última en llegar, pero ha sido la primera en salir en el rápido "sprint" que se prepara para los próximos meses.

(de "Cambio 16").

ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99

(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

DEL JUZGADO MILITAR
EVENTUAL DE VITORIA

REQUISITORIA CONTRA FELIX EGUIA

MADRID, 6 (Europa Press).— En el Boletín Oficial del Estado aparece hoy una requisitoria del Juzgado Militar Eventual de Vitoria contra Felix Eguía Inchaurreaga, encartado por presunto delito de terrorismo en causa número 140 de 1974

Felix Eguía Inchaurreaga, de 28 años de edad y natural de Arrancudiaga (Vizcaya), comparecerá en el término de quince días

ante el citado Juzgado, según señala la requisitoria.

Como se sabe, el conocido terrorista de E.T.A., detenido el pasado miércoles tras los tiroteos registrados en Madrid, es presunto miembro del comité ejecutivo de E.T.A.-V Asamblea y responsable en unión de Ignacio Pérez Beotegui "Wilson", detenido también en Barcelona, de los "comandos especiales" de dicha organización.

En Behovia, tras los incidentes del lunes

Los franceses retiran su bandera

El ministro francés del Interior ha visitado la zona fronteriza del País Vasco

IRUN, 6 (Logos).— La policía francesa y los funcionarios de aduanas de Behovia y el puente de Santiago continúan sin regresar a la zona que ocupan habitualmente en territorio español, en donde realizan los servicios yuxtapuestos en virtud de los acuerdos de servicios fronterizos.

La retirada de la policía y los funcionarios más allá de la línea de frontera, ya en territorio francés, se produjo ayer tarde tras el incidente habido cuando Juan Manuel Aracelo Beti, "Mikel" intentó cruzar la frontera de Behovia en el maletero de un coche y se refugió después en una caseta de la policía francesa.

La detención de "Mikel" delincuente común, sobre el que la policía guipuzcoana todavía no ha hecho ninguna manifestación, provocó una concentración de franceses y exiliados españoles que profirió insultos contra la fuerza pública que procedía a la detención y arrojaron al río una bandera española.

Los encargados de los servicios fronterizos por parte francesa cruzaron el puente hacia su país y el paso quedó cerrado desde las 2,30 hasta las 24 horas.

DESPACHO ADUANERO LENTO

Ayer mañana continuaba estacionaria la situación fronteriza.

El tráfico ha discurrido por la mañana con normalidad por parte española. Sin embargo la policía francesa continuaba en su territorio, al otro lado de la frontera, realizando los servicios más o menos formularios, dadas las pocas posibilidades de que disponen al carecer de edificios.

A las cinco y media de ayer tarde, pudimos comprobar sobre el terreno que esta operación, realizada de forma lenta, en cierta manera, ocasionaba inconvenientes hasta la entrada de Irún, en una distancia aproximada de kilómetro y medio.

RETIRAN LA BANDERA FRANCESA

Hay que añadir que los edificios levantados en terreno español para el ejercicio de las funciones aduaneras en régimen yuxtapuesto siguen abandonados a estas horas y que la bandera española había sido izada, no observándose la enseña francesa, que tras haber sido retirada el lunes de su mástil no ha vuelto a ser colocada en su lugar.

Fuentes oficiales y que conocen los problemas fronterizos nos aseguran que las dificultades de entendimiento en el campo aduanero no son grandes, hecho que no ocurre en el campo policial, en el que las fuerzas de cada respectivo país actúan con total independencia.

Hasta el momento no se conoce ninguna reacción oficial ante la situación derivada del incidente ocurrido ayer y más concretamente ante el hecho de que refugiados políticos españoles cortasen la cuerda que sobre el puente fronterizo de Hendaya sostenía en su mástil la bandera española, tras de lo cual la insignia nacional cayó al río Bidasoa.

PONIATOWSKI INSPECCIONA LOS PUESTOS FRONTERIZOS

La presencia del señor Poniatowski, ministro francés del Interior, que ayer mañana llegó al aeropuerto de Pau, es objeto de amplios comentarios en esta zona.

A raíz de los incidentes del lunes, esta visita ha despertado el máximo interés, y según parece, obedece al expreso deseo del presidente francés de establecer una adecuada y eficaz vigilancia en la frontera con España, reforzando las fuerzas de seguridad para evitar el paso de clandestinos y personas incontroladas y de esta forma poner fin a incidentes similares a los acaecidos en los últimos tiempos.

El señor Poniatowski recorrió a bordo de un helicóptero la frontera española, especialmente la zona del Bidasoa y la zona montañosa limítrofe con Navarra.

En Ainhoa, localidad francesa frente a la frontera de Dancharinea, inspeccionó a pie la vigilancia policial sobre el terreno.

De la Archidiócesis madrileña

Cinco sacerdotes encarcelados en Carabanchel

El padre Camacho, ingresó ayer en la sección hospitalaria de la prisión, a las 24 horas de haber sido detenido

MADRID, 6 (Logos).— El sacerdote don Emiliano Camacho Blázquez, de la parroquia de Vicálvaro, ha sido ingresado en la prisión de Carabanchel en la sección hospitalaria, tras haber pasado veinticuatro horas de detención en las dependencias de la Dirección General de Seguridad, con el objeto de cumplir el arresto sustitutorio de la multa de 250.000 pesetas que le impuso la autoridad gubernativa por su participación en una asamblea de sacerdotes, religiosos y seglares que tuvo lugar en el seminario diocesano el 30 de noviembre de 1973 según una nota publicada en el diario "Ya".

Don Javier Iturgáiz, sacerdote asuncionista de la parroquia del Dulce Nombre de María en Vallecas, ha sido trasladado a las dependencias de la Dirección General de Seguridad, desde donde será trasladado, previsiblemente, a la prisión de Carabanchel para cumplir un arresto sustitutorio con la multa de 25.000 pesetas que le fue impuesta por igual motivo que el anterior y otros cinco más de la Archidiócesis de Madrid, actualmente en Carabanchel, según indica el citado diario matutino madrileño.

La asamblea que dio lugar a esta detención fue motivada para solicitar que se pusiera término a la llamada prisión concordatoria de Zamora en la inteligencia de que la misma no respondía a los términos y al espíritu del vigente Concordato entre la Santa Sede y el Estado Español.

SOBRE LAS RELIGIOSAS DETENIDAS

BARCELONA, 6 (Logos).— En la nota difundida por la Dirección General de Seguridad sobre las detenciones de "Wilson" y otros activistas de ETA, se cita también a cuatro monjas seglares de Barcelona. Al respecto se sabe que doña Justa del Río es la secretaria del Instituto de Estudios Católicos de Barcelona (ICEBS); doña Josefina Bikandi es la secretaria del Centro de Pastoral Litúrgica y doña Montserrat Solá, pertenece al equipo de P.P.C. de Barcelona. Las tres pertenecen al Instituto de Misionera Seculares y fueron detenidas en la

noche del pasado miércoles cuando regresaban a su domicilio en la calle Massens de Gracia. Las tres detenidas pasaron el sábado pasado de las dependencias de la Jefatura Superior de Policía a la prisión de mujeres de La Trinidad. Su abogado defensor es don Jose Verde Aldea, quien no ha podido entrevistarse todavía con las tres detenidas que se encuentran bajo jurisdicción militar. Si se entrevistó con ellas el Arzobispo de Barcelona, cardenal Jubany en la prisión.

SOLICITUD DEL FISCAL MILITAR PARA PRESUNTOS TERRORISTAS

Mas de 500 años de prisión solicita el fiscal militar en su calificación provisional para diez presuntos terroristas, según se comunicó a los abogados defensores. Se trata de 8 presuntos militantes de la organización anarquista "Organización de Lluïta Armada" (O.L.L.A.) y dos de los denominados "Estudiantes Libertarios".

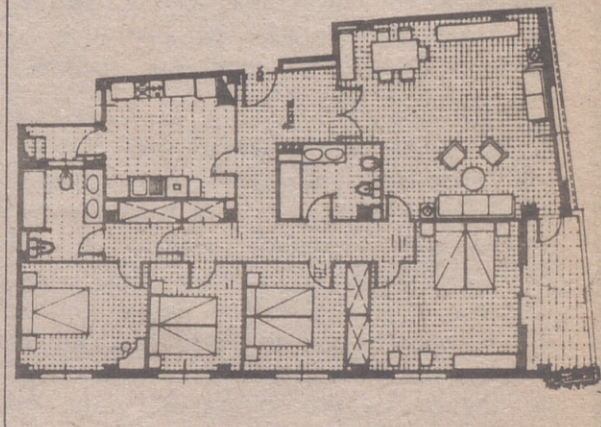
Los primeros son: Pedro Bartre Amatller, Jose Ventura Tatjes, Roberto Safont Sisa, Nuria Ballart, Enrico Conde Martinez, Raimundo Solé Sugranyes, Joan Jordí Viñolas, Guillermo Garcia Pons y Ramón Carrión". Los presuntos "estudiantes libertarios" son Georgina Nicolau y Enrique Conde.

A García Pons y Georgina Nicolau se les acusa de delitos relacionados con la tenencia o transporte de sustancias explosivas e inflamantes mientras que a los ocho restantes, de diferentes delitos de terrorismo. La pena mayor solicitada corresponde a Pedro Bartres, con 133 años y la menor a Georgina Nicolau, con 7 años. Les defienden 6 letrados de Barcelona y 3 comandantes del Ejército. Se han señalado 10 días para elevar la calificación provisional de la defensa, transcurrida dicha fecha la autoridad militar deberá señalar el día de celebración del consejo de guerra en el Gobierno Militar de Barcelona.



vea este piso
de 5 habitaciones

ENTRE LA PLAZA DE SAN MIGUEL Y EL PARQUE BRUIL



HABITAT DON 20000
PARA INVERTIR SU DINERO

UN EDIFICIO DE LUJO
COMPLETAMENTE TERMINADO Y A PRECIOS
SIN COMPETENCIA • ACABADOS DE LUJO
Y NO TENGA PRISA PARA PAGARLO

informes:
EN EL PROPIO
EDIFICIO
JUNTO A LA PLAZA SAN MIGUEL

TAMBIEN
INFORMAMOS EN:
PORTICO SA
SANLEMENTE 18
TEL 21434 236476



A MEDIA VOZ

VIOLENCIA IRRACIONAL

PODIAMOS contar con el pequeño motivo de satisfacción de que la ciudad de Zaragoza quedaba prácticamente ajena a las actividades terroristas que, de uno u otro tinte, se vienen contabilizando en los últimos meses por otras zonas del país. Pero el atentado sufrido ayer por una librería zaragozana —segundo de la "serie"— nos ha derretido ese sentimiento.

LO acontecido ayer en la "Librería Pórtico" de Zaragoza ofrece nuevo motivo de apoyo para el argumento de que el destierro total de la violencia debe ser la condición previa e inexcusable para abrir una nueva corriente de diálogo ciudadano. La violencia en sí misma, signos aparte, sólo puede ofrecer una satisfacción muy pobre a las ansias irracionales de destrucción de unos insensatos.

TAMBIEN se me hace difícil entender cómo alguien en su sano juicio puede llegar a concebir un atentado político contra una librería, como si de las librerías hubiéramos visto emanar alguna vez la violencia.

HA alcanzado este último hecho delictivo registrado en Zaragoza altos niveles de repulsa popular; durante el día de ayer numerosos zaragozanos acudían ante la fachada de la librería, en la calle de Costa, a observar los efectos provocados por la explosión de la pasada madrugada y a presentar sus condolencias a los responsables y propietarios del local. Otros muchos se dice que están encabezando los pliegos de firmas para una carta dirigida al propietario de la librería afectada al objeto de mostrarle su solidaridad ciudadana y de manifestar su repulsa más absoluta contra este tipo de atentados en particular y contra todo lo que signifique violencia irracional.

SE trata fundamentalmente de un movimiento generalizado de simpatía y agradecimiento a un o unos hombres, los librerías, que han venido y vienen luchando en la medida de sus fuerzas —nunca con violencia, que yo recuerde—, para promover el desarrollo de la cultura y de la comunicación social en Zaragoza a través de una de las profesiones más nobles y menos laureadas de nuestra época. Gracias a algunos de ellos, justo es reconocerlo, ese proceso de desarrollo humano ha podido seguir sus ritmos para bien de la comunidad ciudadana.

LO mismo que en este caso no comprendo tampoco como en otros, sangrientos o no, se puede concebir la acción política por la vía de la violencia. Tampoco concebiría que los autores de cualesquiera clase de atentados pretendieran atribuirse posibilidades de gestión pública de cara al futuro. ¿Qué clase de futuro nos esperaría entonces? Sí quiero tener la seguridad de que, dado el caso en un planteamiento hipotético, la propia sociedad rechazaría a los que de manera insensata se han venido manchando las manos con el estigma de la violencia y el atentado.

J. L. COSTA VELASCO

En Barcelona

ESTUPOR SOBRE LA NUEVA ACUSACION A HUERTAS CLAVERIA

BARCELONA, 6.— La abogada Aracelina Aiguaviva Baulés, esposa del periodista José María Huertas Clavería, ha dirigido a los directores de los periódicos barceloneses la siguiente carta:

—Señor director: Quiero agradecer muy sinceramente todas las gestiones realizadas en interés de la persona de mi esposo ante la sorpresa, alarma y consternación que me produce la nota hecha pública por la Dirección General de Seguridad, relativa a la detención y declaraciones de diversas personas supuestamente vinculadas a organizaciones terroristas —nota en la que se cita a mi esposo José María Huertas Clavería—. Dada la evidente repercusión que sobre la opinión pública ha tenido dicha nota, me veo en la ineludible necesidad de dirigirme a usted —como profundo conocedor de las actividades de mi esposo— desde las páginas de su periódico asegurando que en todo momento mi esposo desconoció la identidad de la persona que le fue recomendada por su amigo Francisco Bofill, ex monje del Monasterio de Montserrat.

A dicho desconocido que la nota de la Dirección General de Seguridad identifica como "Wilson" sólo lo vió en una única ocasión, con motivo de atender a la solicitud que le hizo de alojamiento gratuito para pernoctar. Al no poder resolver dicha solicitud, lo remitió a nuestra parroquia, como es habitual en estos casos.

Por otra parte, quiero dejar bien sentado que José María, mi esposo, atendió al desconocido recomendado por Bofill movido por su carácter amigable y cordial y su interés en atender siempre las solicitudes de sus amigos, desconociendo en absoluto la significación política que pudiera tener el visitante.

Agradeciendo de antemano su publicación, reciba mi más cordial saludo".

EL GOBIERNO CIVIL CALIFICA DE ILEGALES ALGUNAS ASAMBLEAS DE PERIODISTAS BARCELONESES

BARCELONA, 6.— A última hora de ayer, la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona, ha facilitado el siguiente comunicado:

"La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona, reunida nuevamente esta noche en sesión extraordinaria, ha sido informada por su presidente, don Carlos Sentís, de un oficio recibido a mediodía de la Delegación Provincial de Sindicatos, dando traslado a otro del Gobierno Civil en el que se indicaba que las asambleas que se venían celebrando por un grupo de periodistas en los locales de la asociación no estaban autorizadas. Los asociados que iban a reunirse decidieron no celebrar la mencionada asamblea.

Como ya se había indicado anteriormente, tales reuniones se efectuaban al margen de la Junta Directiva".

Al respecto se sabe que el señor Sentís estaba hoy realizando diversas gestiones.

A primeras horas de la tarde de ayer, se personaron en la Asociación de la Prensa de Barcelona varios miembros de la Brigada Político-Social de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, con el fin de entrevistarse con el presidente de la Asociación, don Carlos Sentís, para requerirle a que no se celebrasen reuniones de periodistas en los locales de la Asociación, como en días anteriores, a raíz del "caso Huertas Clavería".

Varias decenas de periodistas, a medida que iban llegando a la Asociación se daban por enterados de la nueva situación y regresaban a sus medios informativos.

ESTUPOR ENTRE LOS PERIODISTAS

En los medios periodísticos barceloneses ha causado gran sorpresa el párrafo de la nota de la Dirección General de Seguridad dada a conocer a últimas horas del lunes en relación con detenciones de ETA, en la que aparecía el nombre del periodista de "Tele/eXprés" don José María Huertas Clavería.

Medios jurídicos y familiares próximos al periodista han afirmado a "Logos" que José María Huertas había sido

- El periodista no sabía quien era "Wilson", según afirma su esposa
- A los periodistas barceloneses se les prohíbe realizar reuniones informativas en la Asociación

milante de la Juventud Obrera Católica (J.O.C.) y sigue vinculado a los movimientos apóstólicos, en los que es muy conocido, además de ser un hombre público por profesión y firma. En este contexto, se señala, ha actuado por razones humanitarias a distintas personas de distintas condiciones orientándolas siempre cerca del Obispo de Barcelona realizando ninguna actividad subversiva. Huertas Clavería, interrogado por la policía en la cárcel manifestando no conocer la identidad de "Wilson".

SUSPENSIÓN PROVISIONAL EN EL CARGO SINDICAL DE HUERTAS CLAVERIA

"De acuerdo con lo establecido en el artículo 23 del decreto sobre garantías de los cargos sindicales electos (delegado provincial de Sindicatos en funciones de Jaumandreu), a la vista del procedimiento que se sigue contra el vocal-jurado del diario "Tele/eXprés" don José María Huertas Clavería, considerando las graves implicaciones conocidas y previo dictamen emitido por la asesoría jurídica de la Organización Sindical, ha acordado suspender provisionalmente a dicho vocal-jurado del ejercicio de su cargo sindical, dice una nota informativa de la Organización Sindical.

NUEVOS PRODUCTOS PARA FABRICAR CERVEZA

EN ALEMANIA FEDERAL EXISTEN 1770 FABRICAS DEL RUBIO LIQUIDO

BARCELONA, 6 (Logos).— Parece ser que en muchos países se fabrican tipos de cerveza que difiere bastante de la obtenida a través de los siglos con los ingredientes clásicos, sea cebada, lupulo, agua pura y levadura. Los innovadores producen cerveza partiendo de cereales crudos, como son maíz, el trigo, y el arroz, da productos químicos variados y de otras materias primas. Así, químicos suizos han descubierto recientemente un nuevo producto que por su amargor resulta un sucedáneo del lupulo.

Una interesante información difundida por los servicios competentes de la República Federal Alemana, da cuenta de que en todo el país, durante varios meses se desarrollará una campaña a favor de la conservación de la rígida

exigencia de pureza como base del cervecero alemán. La obligación alemana de pureza de la cerveza, dictada en el año 1516, en Ingolstadt, se aplicó inicialmente al Ducado de Baviera prescribiendo que la cerveza solo podía fabricarse utilizando como ingredientes, cebada, el lupulo, el agua y la levadura.

En la actualidad, ochenta por ciento de las fábricas de cerveza de la comunidad europea, encuentran en la República Federal Alemana, que es también donde se produce el por ciento de la cerveza fabricada en la comunidad y donde consume el 63 por ciento de la producción total. Existe en la República Federal 1.770 fábricas de cerveza, que ocupación a noventa personas.

EN EL III PLAN

Cuatro mandatos no han sido cumplidos

MADRID, 6 (Logos).— Un total de cuatro mandatos legales en sentido estricto, contenidos en el texto refundido de la Ley del III Plan de Desarrollo, no han sido cumplidos hasta el momento actual de vigencia del plan, según la Dirección General de Vigilancia del III Plan.

Los mencionados mandatos son: remisión a las Cortes de un proyecto de ley sobre régimen jurídico de los organismos autónomos del Estado. Remisión a las Cortes de un proyecto de Ley aprobatorio del estatuto de las empresas

públicas, remisión a las Cortes de un proyecto de Ley de administración y contabilidad de la hacienda pública y remisión a las Cortes de los planes nacionales de vías provinciales y de electrificación rural.

Aunque son todavía numerosos los mandatos legales no cumplidos hasta el momento actual del plan, estos no pueden ser considerados en sentido estricto y en ausencia de determinación de un plazo, ha de entenderse que dicho plazo debe ser como máximo el del cuatrienio del plan.

EL JEFE DEL ESTADO JUEGA AL GOLF

● AYER HIZO CUATRO CALLES

LA CORUÑA, 6 (Logos).— El Jefe del Estado jugó ayer su habitual partida de golf en el campo de la Zapateira, desde las doce y media hasta las dos y media de la tarde, aproximadamente. El caudillo realizó nueve calles, encontrándose en las adecuadas condiciones físicas. Posteriormente emprendió el regreso al Pazo de Meiras para almorzar.



UN DÍA PARA LA NÁUSEA

Ha sido este un día para la náusea. Sólo el brillante servicio de la policía, desarticulando el comando de la ETA que pretendía secuestrar a varias personalidades de la política y de la finanza, nos ha traído un poco de sosiego. La clase periodística ha recibido, como un brutal zarpazo, la noticia de la supuesta implicación de Huertas Clavería con los terroristas detenidos. Por lo menos, para los colegas catalanes ha sido una auténtica sorpresa. Dejemos que los trámites de la justicia militar esclarezcan este asunto antes de añadir una palabra más al tema.

★★

Mientras tanto en Valencia, otro guardia civil ha sido víctima de un atentado, perpetrado por tres jóvenes, aunque en esta ocasión, afortunadamente, ha podido salvar su vida. Ha sido herido en una pierna pero su estado no inspira serios cuidados. Se ha desarrollado el suceso con la misma y feroz cobardía que en ocasiones anteriores. El coche que se acerca sigilosamente, las pistolas que asoman por las ventanillas y los disparos que hieren la carne. La huida perfectamente estudiada de antemano. Es todo muy triste. Es todo como un salivazo repugnante. Es todo como una terrible náusea. Porque nada, absolutamente nada, indica el crimen alevoso. El bandidaje callejero le está haciendo un flaco servicio al país. Cuando nos encaramos con un futuro esperanzador, cuando tratamos de crear una democracia, cuando estamos ya dispersos en la evolución que demandan los tiempos, cuando aceleramos los pasos que nos acerquen al ritmo de la civilización occidental, estos vandálicos y enloquecidos terroristas lo que hacen es retrasar el progreso que hemos acometido. Y no hay, no puede haberlo, ni un sólo ciudadano medianamente lúcido que no condene, en el fondo de sus vísceras, con rabia y con dolor, con asco y con ira, el terrorismo de unos fanáticos que sólo pretenden imponer el caos de la metralleta. Eso de ninguna de las maneras.

★★

La fórmula que propone Areilza en su artículo de hoy en "ABC" me parece irreprochable. Dice el conde de Motrico que sí hay que sentarse a la mesa de la convivencia nacional para llegar al gran pacto. No me parece imposible. Areilza descarta al marxismo. Bien. Pero creo que en ese cónclave si podrían estar hombres de tendencia izquierdista, marginados hoy de toda posibilidad de ser escuchados. Legalicemos la ilegalidad —si se me permite la osadía— y sepamos de una buena vez dónde está cada cual y cuáles son sus intenciones. Es sabido que la ignorancia del delito no excluye la pena. Pero también es sabido que la ignorancia de un problema, no remite el problema ni sus consecuencias. La convocatoria de Areilza, en ese sentido, es tan oportuna como conveniente. En este país hay muchos avestruces empeñados en esconder la cabeza. Es una táctica que entraña gravísimos riesgos para los propios avestruces. Lo lúcido es mirar al frente y hacia atrás, a derecha y a izquierda, con las ideas claras y el talante abierto para adivinar y sortear los peligros. Lo otro es un puro disparate que conduce irremediamente al suicidio.

★★

Ha salido esto hoy demasiado serio. "¡Cheli, saca el guisqui para el personal, criatura!"

Yale

En Palma de Mallorca y en los alrededores del palacio de Marivent

Especiales

medidas de seguridad

PALMA DE MALLORCA, 6 (Logos).— Como es frecuente en los desplazamientos de jefes de Estado y altas figuras políticas, con la llegada de los príncipes de España a Palma se ha puesto en marcha un complejo y efectivo dispositivo de seguridad, dice "Diario de Mallorca".

"Desde hace días, añade el periódico, se encuentran en nuestra ciudad efectivos especiales de una bandera móvil de la Policía Armada, procedentes de Madrid, que han venido a reforzar las unidades destacadas permanentemente en la isla.

Esta bandera de la Policía Armada cuenta con modernos vehículos dotados de modernos transmisores y emisoras de radio. La Policía Armada tiene como misión específica durante la estancia de los Príncipes de España, la de vigilar los alrededores del palacio de Marivent y guardar la carrera en los traslados de Sus Altezas Reales por el casco urbano de Palma.

También ha sido destacada en Palma, una unidad especial de la Guardia Civil, integrada especialmente por guardias jóvenes y especialistas de la Benemérita. La Guardia

● Una bandera móvil de la Policía Armada una unidad especial de la Guardia Civil y unidades de la Marina para guardar a los Príncipes

Civil tiene como misión la de montar guardia en el interior del palacio residencial y sus contornos ajardinados y costeros. También guardan la carrera en las carreteras por donde se desplazan los príncipes. Como complemento de estas fuerzas destacadas en Mallorca, procedentes del departamento de Orden Público de Madrid se encuentran reforzando la plantilla de la policía gubernativa palmesana funcionarios del cuerpo general.

Cierran este dispositivo de seguridad las medidas adoptadas por las autoridades de Marina que ha acotado una zona costera entre las dependencias de la base de Porto Pi y Cala

Mayor, Unidades de la Marina de Guerra con base en Palma se relevan diariamente en la zona marítima situada frente a Marivent.

Independientemente de estas fuerzas especiales de seguridad procedentes de la capital de España, los príncipes cuentan con su escolta personal compuesta por inspectores del Cuerpo General de Policía al mando del comisario jefe, señor Auga.

Todas estas unidades indicadas, concluye "Diario de Mallorca", destacan por su gran preparación y cuentan con grandes elementos técnicos que les dan gran movilidad y permanente contacto entre las mismas".

Reunión de la U.N.E.

LA CORUÑA, 6 (Logos).— Una reunión de promoción de la asociación política Unión Nacional Española en fase de constitución ha tenido lugar en el hostel de los Reyes Católicos de Santiago de Compostela. Asistieron unas treinta personas de toda Galicia y presidió don José Luis Zamanillo, consejero nacional del Movimiento, al que acompañaban don

Miguel Faloaga y don Feliciano Barrera, que figuran como promotores de dicha asociación.

Se destacó que, aunque la asociación tenga un cierto origen tradicionalista, no estarán en ella exclusivamente tradicionalistas sino que está abierta a cuantos vean la monarquía encarnada en don Juan Carlos una posibilidad de convivencia para el futuro.

PROBABLE: EL DOCTOR, CABRE PIERA, NUEVO RECTOR DE LA AUTONOMA DE BARCELONA

BARCELONA, 6 (Europa Press).— En los medios universitarios barceloneses se recoge últimamente el insistente rumor que señala como probable nuevo rector de la Universidad Autónoma de Barcelona al Catedrático de Dermatología y actual decano

de la Facultad de Medicina de dicha Universidad, doctor don José Cabré Piera.

Como es sabido, el rector de la Universidad autónoma, don Vicente Gandía Gomar, presentó meses atrás su renuncia al ministro de Educación y Ciencia, pero la renuncia al cargo no fue aceptada de inmediato por las autoridades ministeriales, que pidieron al doctor Gandía siguiera al menos hasta la terminación del curso. En un claustro general de la Autónoma celebrado a finales de marzo. Se pidió, además de la puesta en vigor de los estatutos de autonomía, un nuevo claustro para mayo donde sería presentada la terna de candidatos para el cargo de rector, pero dicho claustro no llegó a celebrarse.

El nombre que sonaba por aquellos meses con mayor insistencia era el del doctor Laporte, también catedrático de la facultad de Medicina.

El doctor Cabré Piera ocupa el cargo de decano desde el 13 de noviembre de 1973, sustituyendo al doctor Salva Miguel, actual vicerrector de la Universidad Autónoma.

EL TIEMPO

MADRID, 6. Tiempo probable:

En Galicia y Cantábrico Occidental, cielo nuboso con alguna precipitación débil, alguna nubosidad de evolución diurna en Duero, poco nuboso en las demás regiones. Aumento gradual de las temperaturas.

Tendencia para los días 7 y 8.

Día 7: En Galicia y Cantábrico, nuboso con chubascos dispersos. Parcialmente nuboso en Duero y sistema central, con riesgo de algún chubasco débil en esta última zona. Poco nuboso en las demás regiones.

Día 8: Parcialmente nuboso con alguna llovizna en Galicia y Cantábrico. Poco nuboso en las demás regiones.

Temperaturas extremas: Máxima de 38 grados en Granada. Mínima de 11 en León.



NUNCA LE DECEPCIONARA

Declaraciones del director general de
Empresas Turísticas

HA REMITIDO EL «OVERBOOKING»



● Y la campaña de la prensa inglesa sobre el tema

MADRID, 6 (Europa Press).— El director general de Empresas y Actividades Turísticas don Jaime Chavarrí, ha hecho unas declaraciones a Europa Press, y ha señalado que “la situación de ‘overbooking’ va mejorando, aunque, por desgracia, ello no signifique que no sigan presentándose casos aislados de exceso de contratación de plazas hoteleras en determinadas zonas turísticas”.

Asimismo, tras indicar que también ha remitido considerablemente la campaña de la prensa inglesa sobre el tema, y que la administración turística está decidida a cortar de raíz y para siempre esta práctica nociva del “overbooking”, el director general ha respondido a las siguientes dos preguntas:

EXCESIVO RIGOR

Algunos hoteleros piensan que es excesivo el rigor de la administración respecto a quienes practican el “overbooking”, pues, en definitiva, se ven abocados a ello ante la debilidad de su posición frente a los tour-operadores extranjeros. ¿Quiere decirnos algo sobre este tema?

—La Administración ha dado múltiples pruebas de su deseo de ayudar y actuar estrechamente con la iniciativa privada turística, sencillamente porque se siente orgullosa de ella, pues, en definitiva el éxito de España, como país turístico, a la iniciativa privada se debe. Pero precisamente por ello se ve obligada, muy a su pesar, a actuar con todo rigor frente a aquellos pocos que, acudiendo a tan nefasto procedimiento de contratar las plazas que no tienen, causan graves perjuicios a los demás. Nunca tan pocos hicieron tanto daño a tantos, y por ello la Administración se ve obligada a sancionar rigurosamente a los infractores para que la justicia distributiva no padezca. No obstante, y aun cuando para redactar un acta de infracción bastan diez minutos y es el procedimiento más cómodo para la Administración, el Ministerio no ha querido limitarse simplemente a estas medidas sancionadoras; lo prueba el que, previendo para este verano posibles casos de “overbooking”, como así ha sido— montará una campaña preventiva en los meses de marzo y abril, esto es, con antelación suficiente, invitando a los hoteleros a que hicieran exámenes de conciencia y confesaran sus “pecados de overbooking” para, con la ayuda de la Administración, poder superarlos, sin esperar al último momento en que las soluciones

son difíciles. Algunos aceptaron de buen grado este “puente de plata” que se les tendía y resolvieron sus problemas, pero otros hicieron caso omiso, negándose a colaborar con nuestros funcionarios, algunos de los cuales, me consta, dedicaron a este tema, durante muchos días y sin compensación alguna, muchas horas fuera de su jornada laboral.

¿NORMAS INSUFICIENTES?

Se ha alegado, también como justificación del “overbooking”, que las normas en España sobre la contratación tour-operador-hotelerero no son suficientes. ¿Cuál es su opinión sobre este particular?

—En mi opinión, el cuadro legal regulador de la relación contractual tour-operador-hotelerero—siempre perfectible— contiene garantías suficientes para ambas partes contratantes. El vigente reglamento de agencias de viajes establece la necesidad de que estos contratos se formalicen siempre por escrito, debiendo contener preceptivamente cláusulas relativas a los plazos de reserva y anulaciones, precios, liquidaciones, garantías e indemnizaciones en caso de incumplimiento por una y otra parte, llegando a establecerse que, de no pactarse otra cosa, la anulación fuera de plazo facultaba al hotelero para retener o reclamar, en concepto de indemnización, el cincuenta por ciento de los servicios anulados. Ahora bien, lo que sucede es que, por muy perfecta que sea la normativa a aplicar, siempre primará la posición preeminente que en el contrato se encuentra una u otra parte, para imponer estas exigencias reglamentarias. Desgraciadamente mientras la demanda de plazas hoteleras por los tour-operadores extranjeros es homogénea y como tal fuerte, la oferta de los hoteles españoles—por su atomización y falta de solidaridad— es heterogénea y como tal débil. Los esfuerzos de la Administración en estos momentos están encaminados a lograr por todos los medios el necesario equilibrio de fuerzas en el ámbito económico

turístico para que pueda reflejarse en el ámbito jurídico contractual. Cuando esto se logre—y tenemos fundadas esperanzas en que así sea, con la eficaz colaboración de la industria hotelera— el problema del “overbooking”, habrá desaparecido para siempre.

“OVERBOOKING” EN LA COSTA BRAVA

GERONA, 6 (Logos).— El tristemente famoso “overbooking” afecta a ocho establecimientos de Lloret de Mar, ha manifestado el subsecretario de Turismo, señor López Henares, sin que se conozca ningún caso en el resto de la Costa Brava.

Las medidas adoptadas para acomodar grupos destinados a alojamientos en la que se había practicado la sobrecontratación, han sido muy diversos, produciéndose no solo trasvases de aquellos de una población a otra, e incluso de una zona a otra—según informa Editur— sino que también ha sido preciso hacer cambiar de rumbo a algunos vuelos charter en principio destinados a España y que han acabado hacia Italia. El total de casos de overbooking registrados en nuestro país se ha elevado a treinta y tres, lo que puede estimarse en una tasa de un turista por cada cincuenta mil.

laboral

EN PUMACA:

Cincuenta trabajadores DESPEDIDOS

BILBAO, 6 (Logos).— Cincuenta operarios de “Pumaca” (contrata de astilleros

del Cadagua) recibieron ayer la comunicación de despido como consecuencia del paro realizado en la jornada de ayer en señal de

disconformidad con la actuación del nuevo jefe de obra, informa el S.I.S.

CONTINUA EL CONFLICTO EN MANUFACTURAS ZARAUZ

SAN SEBASTIAN, 6 (Logos).— Continúa estacionaria la situación conflictiva en la empresa Manufacturas Zarauz, tras haber sido levantada ayer la sanción de suspensión de empleo y sueldo a la totalidad de la plantilla.

El conflicto se remonta al pasado día 19 de julio, en que por disconformidad de los trabajadores ante la negativa de la dirección a concederles un incremento salarial de seis mil quinientas pesetas mensuales, los trabajadores decidieron iniciar el paro.

Desde dicha fecha, según fuentes oficiales, la Organización Sindical viene realizando gestiones entre los trabajadores y la empresa, con objeto de encontrar una solución viable para terminar con el conflicto.

POR NO REPONER LA FIANZA DE MILLON Y MEDIO:

LA AGENCIA DE VIAJES “TROIKA” HACE AGUAS

● Y DEJA A 147 TURISTAS ESPAÑOLES ABANDONADOS EN SALONICA Y A 487 PERSONAS SIN VACACIONES DESPUES DE HABERLAS PAGADO

EL MINISTERIO ESTA ACEPTANDO TODAS LAS RECLAMACIONES QUE AFECTAN A LOS PERJUDICADOS

MADRID, 6 (Logos).— El día 30 del pasado mes de julio se recibieron en el Ministerio de Información y Turismo rumores sobre supuestas irregularidades de la agencia de viajes “Troika” realizándose ese mismo día una inspección en la que se comprobaron tales hechos y se abrió expediente, dando siete días de plazo a la citada empresa para alegar en su defensa lo que fuese oportuno, según ha podido saber “Logos”, en fuentes competentes en relación al asunto en que se ha visto envuelta la mencionada agencia de viajes y en el que están implicados 147 turistas españoles que se encuentran actualmente en Salónica y que deben volver por su cuenta en vuelo regular y 487 personas más que estaban inscritos para futuros viajes y abonado el importe de las vacaciones.

Según se nos ha manifestado, la agencia de viajes Troika no había realizado la reposición de la fianza tal y como ordena el actual reglamento sobre el tema y que es de un millón y medio de pesetas, el doble de lo que con la antigua reglamentación obraba en poder del Ministerio, habiéndose llegado a un momento en que estaba al borde del incumplimiento por lo que Información y Turismo estaba dispuesta a tomar las medidas pertinentes.

Al parecer, en el momento actual otras diez agencias no han reponido la fianza y, por lo tanto, no han cumplido con lo que dicta el nuevo reglamento. Por otro lado, fuentes allegadas a la agencia de viajes, nos indican que están atravesando un problema de liquidez económica al no haber sido pagados a su vez por otras compañías y organismos que les debían ciertas cantidades.

En contra de lo que pueda parecer, la actual legislación que sobre agencias de viaje existen en nuestro país es la más completa y segura de todas cuantas exigen en el mundo y de acuerdo con las fuentes oficiales, el momento por el

que atraviesa el sector es óptimo ya que de las casi cuatro mil agencias que funcionan en España la mayoría trabajan a la perfección.

Es interesante hacer resaltar que el Ministerio de Información y Turismo está aceptando todas las reclamaciones que afectan a los perjudicados del “caso Troika”, por lo que se considera conveniente que se continúen enviando las citadas reclamaciones.

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS

MADRID, 6 (Logos).— En relación con las noticias publicadas en la prensa sobre dificultades en que se encuentra la agencia de viajes “Viajes Troika, S.L.”, con sede central en esta capital, calle Benito Gutiérrez, núm. 9 y el incumplimiento de sus obligaciones con los clientes, la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas desea hacer constar:

1 Que las actividades de las agencias de viajes están reglamentadas en España por decreto 1524/1973 de 7 de julio y su reglamento aprobado por orden ministerial de 9 de agosto de 1974 en los que, entre otras garantías, se establece que las agencias de viajes habrán de adoptar la forma jurídica de sociedades mercantiles, con un capital mínimo totalmente desembolsado y la obligación de constituir una fianza destinada a asegurar el cumplimiento de sus obligaciones económicas.

2 Que con independencia de las expresadas cautelas, este centro directivo realiza una constante inspección de las actividades de las agencias de viajes, con el fin de velar por la solvencia moral y profesional de las mismas y la correcta prestación de sus servicios.

3 Que por lo que se refiere a “Viajes Troika S.L.” al tener conocimiento esta dirección general de ciertas irregularidades en la prestación de los servicios, ordenó la correspondiente visita de inspección a la empresa el día 30 de julio último, a la que, hasta la fecha de hoy, han seguido varias inspecciones más, pudiendo decirse que la misma se encuentra sometida al más riguroso control por parte de la administración.

4 Que al haber dejado el día de ayer de prestar de forma regular sus servicios a los clientes incumplidas sus obligaciones, se ha designado, de conformidad con lo establecido en el citado reglamento de agencias de viajes, una comisión interventora para fiscalizar el cumplimiento de las obligaciones que puedan exigirse a la referida agencia. Esta comisión está integrada por un inspector de este Ministerio, que actuará como presidente, por tres vocales; uno representante de la Organización Sindical, otro censor jurado de cuentas designado por el Colegio de Censores Jurados, y otro funcionario de esta Dirección General.

5 Que cuantos se considerasen perjudicados por actuación de la agencia de viajes “Viajes Troika S.L.” podrán dirigir sus reclamaciones a la sección de inspección de reclamaciones de esta Dirección General o al presidente de la mencionada comisión interventora en el domicilio social de la agencia, calle Benito Gutiérrez, núm. 9 de esta capital.

SUCESOS

GUARDIA CIVIL HERIDO EN VALENCIA

VALENCIA, 6 (Logos).— Ha resultado herido a consecuencia de uno de los disparos que le afectaron sobre las once de la mañana de ayer tres jóvenes desde un coche, el guardia civil don Prudencio Martínez Sánchez que se encontraba de servicio. En la puerta de la cárcel de mujeres situada en el Paseo de La Pechina.

Parece ser que fueron tres los disparos que se hicieron contra él. Dos fueron a estrellarse en la pared y el tercero le interesó la pierna derecha. A consecuencia de los disparos, el guardia civil cayó al suelo por lo que también sufre heridas en el hombro.

Se sabe que el guardia civil herido había nacido en Alcaraz (Albacete) hace 39 años y que sirve en la Guardia Civil hace doce años.

Según comunican del Hospital Militar, donde recibe asistencia médica, su estado evoluciona favorablemente y puede considerarse satisfactorio.

LA POLICIA, TRAS UN INDIVIDUO ENCAPUCHADO

SAN SEBASTIAN, 5 (Logos).— Alrededor de las cinco y media de la tarde de ayer se ha registrado un gran despliegue policial en torno al edificio número 1 de la Plaza del Centenario, con objeto de localizar a un individuo que momentos antes había aparecido en el portal, encapuchado y empuñando una pistola. Las pesquisas, que se prolongaron hasta las ocho y cuarto no han dado resultado positivo.

Según parece, a la hora indicada, cuando la portera del inmueble hablaba con una niña de 12 años que habita en el mismo bloque, un individuo salió de la puerta que da acceso al montacargas, en dirección a la escalera de salida. Al advertir la presencia de la portera y la niña retrocedió escaleras arriba.

El individuo iba vestido con un mono color verde, calzado con botas estilo polainas, llevaba gafas oscuras, tenía barba y cubría la cabeza con una capucha. En la mano derecha llevaba una pistola y en el bolsillo trasero del mono parecía llevar una botella.

Una vez la fuerza pública en el lugar del suceso, acordó la zona y se procedió a la búsqueda del individuo por todos los rincones de la casa, ignorándose si penetró en algún piso. Se sabe que uno de la planta cuarta tenía la puerta abierta.

La portera actualmente en servicio está sustituyendo al titular, la esposa del cual está en estado de buena esperanza.

HA MUERTO ARTURO PARRILLA GARCIA

MADRID, 6 (Logos).— Víctima de súbita enfermedad, ha fallecido en la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco", don Arturo Parrilla García.

OBJETO LUMINOSO EN EL CIELO DE GRANADA

GRANADA, 6 (Logos).— Alrededor de las nueve de la noche, se dejó ver sobre la capital granadina y parte de su provincia un objeto luminoso sobre el cielo que paulatinamente fue cambiando de color.

Según ha informado el Observatorio Meteorológico del Aeropuerto granadino, se trata, al parecer, de un globo-sonda de los que envían información sobre la dirección de los vientos y temperaturas.

Numeroso público se agrupó en las calles granadinas haciendo los más diversos comentarios sobre el objeto. Igualmente, las llamadas a periódicos y emisoras se sucedieron inintermitentemente.

Hacia las diez de la noche, el citado objeto se puso de color rojo y lentamente fue desapareciendo.

CINCO MIEMBROS DE UNA FAMILIA, MUERTOS EN ACCIDENTE

JAEN, 6 (Logos).— Cinco personas han muerto a consecuencia de un accidente de tráfico, al chocar un turismo y un camión.

A las ocho menos cuarto de la mañana, en el kilómetro 299.4 de la carretera de Madrid a Cádiz, término de Baileán, un turismo, matrícula de Bélgica, choco contra un camión.

Fallecieron en el acto el conductor del turismo, Larbo Ben Ahmed Pokhot, de 36 años,

y los ocupantes del vehículo Latiza Mimonza, de 22 y Cleopatra Pokhot de un año.

En un centro hospitalario fallecieron Ahmedi Pokhot de 8 años y Ambal Pokhot, de 12.

Sufrieron heridas de carácter muy grave los también ocupantes del turismo Hagat Pokhot de 13, Soodia Mezuebei, de 32 y Cedine Pokhot, de 6.

Los heridos quedaron internados en el hospital de los Marqueses de Linares.

POLICIA AGREDIDO POR UNA MUJER

LE ARROJO UNA BOTELLA DE Sulfuman A OTRO INDIVIDUO

BARCELONA, 6 (Logos).— Angel María Soler, de 54 años, precisó ser asistido e internado en el Hospital Clínico después de la cura de urgencia en un dispensario municipal a causa de presentar quemaduras de segundo grado en cara y ojos, lesiones causadas por su amiga María de los Angeles Vinos Farrus de 40 años, con la que sostuvo una discusión por motivos económicos. Esta última, en el altercado le arrojó a la cara una botella que contenía ácido clorhídrico (sulfuman). Por orden de la comisaría del distrito, fue ante la puerta del domicilio de la agresora, calle Esparver 8, el policía armado José Bermúdez Bermúdez, quien al final convenció a la citada mujer para que abriera la puerta, y le acompañara a la Comisaría. Al abrir la puerta, la mujer agredió al policía con una aguja de regular tamaño que le causó una herida penetrante en el pómulo y una pequeña erosión en la mano izquierda.

POLICIA MUERTO EN EL SAHARA AL SER MORDIDO POR UNA VIBORA

GRANADA, 6 (Logos).— Acosta Contreras, que ayer tarde llegó a Granada, en avión, el cadáver del agente de policía territorial del Sahara, don Joaquín hoy.

Detención de varios "quinquis"

SE SUPONE QUE FORMAN PARTE DE UNA BANDA QUE "OPERA" EN CAMPINGS Y URBANIZACIONES

BARCELONA, 6 (Europa Press).— Por funcionarios de los servicios de Investigación de esta Jefatura Superior, han sido detenidos Antonio Salguero Salazar, José Fajardo Salguero, alias "El Largo" y Eugenio Amaya Montero, individuos a los que se les ocupó en el momento de la detención, diversas joyas y objetos procedentes de sustracciones. Al primero de los citados además, se le intervino una pistola marca Atlas del calibre 7,65 mm., con su cargador y municiones correspondientes, arma que poseía ilegalmente.

Asimismo se les encontraron una serie de documentos falsos u obtenidos de una manera irregular, que solían usar para conducir sin el oportuno permiso o bien para cambiar de identidad a capricho y así poder eludir la acción de la policía.

Aunque de momento no se ha podido determinar con exactitud, se supone que forman parte de una banda dedicada al hurto en campings y urbanizaciones, continuándose las gestiones para identificar a otros miembros de la misma y para conocer la identidad de las personas perjudicadas por las sustracciones.

¿HA LEIDO YA «MUY LEJOS QUEDA? LOC-MARIAQUER»?



Gabriel Garcia-Badell

MUY LEJOS QUEDA LOC MARIAQUER

«Novela en la que se plantea, con originalidad, el problema del hombre como ser-para-la-muerte.»

ES UNA NOVELA DE GABRIEL G. BADELL



A la venta en todas las librerías

ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

LE ACOMPAÑA EN SUS VACACIONES

"ARAGON/expres" quiere acompañarle en sus vacaciones para llevarle todos los días el caliente palpitar de cada hora.

Para esto hemos creado un servicio especial de suscripciones de verano. Por solo 200 pesetas recibirá usted "ARAGON/expres" en su residencia de vacaciones.

Basta que nos envíe el cupón que figura al pie de este aviso, y 200 pesetas por giro postal o sellos de correos y muy gustosos le enviaremos el periódico el tiempo que desee. El importe de 200 pesetas cubre un período mínimo de un mes que puede ampliar sin ningún recargo lo que duren sus vacaciones.

Envíeme "ARAGON/expres" a:

Nombre
Dirección
Población (.....)
Desde el día de
Hasta el día de
Mi domicilio habitual es en
Calle Núm.

telex financiero

COMMETS

La firma Construcciones de Muebles Metálicos S.A. (Commet) va a ampliar su capital hasta 125 millones de pesetas, a fin de seguir adelante en su vasto plan de expansión industrial que representa inversiones por casi 700 millones de pesetas y que se ha iniciado con la construcción en Fuentes de Ebro (Zaragoza), de una factoría para la fabricación de tubos de escape y silenciadores así como piezas de poliuretano moldeadas. Son los principales accionistas de esta empresa el Banco Industrial del Mediterráneo y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Las actuales instalaciones de Commet se encuentran en la Zona Franca del Puerto de Barcelona.

SEAT

Inevitable parece, tocar el tema de la proyectada fábrica Seat en Zaragoza; no hace mucho decíamos que parecía haberse abandonado el proyecto referido por la compra de Authi por parte de la empresa del INI. Debemos ahora rectificarnos en lo dicho, puestos al habla con Jaime Panella, director de producción de la factoría de Barcelona, se ha expresado en que "la venida de Seat a Pamplona, no implica que esta firma haya abandonado definitivamente la posibilidad de instalar una factoría en Zaragoza. Aquello sigue otro camino distinto". ¿Qué interpretación se puede dar a esto? Seguramente el tiempo lo dirá antes que Seat.

AGRICULTURA

Agudo lamento el que lanzó la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos al enterarse de que las importaciones agrícolas en 1974, alcanzaron 101 mil millones de pesetas. Dicha Hermandad ha elaborado un estudio sobre este tema, en el que expone en que se invirtieron más de cien mil millones de pesetas en el exterior en productos agrícolas, soja y maíz norteamericano, azúcar de Cuba, leche francesa etc. Dicho informe en el que se afirman categóricas verdades, viene a reflejar una opinión que se resume en que pasaría si se invirtieran esos millones en España, seguramente se produciría todo lo importado y aún sobraría mucho dinero.

No hay que olvidar que en la Comunidad Económica Europea ya se ha reconocido la vital importancia de una política proteccionista a la Agricultura, de todos modos dentro de poco estaremos integrados en ella y seguiremos la misma política.

ARAGONESAS

Informa Energía e Industrias Aragonesas que la cifra de regularización del balance será superior a la anticipada provisionalmente en el acto de la Junta General de Accionistas.

Los estudios definitivos realizados por la sociedad arrojan un saldo superior a los 1.800 millones de pesetas, en lugar de los 1.500 millones anunciados.

BANCA REGIONAL DE MADRID

Después de la brillante inauguración de Banca Catalana de Madrid, otro Banco

catalán anuncia su próxima instalación en la capital del Reino, se trata del Banco de Sabadell, que para tal efecto ha adquirido el inmueble que en la actualidad ocupa el Banco de Lóndres en la Gran Vía madrileña. Este último piensa abandonar sus locales para final de año, así que tras las obras de reforma en la próxima primavera es de esperar que se abran las puertas en Madrid de la entidad vallesana. Y a propósito del Banco de Sabadell, se sabe que a final de mes prevé abrir dos nuevas oficinas, sitas en San Adrián del Besós y San Sadurní de Noya, respectivamente. Recientemente este Banco se había instalado ya en Gerona, con lo que está incrementando su red en aras de ofrecer un mejor servicio al cliente.

ELECTRONICA.- PIHER

Una empresa de Badalona se ha apuntado un tanto importante en el mundo de la electrónica internacional. Se trata de Fielsa (100 por 100 propiedad de la empresa PIHER), la cual ha ganado el concurso para instalar en Argelia una gran factoría dedicada a producir resistencias, ferritas, potenciómetros y condensadores. Tecnología totalmente española, puesta a punto por españoles y creada por técnicos también españoles. La maquinaria se enviará desde Badalona en su totalidad.

Y hablando de Pinher hay que decir que la fábrica que esta empresa montó en Estados Unidos, está funcionando a la perfección, constituyendo una brillante avanzada de la nueva tecnología española, adelantada en sectores-punta, como lo es el de la electrónica, donde gómpite a nivel mundial con las dos o tres primeras naciones del globo.

BANCOS INDUSTRIALES

La inversión y la promoción de empresas es una de las principales actividades de una economía dinámica y en desarrollo. Al modificar en 1962 el sistema bancario y crear los llamados bancos industriales o de negocios, como una especialización de la Banca, se les asignó como primordial objetivo la inversión industrial y la promoción de empresas a que antes nos referíamos. A trece años vista, surge la pregunta: ¿Cumplió esta misión que le fue encomendada? La respuesta se debería disgregar casi tanto como bancos industriales hay en el país.

La tarea no es fácil, crear y sacar adelante una empresa es algo que requiere una serie de conocimientos del entorno donde se va a mover, de estudios previos a cualquier acción. etc. Y una vez que se ha conseguido poner en marcha la empresa no han acabado los problemas, hay que seguir manteniéndola a flote, y en muchos casos es entonces cuando empiezan de verdad los problemas, es necesario crear un cuadro de especialistas en la materia que se trate, asumir unos riesgos evidentes y que los recursos asignados a la promoción permanezcan improductivos varios años. Una empresa nueva no suele ser rentable a corto plazo, pero si lo fuese no debería repartir dividendos en los primeros tiempos de su existencia.

Así pues, decíamos atreces años de su nacimiento o comienzo de su andadura, los bancos industriales en general pueden estar orgullosos de los frutos obtenidos en cuanto a la promoción de nuevas empresas. Buen ejemplo de ello lo tenemos en el Banco Urquijo, primero entre los dos de su categoría y que puede considerar sus logros como plenamente satisfactorios.

Juan Manuel SEBASTIAN

LAS EMPRESAS ESPAÑOLAS CON MAYORES BENEFICIOS

● TELEFONICA, HIDROLA E IBERDUERO, EN CABEZA

BARCELONA, 6 (Europa Press).— Las compañías Telefónica, Hidrola e Iberduero, figuran en cabeza del ranking de empresas con mayores beneficios obtenidos el pasado

año, de acuerdo con un cuadro que publica "Tele-expres" basándose en datos de las respectivas memorias.

La relación de las diez primeras empresas, con

indicación del beneficio obtenido en millones de pesetas, es la siguiente:

1. Telefónica: 8.850
2. Hidrola: 5.460
3. Iberduero: 5.260
4. Banesto: 4.630
5. Banco Central: 3.970
6. Banco Hispano: 2.960
7. Ensisdesa: 2.730
8. FECSA: 2.660
9. Banco de Bilbao: 2.580
10. Unión Eléctrica: 2.110

De estas diez empresas los sectores bancario y eléctrico están representados por cuatro firmas cada uno de ellos y las dos restantes pertenecen a servicios (Telefónica) y Siderurgia (Ensisdesa). puede advertirse que componen este "cuadro de honor" exactamente las mismas diez empresas que lo formaban el año anterior, si bien ha habido algunas variaciones en el orden, de un ejercicio a otro.

FONDOS DE INVERSION

Fontisa	970,28
Eurovalor (1)	788,60
Eurovalor (2)	449,19
Inespa	654,94
Inrenta	1.495,59
Crencinco	174,72
Gesta	1.139,45
Gesteval	82,93
Ahorrofondó	1.482,28
Suma	1.220,81
Fondonorite	115,02
Banserfond	90,72
Inverfond	94,92
Fondunión	78,54

DIVISAS

MADRID, 6 (Logos).— Cambios oficiales del mercado de divisas de Madrid:

1 dólar USA, comprador	58,210	vendedor	58,380
1 franco francés, 56,422 y	56,646		
1 franco suizo	21,670		21,774
100 francos belgas	152,621		153,470
1 marco alemán	22,688		22,799
100 escudos portugueses	220,075		222,400
100 yens japoneses	19,528		19,618

La bolsa hoy

DIA DE BANCOS

Información bursatil facilitada por el Banco de Vizcaya

MADRID

Ha seguido la contracción operatoria en la sesión de hoy, destacando sin embargo el sector bancario que ha sido favorecido por la demanda, teniendo en su mayoría plusvalías de consideración.

Flojedad en los valores eléctricos, abundando las minusvalías. En monopolios destaca la baja de 7,5 enteros en Campsa, apoyada al cierre.

Firmeza en inversión mobiliaria, cuyo índice particular marca un alza de 1,11 puntos, sostenimiento en siderúrgicas y químicas e irregular construcción. Al cierre sin variaciones. Índice de la bolsa de Madrid 98,93 -0,5.

BILBAO

Un nuevo empujón de los valores del sector bancario y el resto de los grupos con predominio de diferencias negativas.

En los bancos los avances mas fuertes los recogen el Popular -33, Bilbao, Central y Urquijo -12. Pero si bien este grupo, además de desarrollar la sesión, continúa manteniendo al cierre buena disposición, del resto de valores solo destacan las alzas de 20 enteros en Olarra, 15 en Menera y 10 en Popularinsa, recortes generales en eléctricas, atonía siderúrgicas, destacando la pérdida de 10 enteros de aceros y pérdidas en químicas. En monopolios cesión de 3 puntos en Telefonica que cierra con papel.

En resumen: día de bancos, y al cierre continuaba la demanda para este grupo.

BARCELONA

Sin cambio sensible en la tónica, la sesión ha tenido hoy un mejor color en los grupos de bancos y cementos principalmente. En cementos se registran avances generales, mejorando 9 enteros Fomento, 7 Sanson, 5 Asland y 3 Dragados.

En bancos industriales las ganancias principales están en Urquijo -10 y Bankinter -8, mientras que en comerciales destacan Popular -15 y Bancobao -17.

Diferencias alternativas en químicas, siendo el detalle mas importante del grupo la ganancia de 10 enteros en Carburos.

Las papeleras, quizá por aliviar las bajas de ayer, tienen hoy discretas recuperaciones en Papeleras Reunidas -3 y Torras -2. El resto de corros no señala situaciones de relieve y al cierre se ve algun dinero para bancos.

LEA SIEMPRE



BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	870	877
Banco Exterior	550	555
Banco Central	925	936
Banco Español de Crédito	625	632
Banco Hispano Americano	506	520
Banco de Santander	905	912
Banco Popular Español	680	695
Banco de Bilbao	765	782
Banco de Vizcaya	653	653
Banco Occidental	400	411
Banco Atlántico	660	672
Banco Industrial de Cataluña	397	410
Banco Ibérico	629	631
Banco Urquijo	566	582

ELECTRICAS

Hidro.Española	159	159
Sevillana	140	—
Cantábrico	148	145
Eléctrica Viesgo	139	—
Hidro Cataluña	122	122
Iberduero	228	227
E. Reunidas	104	104
Unión E. Madrileña	134	—
Fenosa	118	118
Fecsa 5.000	135	—
Fecsa 1.000	136	135

MINERAS

Ponferrada	157	158
Duro Felquera	105	107

Biderometalúrgicas

Altos Hornos	154	154
Auxiliar F.C.	80	—

ALIMENTACION

Azucarera	147	—
Ebro	705	714
Aguilas	179	—

QUIMICAS

Petróleos	328	326
Explosivos	315	315
Energías	155	—

CONSTRUCCION

Dragados	695	695
Urbis	220	—
Inmobiliarias Metro	260	255
Vallehermoso	210	209

VARIOS

Telefónica	233	232
Galerías Preciados	415	414
Campsa	218	210,50
Tabacalera	374	373
Astilleros	71	—
Metro	128	132
Unión Fenix	—	—
Ahorrofondó	1.482,28	1.484,95
Seat	187	183

Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

41 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

488 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

MIERCOLES 6 DE AGOSTO DE 1974

Advierte el interventor del Partido Justicialista

«CORRERAN RIOS DE SANGRE

...si María Estela cae»

● "Existe una conjura internacional que pretende "voltear" a nuestra presidente que ni está enferma ni loca"

"CGT" lanzó a mediados de junio una ofensiva contra la política económica del Gobierno. El enfrentamiento tuvo como consecuencia la caída de José López Rega, el ex-ministro y colaborador íntimo de la señora Perón.

PROPONEN UNA REVOLUCION CIVICO-MILITAR

BUENOS AIRES, 6 (Efe).— Un político argentino propuso como "solución" para el país "una revolución cívico-militar, con el pueblo en la calle, que termine con la corrupción y devuelva la fe al pueblo".

La tan directa invocación al pronunciamiento partió de Alfredo Avelín, presidente de la Cruzada Renovadora, una agrupación política de la provincia de San Juan que durante un tiempo formó parte de la actual coalición de Gobierno (el frente justicialista de liberación "Frejuli").

La tesis de Alfredo Avelín, que mereció hoy un destacado espacio en las páginas del diario "Clarín" de Buenos Aires, coincide con un documento denominado "Carta Constitucional de la Revolución Argentina" que circula en medios periodísticos y políticos de Buenos Aires.

La "carta" constituye, en teoría, la constitución a

dictar por el "comando general revolucionario" de un supuesto pronunciamiento cívico-militar, en ejercicio —dice— de "la suprema potestad de vencedores".

El Partido Comunista de Argentina, en el último número de su órgano semanal "Nuestra Palabra", afirmó que esta carta se inspira en la experiencia chilena del general Augusto Pinochet.

A lo largo de 61 artículos imbuidos de un acendrado nacionalismo, los redactores de la referida "carta constitucional revolucionaria" sostienen que después del "triunfo revolucionario" el Gobierno de la nación estará constituido por la junta revolucionaria nacional, compuesta por nueve militares (tres por cada arma) y como civiles.

La junta asumirá funciones legislativas y delegará el poder ejecutivo en uno de sus miembros.

El artículo 32 prohíbe "toda actividad política" y establece que los bienes de los partidos políticos "ingresarán al patrimonio nacional".

Consagra también la promulgación de una legislación laboral "inspirada en los principios cristianos" y restringe la actividad sindical "a los fines estrictamente gremiales".

PARO EN LA AGENCIA OFICIAL DE NOTICIAS

BUENOS AIRES, 6 (Efe).— El personal del departamento periodístico de la agencia oficial "Telam" dispuso hoy la realización de un paro progresivo de actividades ante la negativa de la representación empresarial de otorgar aumento de sueldos.

En asamblea general de personal celebrada ayer en la sede social de la empresa, que contó con la presencia del secretario gremial del Sindicato argentino de Prensa-Capital, Roberto Juárez, se decidió por unanimidad inicial, a partir de mañana un paro progresivo de actividad con permanencia en los lugares de trabajo y corte de transmisión, el cual se iniciará una hora por turno hasta cumplimentar un paro total para el lunes próximo.

Adoptada la decisión, el representante de la organización sindical comprometió el aval del Sindicato a la medida de fuerza y anticipó que la entidad proseguiría las negociaciones con la representación empresarial con el objeto de solucionar el conflicto.

EL DIRIGENTE DE "SIEMENS", EN LIBERTAD

BUENOS AIRES, 6 (Efe).— Fue puesto en libertad ayer en Buenos Aires Pedro Belonavek dirigente de la empresa germano occidental "Siemens, S.A." previo pago de un millón de dólares. al "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP-Marxista leninista) según informó la propia organización terrorista.

Belonavek había sido secuestrado el pasado 6 de julio en la localidad de Lomas de Zamora, a unos 25 kilómetros de la capital federal, donde tiene su residencia.

Después de la liberación del directivo de Siemens, queda en poder de los terroristas argentinos un sólo empresario. Se trata de Charles Lockwood, directivo de la financiera británica "Roberts" secuestrado por los "Montoneros" (ultraizquierda combativa del peronismo).

Trascendió que varios dirigentes de los "Montoneros" estarán negociando la liberación de Lockwood en Londres con la central de la firma inglesa.

Lockwood ya fue secuestrado hace dos años por el "ERP", por lo que la firma textil "Alpargatas SA" (a la cual también está vinculado hubo de pagar por su libertad dos millones de dólares).

ARSENAL DESCUBIERTO EN EZEIZA

BUENOS AIRES, 6 (Efe).— Proyectiles para armas de guerra y latas de pólvora negra fueron descubiertos ayer por las autoridades aduaneras en el aeropuerto internacional de Ezeiza, en un vuelo procedente de los Estados Unidos.

Según informó la administración de esa aduana las balas y material explosivo fueron hallados en dos bultos abandonados en una cinta transportadora de equipajes, en el vestíbulo central de la estación aérea, cercana a la capital federal.

Al abrirse las cajas se encontraron balas para armas automáticas calibre 7,65, 9 largo (punta hueca), proyectiles para pistola "Luger" 30 y "Magnum" 22 y dos tarros metálicos de grandes dimensiones con una libra de pólvora negra cada uno y elementos varios para la fabricación de balas.

URUGUAY Y ARGENTINA, UNIDAS FISICAMENTE

MONTEVIDEO, 6 (Efe).— Uruguay y Argentina quedaron unidos físicamente ayer al completarse la fase inicial de la infraestructura del puente Paysandu-Colón, sobre el río Uruguay. El hecho fue festejado por técnicos y obreros de las dos

nacionalidades, que trabajan en la obra binacional, primera en finalizarse, de las tres en construcción sobre dicho curso de agua.

El puente internacional será inaugurado oficialmente el próximo 12 de octubre.

"Si María Estela cae, en Argentina, correrán ríos de sangre" dijo ayer, en esta ciudad, el interventor del Partido Justicialista-peronista, José Salame, en el transcurso de un acto de solidaridad y apoyo a la jefa del Estado organizado por la rama femenina del peronismo. El interventor dijo textualmente que "hay pequeños enanos quienes andan como roedores cerca de la gloria deseando bajar del trono a Isabelita, elegida por siete millones de argentinos como presidente de la República y líder del movimiento justicialista".

"Que no vengan a los peronistas, con argumentos propios de la unión democrática, a hablarnos de la constitución, las leyes u otras tonterías por el estilo. Nosotros tenemos corazón y nuestra pasión nos lleva a acatar las directrices de nuestro movimiento. No se puede discutir a María Estela de Perón, so pretexto de cuestiones legales o constitucionales: se es peronista o anti-peronista, lo demás no importa: no hay términos medios", añadió Salame, que es disputado de la banca oficial.

En otro párrafo de su encendida alocución, que fue muy comentada y discutida, Salame dijo que "la patria está en peligro". Y a renglón seguido denunció la existencia de una conjura internacional que pretende "voltear" a la presidente de los argentinos (...) sabiendo que a partir de allí se destroza todo el movimiento peronista".

Salame concluyó su discurso diciendo que la presidente argentina "no está enferma, ni loca ni incapacitada y que su salud física y mental, su fortaleza y su coraje deberían tenerlo miles de argentinos".

EL MOVIMIENTO OBRERO, CON LA PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 6 (Efe).— El movimiento obrero argentino dio ayer su poderoso apoyo a la presidente María Estela Perón. Los máximos dirigentes de la Confederación General del Trabajo (CGT) y de su rama política (las 62 organizaciones) saludaron a la jefa del Estado en el palacio presidencial.

El secretario general de la "CGT", Casildo Herreras, dijo que la señora Perón se encuentra en perfectas condiciones físicas después de quince días de tratamiento médico. "Por lo tanto vuelve nuevamente a dirigir los destinos de la patria y del Movimiento Nacional Justicialista", añadió.

La figura de María Estela Perón recibió el considerable apoyo político del movimiento obrero en el momento en que su autoridad se encuentra sometida a prueba en el seno del peronismo parlamentario.

En efecto, los diputados de extracción gremial se resisten a aceptar el candidato propuesto por la señora Perón para ocupar la presidencia de la Cámara Baja.

Sin embargo, la rama política de parlamentarios peronistas decidió por unanimidad esta noche aceptar al candidato de la presidente, Nicanor Sánchez Toranzo.

Junto con Casildo Herreras visitaron a la presidente, el secretario general de las "62 Organizaciones", Lorenzo Miguel, y otros líderes sindicales nacionales.

Todos ellos manifestaron que la reunión fue muy cordial y que María Estela Perón visitará la sede de la "CGT" en fecha próxima.

A través de la reunión de ayer parecen mejorar las relaciones entre la Central Obrera y la presidente. Las relaciones se habían deteriorado seriamente cuando la



HOY
877
555
936
632
520
912
695
782
653
411
672
410
531
582

159
145
122
227
104
118
135

158
107

154
714
326
315
695
255
209
232
414
210,50
373
132
1.484,95
183
e hoy
ROS
DE
RIOJA
E, 8
NCIAS
VALORES
ULTAS
CO DE 19

La guerra civil sigue amenazando en Angola

EXODO de BLANCOS

La situación de unos 400.000 portugueses en ese pandemonium es cada vez más precaria

LUANDA, Angola (Crónica por David B. Ottaway, de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/express").

EN tanto que la actual situación de la descolonización en Angola se empeora de día en día, de que el sesgo que toman los acontecimientos por la dura e irreconciliable enemistad combatiente entre el Frente Nacional de Liberación (F.N.L.A.) y el Movimiento Popular de Liberación (M.P.L.A.) se acrecienta y se empescina, con un continuo sacrificio de vidas humanas; por una parte, entre tanto, existe la amenaza real de que millares y millares de asustados fugitivos de este desastre puedan morir de agotamiento, de inanición y de enfermedad en los próximos meses, mientras que la comunidad internacional se mantiene, en general, al margen, ante la imposibilidad casi física de intervenir en este "pandemonium".

Durante los últimos dos meses tan solo, la posición de unos cuatrocientos mil portugueses —metropolitanos o criollos— que todavía viven en Angola se ha venido haciendo cada vez más precaria, en tanto, en este mismo periodo de tiempo, los periódicos encuentros armados entre las dos facciones independientes aludidas degeneraron rápidamente en escaramuzas; en combates después; en lucha de guerrillas sucesivamente; y, por último, en estas semanas recientes, han tomado, poco más o menos el cariz de una guerra civil.

CUIDARSE DE LOS FUGITIVOS

Las autoridades portuguesas —a las que parece que les falta fuerza real, coordinación e impulso para dominar los acontecimientos que se suceden cotidianamente— anunciaban el sábado 2 del actual que estaban preparando ya la masiva evacuación de una masa de nacionales lusitanos, estimada entre doscientos mil y trescientos mil seres humanos. Empero, el débil y vacilante gobierno portugués para el territorio se ha enfrentado con la ardua tarea de cuidarse, mejor o peor, de los millares de fugitivos blancos y negros, problema que se planteó en toda su rudeza en marzo retroproximo, y que ahora ha adquirido una imponente magnitud, que, sin embargo, va a ser ahogado posiblemente por otros problemas que crecen y se manifiestan por doquier.

PANICO Y NECESIDADES

Al presente, funcionan solo en Luanda —la capital del territorio— veinte centros de refugiados, que aparecen colmados de gentes llenas de pánico y de necesidades; son millares de angolanos desplazados; blancos portugueses, algunos brasileños y extranjeros, así como otros blancos procedentes de las islas de Cabo Verde. Y, por si esto fuera poco, desde hace algunos días, Nova, Lisboa, Benguela y Lobito, ciudades principales del sur de Angola se hallan invadidas por decenas de millares de nuevos refugiados, provenientes de aquellas áreas de la Angola meridional, que huyen de las partidas armadas, de los choques y de los combates que tienen lugar en diversas áreas de esta zona meridional del territorio, hasta fecha reciente libre de la amarga actividad bélica.

A OTROS DESTINOS

El gobierno metropolitano de Lisboa, y el Gobierno de transición nombrado para el territorio angolano —ambos al parecer sobrepasados por unas tareas y unos eventos que superan sus capacidades— han experimentado presiones para que hagan más por estos fugitivos, o, al menos si ellos no pueden, abrumados como están por una situación revolucionaria en el propio Portugal metropolitano y aquí. Que permitan a organismos internacionales actuar y tener un papel más activo en aliviar esa vasta operación de transplantar una población entera de un país a otros destinos.

TOQUE A SOMATEN

Durante los combates de junio último, en Luanda y en su "hinterland", millares de blancos portugueses —y muchos indígenas— se estuvieron manifestando casi a diario ante el palacio gubernamental, los centros administrativos y por las calles de la atribulada capital angolana, pidiendo medios para salir de aquel infierno; más barcos; más aviones, para transportarlos a Portugal. Al mismo tiempo, blancos portugueses y negros angolanos, extendidos en villas, aldeas y pequeños núcleos en todo este enorme territorio, solicitaban protección contra el pillaje y, por último, en definitiva, escolta armada para trasladarse hacia los lugares de embarque.

De este prolongado "toque a somaten", sin apenas ningún resultado por parte de las autoridades —acaso porque carezcan de toda fuerza para ello—, se han organizado ayudas por parte de sociedades u organizaciones privadas, portuguesas, internacionales o de Sudáfrica, las que han contribuido a sacar del territorio a treinta y cinco mil portugueses, que fueron conducidos a Lisboa, a Oporto o a otras



ciudades de la metrópoli; a diez y siete mil angolanos, al norte, y a otros cinco mil, hacia el sur. Entre tanto, el alto comisario portugués para el territorio de Angola, general Silva Cardoso —que ejerce la presidencia del Gobierno de transición— se dedicaba a "bombardear" a sus autoridades supremas de Lisboa con telegramas y despachos de teletipo, en angustiosas demandas de asistencia y de medios de transporte para los fugitivos; pero, en Lisboa —ocupados con el forcejeo político— no se ha tomado decisión alguna al respecto. Al fin, anteayer, sábado, el general Silva Cardoso, partió de regreso a Lisboa en avión, entre rumores de que habría sido relevado de su cargo.

MASA DE ENEMIGOS

Ha trascendido lo que apenas es un secreto aquí y en la capital portuguesa: que el Consejo Revolucionario del Movimiento de las Fuerzas Armadas, en la Metrópoli está profundamente dividido en cuanto a cómo responder. La división de opiniones, ante problema tan grave, tiene, no obstante, una explicación muy sencilla, dentro de criterio y del proceso revolucionario. La facción radical del directorio del Movimiento de las Fuerzas Armadas, y —naturalmente— el Partido Comunista tienen muy poco interés en facilitar el retorno de casi medio millón de portugueses a la metrópoli, ex-colonos, disgustados, resentidos contra la revolución, sin empleo y perdidos sus negocios y sus haciendas por culpa de ella; los repatriados de las tres ex-colonias de Portugal. Antes ya por sistemas hostiles a las izquierdas, ahora lo serán aun más y con mayores razones. Así, pues, los comunistas y sus aliados se encontrarán con una masa fenomenal de descontentos y de enemigos. Y, anticipadamente, los medios de izquierdas de

Aunque han sido ricos y explotadores burgueses —como les acusan los comunistas— vuelven a la madre patria sin más ajuar que lo que llevan puesto

Unos 300.000 refugiados en Zaire padecen síntomas alarmantes de desnutrición

Portugal han acusado a los colonos y a los criollos que regresan de estar implicados, individualmente, o por grupos, en actividades de derechas o "fascistas", cuyo objetivo es el derrocar al directorio y al Régimen

arruinados, y muchas veces, sin mas ajuar que que lleven puesto. A las diligencias de los socialistas y popular democratas así como alguna medida a la Iglesia, se debe el que haya establecido en Lisboa un centro

revolucionario del Movimiento de las Fuerzas Armadas, e, incluso, se ha achacado a estos repatriados colonos y "colonialistas" de hallarse detrás de las actuales oleadas de violencia anticomunista que se han extendido por Portugal, en especial por el norte del país.

VIENEN ARRUINADOS

Por otra parte, la facción moderada del consejo revolucionario, y mas concretamente, los partidos Socialista y Popular Demócrata, (Centro) han demostrado mas simpatía por los refugiados de Angola, Mozambique o Guinea-Bissau, y son los que han hecho algunos esfuerzos y gestiones —aunque muy modestos— para ayudarlos y albergarlos, ya que la mayoría de ellos, si bien los comunistas los acusan de haber sido "ricos, explotadores y burgueses", vienen a la madre patria completamente

recepción de ex-colonos, donde se les comidas gratuitas y alojamientos, aunque no resulten francamente insuficientes. El Gobierno portugués, hasta la fecha, no ha hecho nada para ayudar a esos compatriotas que retornan.

DESNUTRICION

Los cálculos que se han hecho acerca de número de blancos lusitanos que han huido de Angola desde que empezara la sublevación nacionalista y secesionista, hacia 1961, varían enormemente del medio millón al millón y medio; pero no se sabe con exactitud cuántos pueden haber sido. Lo que si es mas seguro es la cifra de unos trescientos mil refugiados de ellos muchos indígenas, que se han trasladado desde Cabinda y desde el Zaire (ex Congo Belga) al norte de Anaen la mayoría de ellos padecen síntomas de desnutrición.

INCIDENTES TAMBIEN EN SAN TIRSO

TRES MIL PERSONAS ASALTARON LOS CENTROS DE TRABAJO DEL PARTIDO COMUNISTA

LISBOA, 6 (Efe).— Cerca de tres mil personas, según la guardia nacional republicana del puesto local asaltaron los centros de trabajo del Partido Comunista portugués en San Tirso pueblo situado a treinta kilómetros al norte de la ciudad de Oporto y quemaron su mobiliario y propaganda del

Partido. El asalto ocurrió hacia las once de la noche de ayer, hora local, y los soldados de la Guardia Nacional Republicana fueron impotentes para hacer frente a la multitud que inesperadamente se juntó en el centro del pueblo. Los manifestantes al mismo tiempo que daban libre curso a

la saña destructora de estaba animados, profirieron gritos frases en contra del Movimiento de las Fuerzas Armadas. Hasta cerca de media noche no acudieron al lugar refuerzos militares, se declaró de la Guardia Nacional Republicana comunicada por la agencia "ANI".

El presupuesto de la CIA

MAXIMO SECRETO

"Los únicos beneficiados con la revelación de cifras serían los rusos". (Colby)

WASHINGTON, 5 (Crónica de William GREIDER de "The Washington Post-Efe", especial para "ARAGON/exprés").

El director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), William E. Colby. Ha pedido a los investigadores del Congreso que no obliguen a la "CIA" a exponer al público las cifras de su presupuesto, puesto que los únicos beneficiados con ello serían los rusos.

Frente a esta demanda, un congresista ha acusado a Colby de considerarse "un ser intocable" por la posesión de tantas "informaciones secretas. Y otro congresista ha sugerido que la "CIA" prefiera desde luego, mantener su presupuesto secreto para los contribuyentes norteamericanos, y no para los rusos.

Colby compareció ante el comité de inteligencia de la Cámara de Representantes, que está revisando los asuntos fiscales secretos de los diferentes organismos de información del

Gobierno norteamericano. Estos programas se dice que cuestan miles de millones de dólares, aunque el presupuesto oficial nunca los ha revelado.

El director de la "CIA", que es el responsable absoluto de la Coordinación de los presupuestos y programas de las demás agencias, aconsejó que el presupuesto de la suya debe permanecer secreto, porque "revelarle sería debilitar todo nuestro sistema de inteligencia".

¿VALE LA PENA?

Incluso si la cifra total fuese lo único que se hiciera público. Esto sería únicamente útil para los enemigos de los Estados Unidos. Añadió Colby, porque ello facilitaría pistas para estudiar las posibilidades de lo realizado al cabo de los años, y se podría obtener conclusiones acerca de la calidad y alcance del espionaje norteamericano.

"Por lo tanto —concluyó Colby— una vez conocido el total del presupuesto, la demanda por los detalles sería continuó.

¿Que se debe incluir y que se debe excluir? ¿Por que aumenta o por que disminuye la cantidad? ¿Vale la Pena? ¿Que resultados se obtienen a cambio? "

"Podrían surgir revelaciones, incluso de hechos, en apariencia sin importancia, pero que podrían relacionarse con otros de mayor entidad, que pudieran permitir a los servicios de inteligencia extranjeros concentrar sus esfuerzos en determinadas áreas, donde no nos convendría a nosotros", concluyó Colby.

SOLDADURA MODERNA

FELIX MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17
TELEFONOS
220150 y 229423

EN RADIO ZARAGOZA HOY

19,45: "TELETIPO DEPORTIVO". Información deportiva por Paco Ortiz.
21,30: "EDICION 21,30". Información por Lisardo de Felipe y Gustavo Adolfo.
22,30: "LA NOCHE ES JOVEN".
23,00: "COMO EL AVE SOLITARIA". La vida de Alberto Cortez, narrada.
1,00: "QUINTO PROGRAMA" hasta las tres de la madrugada, por Carlos Alejalde.

y en FM > 95,4 mgc.

RADIO ZARAGOZA — CANAL 2: Sintonía musical permanente y servicios informativos desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugada.

LOS TERREMOTOS SURAMERICANOS SON "DIFERENTES"

LIMA, 6 (Efe.— Los terremotos que se producen en América del Sur, son de características diferentes a los de otras partes del mundo, señaló ayer Julio Vargas, secretario del comité organizador de la reunión andina de Seguridad Sísmica, que se celebrará en Lima del 11 al 15 del

presente mes.

La mayoría de los seísmos —señaló Vargas— son originados por la ruptura de las rocas. Indicó que por ejemplo el mecanismo de rotura de la falla de San Andrés, en California, que tiene 1.500 kilómetros de largo, es diferente a la falla geológica que corre paralelo a la costa del Perú. Las fallas geológicas se originan por el movimiento de la placas continentales que flotan sobre el magma de la tierra. Estos movimientos pueden ser de acercamiento, alejamiento o de paralelismos de aquellas, señaló Vargas. En la falla de san Andrés se da el paralelismo.

Vargas dijo que el riesgo sísmico en el Perú es prácticamente igual en toda la costa debido a la falla existente a lo largo de su litoral, que origina terremotos de características diferentes a las de otros continentes. Dijo que la actividad sísmica en el mundo se circunscribe, en especial, al Mediterraneo y al llamado cinturón de fuego, que va desde las Islas Aleutianas hasta el extremo sur de Chile, abarcando el Japón y Centroamérica, con una falla perpendicular a esta parte del continente americano que afecta al Caribe.

La reunión andina de Seguridad Sísmica ha sido organizada para las naciones andinas, comprendidas todas en el cinturón de fuego, por la Universidad Católica de Lima y el Centro Universitario de Desarrollo Andino, "Cinda".

AMENAZA DE EXPLOSIVO EN EL CONSULADO U.S.A. EN BANGKOK

BANGKOK, 6 (Efe-Reuter).— El Consulado norteamericano en Bangkok fue evacuado hoy debido a la amenaza de que había sido colocado un explosivo en el mismo, según una llamada anónima informó la policía.

La policía registró el edificio después de recibir la llamada, pero no fue encontrado nada.

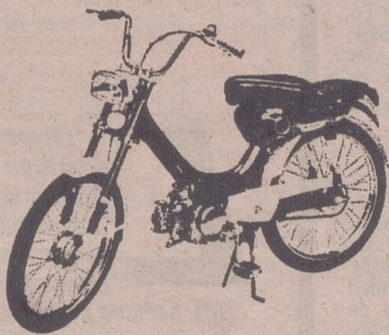
No existe ningún motivo para creer que la amenaza esté relacionada con la operación llevada a cabo por el Ejército Rojo japonés en Kuala Lumpur, pero según informa la policía las embajadas han aumentado las medidas de seguridad.

Estas medidas extraordinarias de seguridad se han tomado después de que se hayan recibido informaciones según las cuales dos comandos del Ejército Rojo japonés se dirigen a Bangkok.

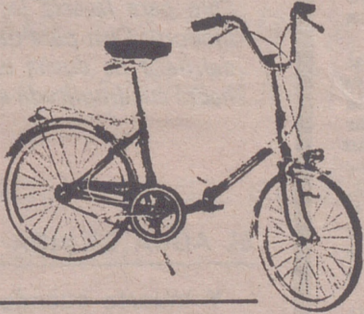
Haga ahora sus ingresos para este GRAN SORTEO



12 COCHES SEAT 133



120 VELOMOTORES HONDA



529 BICICLETAS PLEGABLES TORROT

Para ingresos de 1º agosto a 31 de octubre



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



Autorizado Banco de España, 20 Junio 1975

El embajador de España en Cuba presentó sus credenciales a Dorticós

● Conversaron durante media hora, tiempo desusado en el presidente cubano

LA HABANA, 6 (Efe).— El embajador de España en Cuba, Enrique Suárez de Puga, hizo entrega ayer de las cartas credenciales al presidente de la República de Cuba, Osvaldo Dorticós, y conversó con el líder cubano durante más de media hora.

Con la acreditación definitiva de Suárez de Puga como embajador de España en La Habana se pone fin a quince años de relaciones diplomáticas hispano-cubanas no plenas.

Desde entonces hasta el presente, a pesar de que España se convirtió en el tercer socio económico de Cuba, tras la URSS y Japón, las relaciones se mantuvieron a nivel de encargado de negocios.

Suárez de Puga, conversó ayer durante un tiempo desusado con el presidente Dorticós. Mencionó los lazos de amistad histórica hispano-cubanos y tocó temas recientes como la posibilidad de que España monte en Cuba una planta automotriz para la fabricación de vehículos medios y ligeros.

Suárez de Puga recordó al presidente Dorticós como España había mantenido, "dando pruebas de afecto y quizás de arrojo" las líneas abiertas de comunicación exterior cuando Cuba lo necesitaba.

Se refería el nuevo embajador de España a la política española de no obediencia al bloqueo decretado contra la Isla por los Estados Unidos, en 1964, respetado por la mayoría de los países de occidente, excepto España, Méjico y Suecia.

El embajador Suárez de Puga habló con Osvaldo Dorticós sobre otro de los temas de más interés para España en el momento la colonia española en Cuba.

Más de cien mil españoles, casi todos nacionalizados cubanos, viven actualmente en la Isla. Organizados en más de 120 asociaciones españolas culturales y recreativas, esos miles de españoles representan para Cuba una fuente constante de vinculación con la cultura y la forma de ser españolas.

Suárez de Puga se hace cargo de una Embajada activa, es la primera representación de España en el exterior por su volúmen de relaciones y asuntos consulares y una de las de mayor volúmen de asuntos comerciales.

"En todos los momentos de su existencia, nuestro pueblo y nuestras naciones se han distinguido por profesarse una amistad especial", dijo el embajador al presidente de la República de Cuba.

Eso lo demuestra el crédito abierto recientemente concedido por España a Cuba por un total de casi mil millones de dólares. También lo demuestra, y de forma muy especial, la flota pesquera cubana, una de las cinco más potentes del mundo y la más moderna, casi íntegramente fabricada en astilleros españoles.

La policía le da por muerto:

HA DESAPARECIDO JIMMY HOFFA

● Robert Kennedy le metió en la cárcel por fraude en el Sindicato de Camioneros

WASHINGTON, 6 (Crónica por M. Dolores RUIZ DE ELVIRA, de Efe).

A Jimmy Hoffa le quitaron media vida en 1971, cuando Richard Nixon le sacó de la cárcel con la prohibición de participar en política sindical hasta 1980; ahora, entre la policía cree que alguien le ha quitado la vida que le quedaba.

Hace seis días, el ex-presidente del mayor sindicato norteamericano (2,2 millones de miembros) y uno de los más poderosos, la "Hermandad Internacional de Camioneros", desapareció dejando como único rastro su automóvil abierto en el aparcamiento de un restaurante de Detroit.

La familia ofreció hoy 200.000 dólares de recompensa a quien facilitara alguna pista.

Celoso de que nadie de su familia dejara nunca el coche abierto —siempre podía esconderse alguien o ser colocada una bomba en su interior— Hoffa se olvidó esta vez de echar el seguro. Este detalle llama poderosamente la atención a los investigadores, que lo interpretan como señal de que el poderoso líder sindical conocía muy bien a la persona con la que se había citado.

Antes de salir de su casa, a una media hora del restaurante, Hoffa, de 62 años, le contó a su mujer —como siempre hacía cada vez que iba a algún lado— que había quedado con dos grandes de la Mafia, Anthony Giacalone y Anthony Provenzano, quien según rumores recientes habría amenazado con matar o secuestrar a sus nietos.

Provenzano se ha puesto recientemente de parte del actual presidente del Sindicato, Frank Fitzsimmons, quien paradójicamente fue elevado hasta este cargo por el propio Hoffa, al presentar este su dimisión en la cárcel a cambio de ser

puesto en libertad.

A pesar de la prohibición que pesa sobre Hoffa para que se dedique a la política sindical hasta 1980, contra la cual ha venido apelando infructuosamente, Hoffa tenía intención de presentarse a las próximas elecciones sindicales en 1976.

LE PARAN LOS PIES

Un Kennedy metió a Hoffa en la cárcel y un Nixon le sacó. Al ser nombrado ministro de Justicia por su hermano, Robert Kennedy se decidió a parar los pies a Jimmy Hoffa, llevándose seis veces a juicio en cinco años y condenándole a 13 años de cárcel por intentar comprar al jurado y por fraude en relación a los fondos del Sindicato.

Habiendo sido presidente sindical desde 1957 —tras lo cual los camioneros fueron arrojados de la confederación sindical AFL-CIO por prácticas corruptas, y por sus relaciones con el mundo del crimen— Hoffa presentó su dimisión en 1971, como primer paso para obtener el perdón que el entonces presidente Nixon le concedió el 23 de diciembre con la salvedad de que no podría dedicarse a la política hasta 1980.

Su sucesor, Fitzsimmons no tardó en valorar las ventajas que le ofrecían del Sindicato, el jet de que dispone y los 125.000 dólares anuales de que disfruta, y pronto dio la espalda a su benefactor, de quien había sido íntimo ayudante durante años.

El deseo de Hoffa de buscar nuevamente la presidencia podría frenarse tras su misteriosa desaparición y probable muerte, así como el hecho de que hubiera sido llamado a declarar en relación a supuestas malversaciones en los fondos con que se cubren las pensiones de los miembros del sindicato.

ESCRIBE:
JOSE
DE LAS
GARRIGAS

ESPAÑA hoy

ANÁLISIS PARA UN FUTURO



En estos últimos 10 años, ha muerto una flor de cada 30. Estadística que debe ponernos sobre aviso del angustioso momento actual que vivimos y que exige por parte de todos, una actuación consciente a todos los niveles. El aire debe servir para respirar no para filtrarlo.

LA carencia de agua fresca y pura se está convirtiendo en un problema crítico para muchas regiones del mundo "ha dicho un técnico de las Naciones Unidas, "y el sufrimiento que provoca el inadecuado suministro de agua es tan grande, que se deberán tomar medidas audaces para encontrar nuevos modos de producir agua, así, como para salvaguardar aquéllos que ya hemos aplicado. Una persona precisa diariamente 20 litros de agua, incluyendo aseo y cocina. Sólo para lavarse las manos se precisan cinco litros; 20 para desaguar un inodoro. Cien para una ducha y trescientos para un baño completo. El secreto del baño de ducha es que esparce el agua en gotitas. Dentro de 25 años se habrá cuadruplicado el consumo de agua en el mundo.

EL AGUA ES VIDA

Y muerte cuando está contaminada. Es indiscutible que la industria tiene una participación importante en el problema de la contaminación de las aguas, pudiendo estimarse que es del orden del 50% de la contaminación producida por todas las fuentes. Podríamos dividir las aguas en continentales, superficiales y subterráneas y oceánicas.

La contaminación de aguas superficiales puede tener diferentes orígenes: Vertidos de procesos industriales, contaminación teórica, arrastres por avenidas o por lluvia de material amontonado en los cauces, descargas accidentales de productos.

Las industrias más contaminantes de nuestros ríos, pantanos y embalses son: Fabricación de papel y pasta de papel, industria textil, química, refino de

petróleo, trabajos superficiales, baños públicos, curtidors, etc. El principal problema es la contaminación de caudales que luego abastecen a los núcleos urbanos y que se ven depurados, siendo costosas las instalaciones (un 20% del valor total de la industria).

Las aguas subterráneas representan el 40 por ciento del total de nuestros recursos hídricos. Su contaminación puede tener diferentes orígenes: Infiltración de aguas superficiales, filtraciones circulares en el suelo público.

Por vertidos de residuos que quedan en contacto con el suelo, por fugas de hidrocarburos. La contaminación de ferrocarriles subterráneos se acumula y es

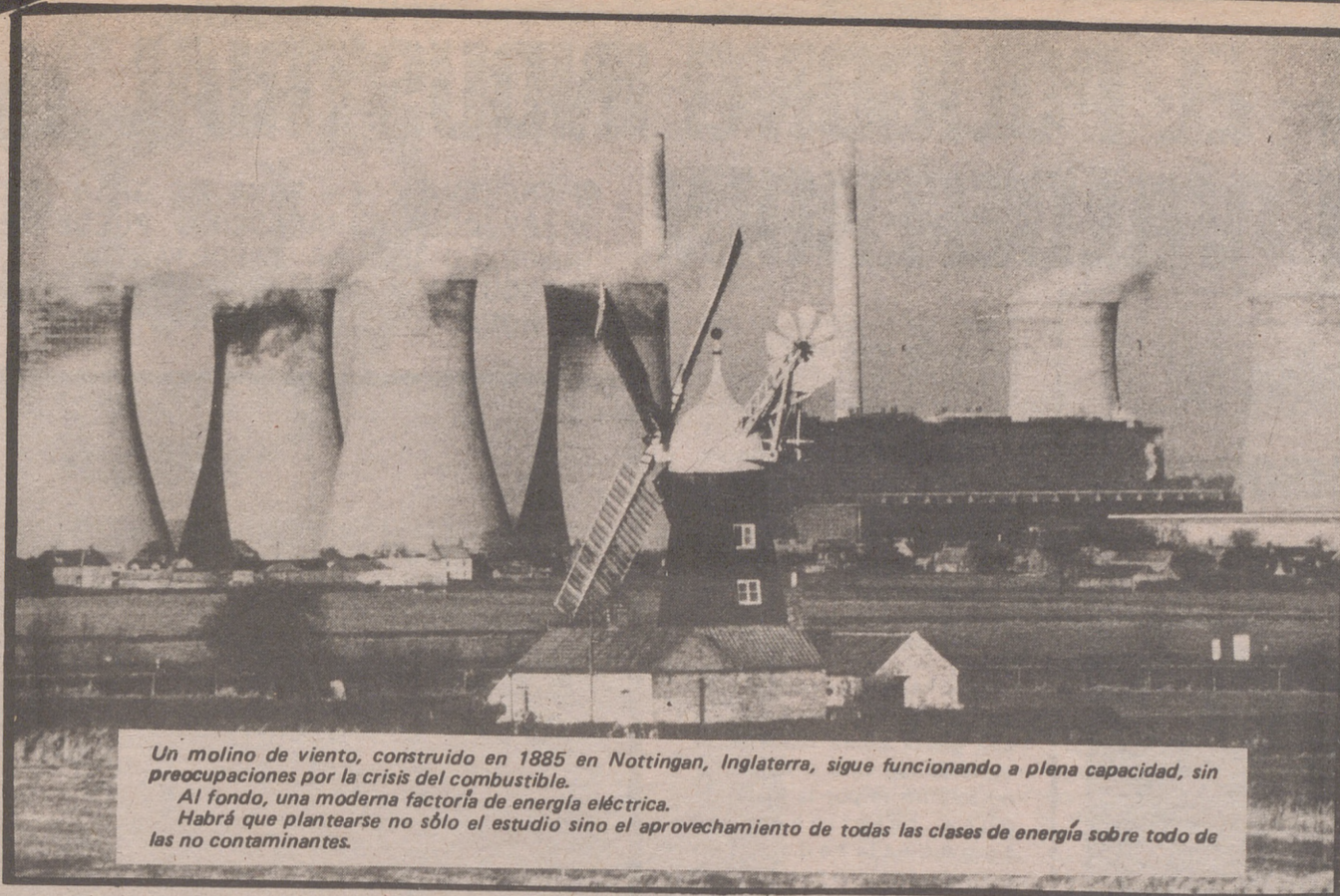
más difícil limpiar que los ocasionados por el cauce público.

El mar recibe una gran cantidad de residuos industriales, confiados en su capacidad depurativa que no es suficiente. La contaminación puede ser: Vertidos de aguas industriales directamente por descarga libre. Vertidos de buques o derrames accidentales de hidrocarburos. Prospecciones de hidrocarburos.

Las aguas de las fábricas de pasta y papel tienen un elevado contenido de sustancias persistentes: fenoles, ligninas, etc. La producción de papel ha crecido en 12,5 por ciento alcanzando 1,5 millones de toneladas, aunque sólo lo ha hecho en un tercio (del alto costo de las instalaciones de depuradoras daría una sola planta de depuración de la fábrica de papelera de Lérida) ha invertido 50 millones en una depuradora que ha superado al resto de la fábrica de papel).

Las industrias extractivas se caracterizan por su contaminación temporal y su contaminación es de tipo biológica. La materia orgánica en suspensión, aceites, etc., son actividades contaminantes.

Las industrias siderúrgicas y de hierro y acero, aunque consumen mucha agua, el 90% del agua es reciclada. Sus productos contaminantes de los yoduros, etc., sólidos los hornos de fundición. En suspensión se encuentran en la producción de cemento, en doce años, su contaminación sólo ha subido un 10%.



Un molino de viento, construido en 1885 en Nottingham, Inglaterra, sigue funcionando a plena capacidad, sin preocupaciones por la crisis del combustible. Al fondo, una moderna factoría de energía eléctrica. Habrá que plantearse no sólo el estudio sino el aprovechamiento de todas las clases de energía sobre todo de las no contaminantes.

versión media anual de 1.200 millones de pesetas. El desarrollo debe empujar a que esta inversión sea acumulativa y creciente con proporciones del 25% anual.

BASURAS, PROBLEMA Y NEGOCIO

El rápido crecimiento urbano de los últimos años ha provocado un crecimiento paralelo de la generación de residuos urbanos.

En 1971 fueron recogidas casi SIETE MILLONES de toneladas de residuos urbanos, lo que significaba para una población de 34 millones de habitantes, una producción de 18 mil toneladas diarias y 540 gramos por habitante y día. La composición de los vertidos varía con el nivel de vida. Su composición actual en España es: Un tercio de materias orgánicas, otro tercio de materias minerales y un tercio de agua. Estos vertidos han ido a parar a vertederos más o menos controlados.

EL MUNDO QUE AGONIZA

¿CONTAMINACION RADIATIVA?

El problema de la contaminación de origen radiactivo provocada por las centrales nucleares y otras unidades que actúan con isótopos, tales como hospitales, laboratorios, etc. (así como la contaminación térmica provocada por los sistemas de refrigeración seguidos por dichas instalaciones), es uno de los más graves. Graves desde el punto de vista práctico y especialmente psicológico (la opinión pública aparece cada vez más sensibilizada al respecto, a pesar de la seguridad a escala mundial que se sigue con todo lo relacionado con la energía nuclear).

Las distintas fuentes de pro-

tes en las instalaciones nucleares del país se basa en el criterio fundamental de mantener la integridad de las barreras que impiden el escape incontrolado de los productos radiactivos, en especial en los puntos de fisión (posibles fugas de productos de fisión al refrigerante, condiciones del edificio que alberga el reactor, etc.). El total de residuos lanzados, sólidos y líquidos, al exterior, representan un escaso porcentaje del total de los producidos. Se sigue la práctica de transformarlos y acondicionarlos para posterior almacenamiento.

El almacenamiento definitivo de dichos desechos está controlado por el Gobierno a través de la Junta de Energía Nuclear y puede decirse que la única in-

de la siderurgia y fundición, centrales térmicas con su humo, hollín, cenizas y anhídrido sulfuroso y la minería. Refinerías de petróleo, industria del cemento...

HAY QUE LUCHAR

De acuerdo. ¿Hay créditos? Aunque parezca paradójico, el panorama es desolador. Solamente una empresa de curtidos y otra de pasta de papel han sido agraciadas con créditos de 10 y 123 millones respectivamente, estando otras dos empresas en tránsito. Es difícil hacer una evaluación exacta de las inversiones realizadas en el campo de la lucha contra la contaminación industrial, por no disponer de encuestas ni datos.

Se pueden eliminar por tres métodos distintos: Compostaje, Incineración y porólisis.

En el primer caso se fomenta un proceso de fermentación bacteriana, de tipo saróbico, de la materia orgánica. Las bacterias que producen esta descomposición son de tipo termofílico. El resultado es un producto llamado compost de tipo húmico, color negro y aspecto granuloso. Se emplea en la producción de abonos por su poder regenerador del suelo. Las ocho fábricas españolas que trabajan por compostaje, a causa de numerosas dificultades, no han logrado unos rendimientos satisfactorios.

La incineración (550 grados) los reduce a un sólido inerte. El proceso reduce el volumen en un 40% y el peso en un 70%. A través de la combustión son aprovechados caloríficamente los residuos. La única instalación española está ubicada en Orotava (Tenerife), con costo de 40 millones y una capacidad de 50-80 Tm-día. La porólisis recientemente descubierta en USA, no utilizada en España, consiste en un calentamiento a muy elevada temperatura de una cámara con ausencia de oxígeno, obteniéndose un residuo gaseoso y líquido de alto poder energético, que puede ser utilizado como combustible. Una de las atenciones del IV Plan, deberán ser las basuras.

● *Siete millones de toneladas de basura producen anualmente las ciudades españolas*

● *EL 70 POR CIENTO DE LA POBLACION MUNDIAL USA AGUA CONTAMINADA*

● *En doce años, la contaminación en España ha aumentado el 27 por ciento.*

ducción de residuos radiactivos crean isótopos de diversas características en cuanto a vida media, energía y significación biológica. El control de los residuos es tanto técnico como administrativo, eliminándose generalmente en forma líquida o gaseosa. Los límites fijados se controlan durante la explotación y se efectúan estudios ecológicos. La prevención de acciden-

industria regulada totalmente en España es precisamente ésta, hasta límites absolutos de seguridad en todos los órdenes.

Con diversos grupos, serán 20 las centrales nucleares españolas.

OTRAS INDUSTRIAS CONTAMINANTES

Habría que hablar igualmente

Puede estimarse que la inversión total ascendería a unos CUATRO MIL MILLONES de pesetas en el campo de la protección del aire y unos DOS MIL MILLONES en el de protección de aguas. Estas inversiones han sido realizadas durante los últimos cinco años, dando una in-

EXCLUSIVA

EL POLIGONO INDUSTRIAL de VALDEFERRIN

● ENCLAVADO EN ZONA DE GRAN FUTURO AGRICOLA Y GANADERO, PUEDE SER NUCLEO DE UNA IMPORTANTE INDUSTRIA DE TRANSFORMACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS

GALLUR Vuelve a cultivarse la remolacha en nuestra huerta



Unos cuantos cultivadores decididos volvieron a plantar sus campos de remolacha este año y en verdad que hasta este momento ofrece un aspecto impresionante tanto en su desarrollo de vuelo como en su raíz. Es de esperar que la dichosa sacarosa esté a tono con las plantas y el cultivo resulte rentable.

Como verán las nuevas disposiciones del Gobierno en torno a la remolacha han dado como resultado una reimplantación de su cultivo, muy tímidamente por supuesto, pero con mejores perspectivas que en años anteriores en los que no se recolectó ni una sola tonelada. ¡Que todo vaya bien!

En cuanto a los cereales, les diremos que ya ha finalizado la recolección. Según nos informan los propios labradores, la cosecha ha acusado bastantes fallos en los trigos, al parecer por ciertas nieblas que se abatieron sobre los sembrados cuando estaban en flor, pero de todos modos puede considerarse como regular. ¡Siempre la misma lucha!

UN RELOJ PEREZOSO

Nos llegan quejas de varios vecinos en torno al reloj de la torre de la Iglesia Parroquial que como está tan viejo el pobre, de cuando en cuando dice que no anda, llevando al vecindario de cabeza porque es el que rige la vida ciudadana. Ahora está, una vez más, en paro forzoso.

Sería estupendo que el Ayuntamiento o la parroquia, o ambos organismos conjuntamente, se decidieran por una reparación a fondo. Y mejor todavía que los sustituyeran por uno nuevo y seguro. Alguna vez habrá que hacerlo ¿no?

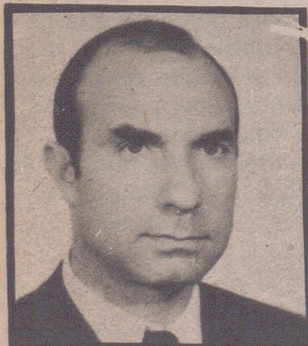
LA GRIETA SE AGRANDA

En nuestra última crónica nos referimos a la grieta abierta en el puente sobre el Ebro a la entrada de la margen de Gallur. La cosa sigue igual o, mejor dicho, peor, porque como ocurre con estas cosas se ha ido agrandando y aunque no exista riesgo de hundimiento— siempre hemos tenido un gran respeto por los dictámenes de los técnicos— la verdad es que causa molestias y los que tienen que atravesar el puente no lo hacen con tranquilidad. Ojala en la próxima croniquilla podamos decirles que ya está todo arreglado.

Carlos PASCUAL

LUCIANO VAREA

NUEVO CORRESPONSAL DE "ARAGON/EXPRES" EN CINCO VILLAS



"ARAGON/express", vinculado desde los primeros de su fundación a la comarca de Cinco Villas, ha reorganizado sus servicios informativos en Ejea de los

Caballeros nombrando corresponsal a don Luciano Varea

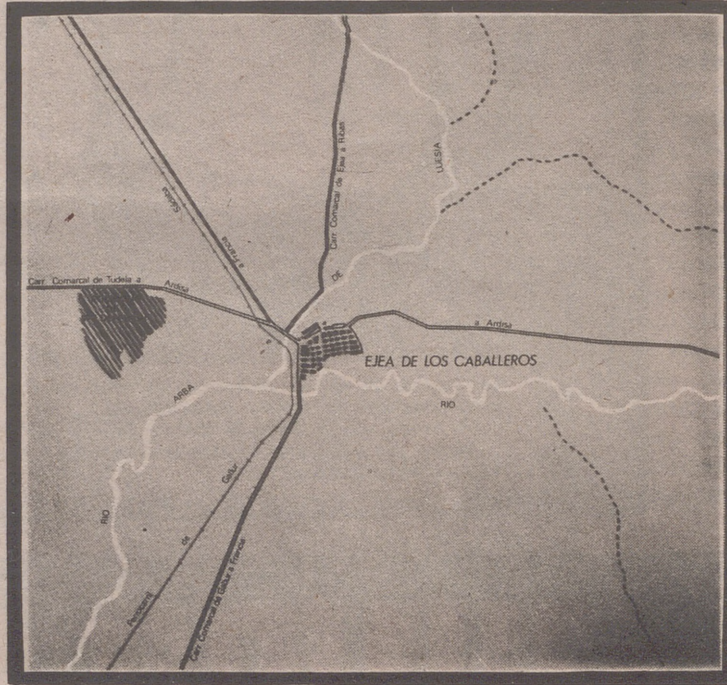
Muy pronto, pues, las amenas e interesantes crónicas de Luciano Varea, un hombre curtido en el campo de la información y profundo conocedor de la problemática cincovillesa, aparecerán en nuestras páginas para airear con la contundencia de siempre, los problemas, las aspiraciones y las necesidades de esta entrañable comarca ante la que por la laboriosidad de sus gentes se abre un magnífico porvenir. Nuestra bienvenida a Luciano Varea en la seguridad de que servirá con lealtad y entusiasmo los intereses de las Cinco Villas.

Ejea de los Caballeros está embarcada en una de las más apasionantes aventuras de nuestro tiempo, la de la industrialización. No es, evidentemente, una empresa sencilla por la simple razón de que industria es sinónimo de competitividad y esta exige unos cauces determinados y unas circunstancias especiales fuera de las cuales el fracaso es más probable que posible.

Las nuevas industrias precisan en primer lugar, de una cierta solera fabril en la zona donde va a instalarse y no solamente por la mano de obra relativamente especializada, sus comunicaciones o sus servicios, sino también porque el cambio de la actividad agrícola a la industrial representa un cambio tan brusco en usos y costumbres que es imprescindible un cierto plazo de tiempo, más o menos largo, para la adaptación de sus habitantes a su nueva vida. Si el simple paso del cultivo de secano al de regadío origina tan serios problemas, fácil es imaginar la cadena de dificultades que entraña el cambio, mucho más radical, del campo al taller.

Ejea, afortunadamente, dispone de ese pequeño núcleo industrial que consideramos indispensable para afrontar con ciertas garantías de éxito una etapa fabril. Actualmente, aunque sea en empresas muy modestas, cuenta con dos centenares de industrias que dan trabajo a un millar de productores, en las más variadas actividades. Es una base.

Sin embargo, Ejea dispone de un factor mucho más decisivo para propiciar la instalación de industrias. Nos referimos a su producción agrícola y ganadera y no precisamente a la actual, todavía apuntada nada más, sino a la previsible—aun en las peores circunstancias— tan pronto como las nuevas



Ubicación del Polígono y su enlace a la Villa de Ejea de los Caballeros

tierras regables entren en pleno rendimiento y su ganadería alcance las cotas proyectadas. Hemos leído que la industrialización total de estos productos exigiría unos cincuenta mil obreros y aunque el cálculo pueda pecar de exagerado es ya un índice de las posibilidades ejeanas.

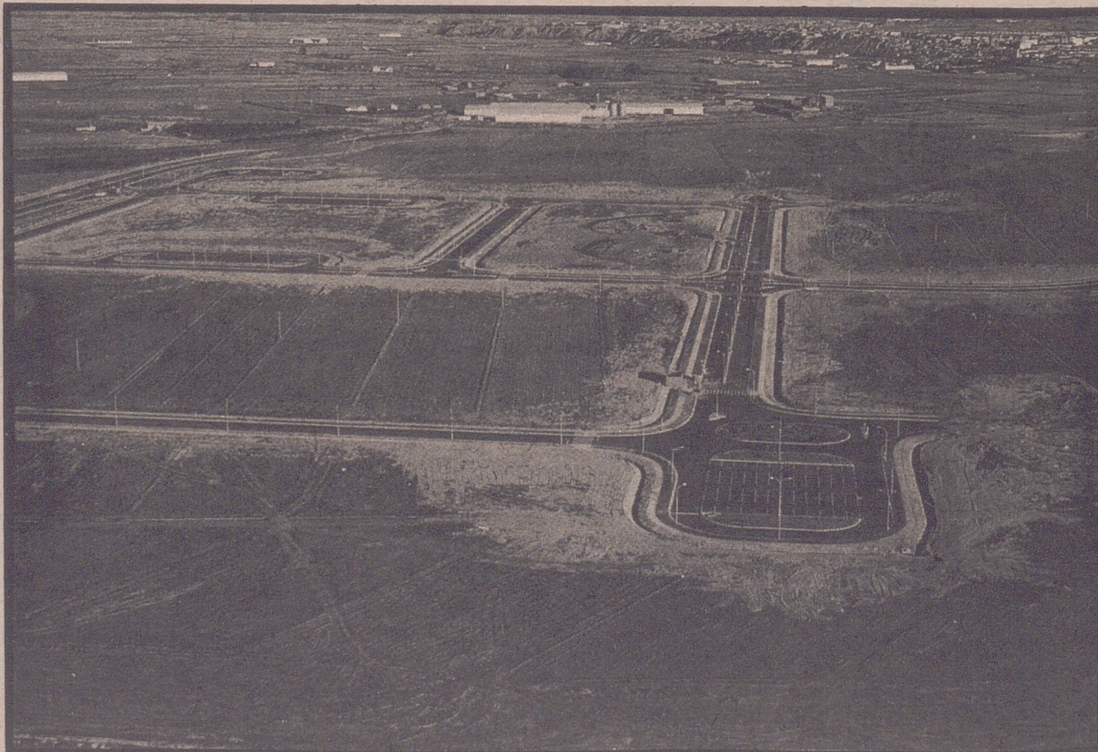
Por otra parte, Ejea, cuenta con un equipo de dirigentes dinámicos, que saben lo que quieren y que trabajan, organizan y proyectan dentro del más estricto realismo. No ignoran, pues, las dificultades que han de superar, pero saben que disponen de los recursos necesarios para alcanzar las metas que se propusieron. Y así, en este clima, nació Valdeferrín, un Polígono industrial promovido por el Ministerio de la Vivienda cuya primera fase de construcción ha terminado y ya tiene sus parcelas urbanizadas y dotadas de todos los servicios a disposición de las empresas, con visión de futuro, que quieran ocuparlas.

Ahora, el Ayuntamiento de Ejea acaba de editar un estupendo folleto en el que se

recogen de forma fidedigna y con rigurosidad, todos aquellos datos en torno al Polígono ejeano que pueda precisar el más exigente de los ejecutivos. Ya trabaja alguna industria en el Polígono y sabemos que, no obstante la crisis económica que atraviesa el país, se han solicitado reserva de terrenos. No hace falta más porque somos de los convencidos de que tan pronto como "se rompa el hielo", la demanda obligará a trabajar a marchas forzadas para terminar el Polígono en su proyectada extensión.

Valdeferrín es un reto a los industriales aragoneses y por supuesto, al capital aragonés, un capital reservón, conservador y poco propicio a la aventura. Pero que tendrá que "moverse" porque las circunstancias lo están exigiendo y porque ya resultan sonrojantes las continuas afirmaciones de que Aragón es tierra "colonizada". No participamos de esa opinión, pero en caso de que fuera cierta ¿de quién sería la culpa?

J.



Vista panorámica del flamante Polígono de Valdeferrín, con algunas industrias, ya, en funcionamiento

de por tes

ABIERTO
AL SOL,
AL AIRE
Y A LOS
AMIGOS...

Las DOCE HORAS de NATACION de «EL OLIVAR»

UNA PRUEBA INEDITA EN ARAGON QUE TENDRA LUGAR EL SABADO



Una bella panorámica nocturna de las instalaciones del Estadio Miralbueno "El Olivar", donde el próximo sábado se disputarán las Doce Horas Inter-Clubs de Natación.—(Foto García Luna).

El Estadio Miralbueno "El Olivar" que según frase de su presidente Merche Martínez Vidal, "está abierto al sol, al aire y a los amigos", viene desarrollando una serie de actividades que son dignas de todo elogio y constituyen ejemplo para muchos. Y la verdad que la frase de marras no es un tópico, porque todo y todos en "El Olivar", te hacen la estancia agradable. El que esto escribe lo sabe sobradamente por propia experiencia. Si a esto añadimos sus amplias, modernas y frondosas instalaciones, a la fuerza habrá que convenir en que es una entidad modelo.

Dentro de esas actividades que apuntábamos, tenemos que hablar de las "Doce Horas Inter-Clubs de Natación" que organiza "El Olivar" con el patrocinio del Ayuntamiento de Zaragoza y que se desarrollarán el próximo sábado día 9, precisamente desde las nueve de la mañana a las nueve de la noche. Así "El Olivar", en sus instalaciones, va a vivir toda una jornada dedicada a la natación. Ya el año pasado se celebraron las primeras "Doce Horas" alcanzando un gran éxito. Este año, como es natural, habrá superación, ya que

entre otras cosas, van a participar mayor número de equipos.

HELIOS VENCIO EN LAS PRIMERAS JORNADAS

Ya que hemos mencionado las primeras "Doce Horas" que tuvieron lugar el año anterior, vamos a ofrecerles algunos datos. Participaron C.N. Helios, Stádium Venecia, S. D. Arenas, Stádium Casablanca, C. D. Iris y Estadio "El Olivar". Se proclamó vencedor Helios totalizando 54.900 metros con un total de 356 relevos.

El segundo clasificado fué el Stádium Venecia con 50.900 metros y 261 relevos.

El club que más metros nadó por cada uno de sus nadadores fué el Iris, al cual se le concedió una placa por este motivo.

En total participaron alrededor de doscientos cincuenta nadadores que recorrieron 264.900 metros, distribuidos en 1795 relevos.

OCHO GRANDES CLUBS

Pero vamos a dejar el agua pasada y vamos a decir algo de las segundas "Doce Horas Inter-Clubs de Natación" que van a tener lugar el próximo sábado, prueba que está incluida dentro del calendario oficial de la Federación.

Con la celebración de esta gran jornada del Estadio Miralbueno "El Olivar" pretende fomentar la natación de nuestra provincia y particularmente en Zaragoza capital. No es descabellado pensar, sin embargo que en un futuro próximo estas "Doce Horas" puedan convertirse en una prueba inter-regional. Otro de los motivos de su celebración es el de poder convivir un día completo y competir todos los clubs aragoneses a la vez que sirve asimismo para conocerse mejor los delegados, entrenadores y nadadores, incluso para estudiar, si cabe, alguno de los problemas deportivos que surgen que en definitiva su solución redundará en beneficio de la natación aragonesa.

En esta prueba van a tomar parte ocho de los clubs más potentes de nuestra región como son el Centro Natación Helios, el Stádium Casablanca, el C. D. Iris, la S. D. Arenas, el Stádium Venecia, la Hípica, el Club de Ejea de los Caballeros y el Estadio El Olivar.

Los clubs participantes podrán utilizar un número ilimitado de nadadores de

ambos sexos ya que se trata de una prueba mixta, siempre que los mismos estén federados y pertenezcan al club que representen. Se calcula que participarán unos 250 nadadores aproximadamente.

La única condición que ha impuesto el club organizador, es que cada participante deberá cubrir como mínimo la distancia de 100 metros. No hay fijada cantidad máxima, si bien los metros recorridos deberán de ser múltiples de 100 siendo desestimadas las diferencias.

Al finalizar la competición se proclamará como equipo vencedor el que haya cubierto más cantidades de metros, procediéndose a continuación a la entrega de trofeos a los equipos participantes, según la clasificación obtenida.

Las "Doce Horas Inter-Clubs de Natación" es una prueba inédita en Aragón y sumamente interesante, por eso ha despertado gran expectación. Es un gran acierto de toda esa gran familia que rige los destinos de "El Olivar" con tanta entrega como entusiasmo.

LAS COLONIAS VERANIEGAS

María Pilar Adiego me hablaba el otro día de las colonias veraniegas de las que es una ferviente entusiasta y José Antonio Pascual —que por fortuna está totalmente recuperado de su repentina y reciente dolencia— me ampliaba detalles. Aquí sí que ese slogan de la presidente de que "El Olivar está abierto, al aire, al sol y a los amigos" alcanza también pleno significado, porque "El

Olivar" ha abierto también sus colonias para otros clubs. Quiere esto decir que cualquier chico o chica comprendidos entre los 7 y los 13 años pertenecientes a un club de nuestra ciudad, presentando simplemente el carnet de su entidad puede disfrutar de las colonias de "El Olivar". Ahora, por ejemplo, del 15 al 30 del actual mes de agosto va a celebrarse un turno en Guayente, en el atractivo y sanísimo valle de Benasque.

Cumpliendo los requisitos apuntados, los interesados o sus padres pueden acudir a las oficinas de el Estadio Miralbueno "El Olivar" sitas en Marina Moreno, 33 a inscribirse.

Después de todo esto a ver si no es cierto que efectivamente "El Olivar" está abierto al aire, al sol y a los amigos...

J. L. E.

LO QUE VA DE
AISA A PERICO

DOS POLOS OPUESTOS



AMBOS son aragoneses. Los dos nacieron a las orillas del Ebro. Pero no puede darse mas antagonismo, mayor discrepancia referida a su profesionalidad.

Mientras Perico no quiere ver el gimnasio ni en pinturas, Luis Aisa sueña con él. Su sentido profesional es tan arrollador que en su vivienda bilbaina, contiguo al bar de su propiedad, tiene montado un ring para practicar en el cuando le obliga la premura de tiempo.

Perico esta dotado de mas facultades físicas maravillosas. Nació con ellas. Por el contrario Aisa ha tenido que superar una especie de minusvalidez casi congénita. Anda con la tara física a cuestas de una polio infantil. Por otro lado también tuvo que superar una grave infiltración pulmonar que en otro con menos tesón y pundonor, hubiese supuesto la retirada del boxeo.

Pues bien cojo y todo, porque Aisa es un boxeador ligeramente cojo, ha sido es, y no sabemos por cuanto tiempo seguirá siéndolo, el hueso eterno, casi imposible de roer de los hombres en candelero. No importa quienes ni donde. Donde lo citan, allí acude el hombre a medir su bravura, su técnica y su honestidad, con los hombres vigentes del podium.

Se ha enfrentado con todos y a los que no consiguió vencer los trajo por la calle de la amargura con su boxeo incómodo y eficaz. Que lo digan el Legrá de los buenos tiempos y Perico entro otros. No tuvo suerte con los títulos continentales, pues siempre le tocó la fatalidad de disputar los campeonatos europeos fuera de

casa. Lo hizo en la Italia de la época de oro; y ganar allí un título continental a los puntos y ante un compatriota es hazaña punto menos que imposible.

Mientras Perico con sus 22 años levantó el brazo abandonando el título por el calor insoportable de Bangkok, Aisa con sus treinta y tres años de calendario sobre sus guantes acaba de vencer en Venezuela, al sudamericano Gomez Herrero hasta hace poco campeón del mundo y calificado para reconquistarlo.

La hazaña de Aisa a sus treinta y tres años es como para ensalzarla como merece. Ahora el hombre pide con todo derecho que si no se le proporciona la oportunidad a figurar en una eliminatoria de donde salga el aspirante para la corona mundial, por lo menos se le de opción para disputar por primera vez en España el título europeo.

Nos gustaría hacer la prueba de una pelea en Tailandia a ver si Aisa abandonaba por calor insoportable. Bien se podía ensayar dicha experiencia en pelea amistosa, puesto que Miranda es también su representante.

Claro que en tal caso las circunstancias son diametralmente opuestas. Porque mientras la bolsa de Perico ascendía a la astronómica cifra de 9.000.000 de pesetas la de Aisa en Venezuela no llegó a las 200.000 pesetas.

Y mientras el millonario abandonó, el profesional auténtico y sacrificado, vención claramente a los puntos. Váyase lo uno por lo otro.

Antonio SARRIA

GANADORES EN VARSOVIA



Desde Varsovia y a través de la telefoto de Cifra Gráfica, nos llega esta imagen en la que vemos al francés Echevin, ganador de los cien metros en las pruebas de atletismo, disputadas en la ciudad de Bydgoszcz. En segunda posición quedó, el también francés Saint Rose.

EL DESVIO del HUERVA

EL MINISTERIO INICIO LOS SONDEOS

Un nuevo ruego al Gobierno del procurador en Cortes zaragozano don Jesús Yagüe Yus ha vuelto a poner de actualidad el tema de posible desvío del río Huerva a su paso por Zaragoza. La realidad de un río casi completamente degradado desde varios kilómetros antes de llegar a nuestra ciudad hace que, desde muy distintas perspectivas, constituya un serio problema que Zaragoza debe solucionar. El Huerva, que en tiempos fué un río limpio que marcaba el límite este de la ciudad amurallada, está ahora convertido prácticamente en cloaca al aire libre en su primer mitad ciudadana, y en cloaca subterránea a partir de Calvo Sotelo. ¿Pero la única solución posible para el Huerva ha de ser su desvío? Hay ciudades en el mundo que entienden que sus ríos son un regalo de la naturaleza y los cuidan para que su paso por los núcleos urbanos sean un atractivo, no un vertedero inmundo. El Huerva se ha convertido en vertedero y quizás la única solución no sea la de desviarlo.

LOS PRIMEROS PASOS

El tema del posible desvío del Huerva está todavía en sus primeros pasos. En octubre de 1973 el procurador señor Yagüe se dirigió al Gobierno para que se estudiara la viabilidad del desvío en beneficio de Zaragoza. En febrero del año siguiente, el Ministerio de Obras Públicas le contestaba centrando la cuestión en las posibilidades de desvío, considerándolo tácitamente posible, y sugiriendo dos fórmulas alternativas de cara a su ejecución: una de ellas por la Confederación Hidrográfica del Ebro, a petición del Ayuntamiento de Zaragoza, la otra por cuenta y cargo del Estado. Ahora, el señor Yagüe vuelve a la carga y solicita del Gobierno se agilicen las actuaciones conjuntas del Ministerio de Obras Públicas y el Ayuntamiento de Zaragoza, conducentes a la realización de las obras necesarias para llevar a cabo el desvío del Huerva, todo ello de acuerdo con la ley de 7 de julio de 1911.

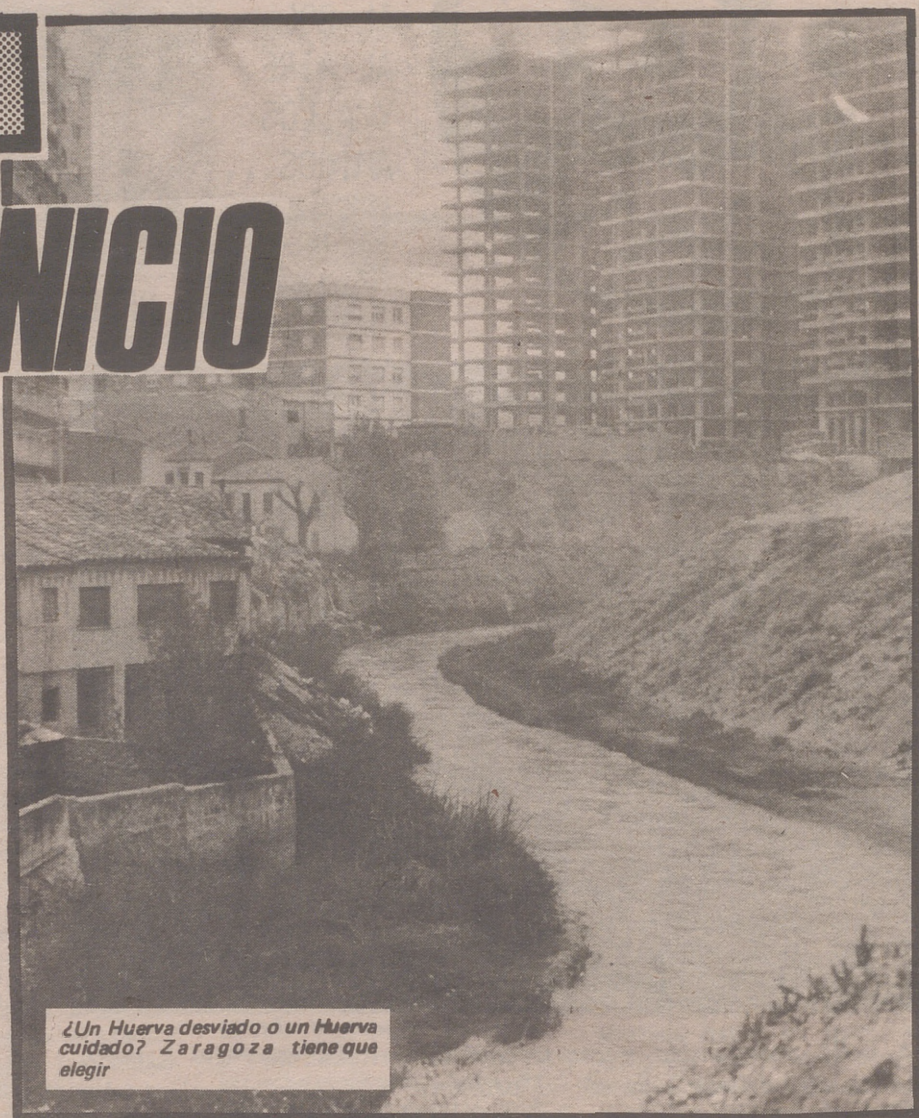
Pero la historia de este deseo de desviar el Huerva es bastante mas antiguo. A nivel de tertulia del Casino Mercantil, habría muchos ancianos zaragozanos que recordarían los sucesivos intentos de llegar al desvío del Huerva como una forma de liberar a Zaragoza de un problema. Pero es ahora, con una ciudad triplicada y cuadruplicada, cuando el tema se plantea de una forma mas urgente. El Huerva es criadero de plagas, ratas y olores durante su curso abierto, y constituye un problema urbanístico en su cubrimiento, puesto que no se puede utilizar el subsuelo de zonas tan céntricas como la Plaza Paraiso o el Paseo de Marina Moreno. Y, sin

embargo, debemos señalar desde este momento un inmenso servicio prestado a la ciudad por el Huerva: de no ser porque pasa bajo el centro de la ciudad, los pocos paseos que quedan dignos de este nombre, se habrían convertido hace años en auténticas autopistas. Al contrario de lo ocurrido con el Paseo de Independencia, el de Pamplona o el de María Agustín, en Calvo Sotelo y Marina Moreno no se pudo nunca talar árboles y suprimir el anden central porque el cubrimiento del Huerva no resistiría el paso masivo de vehículos. Esta es la razón de que todavía queden paseos en Zaragoza. Y si a alguien se lo debemos es, exclusivamente al Huerva.

DOS FORMULAS

Pero lo cierto es que el Ayuntamiento también está interesado en el estudio de la viabilidad del desvío del Huerva. Primero sería preciso mostrar la posibilidad de este desvío y después se debería comparar el coste que llevaría consigo con los beneficios que acarrearía a Zaragoza el que el Huerva ya no pasara por su actual espina dorsal. Sólo contraponiendo estos dos aspectos, se podría llegar a tomar una decisión. Y a falta de estos estudios, mas completos, el Ayuntamiento se viene manteniendo todavía en silencio casi absoluto sobre el tema. Ni siquiera se ha comenzado la realización de un estudio que previera los beneficios del desvío y el tipo de servicios que podría albergar su cauce, transporte subterráneo de viajeros, intersecciones distintos nivel en la Plaza de Paraiso, aparcamiento subterráneo zonas verdes, etc.

Previo a ello sería la determinación de si el desvío es viable técnica y



¿Un Huerva desviado o un Huerva cuidado? Zaragoza tiene que elegir

De llevarse a efecto, la fórmula sería, al parecer, un túnel por debajo de Torrero

económicamente. Y antes que nada, habría que saber cual podría resultar la fórmula mas adecuada. Al parecer se barajan dos, aunque ninguna de ellas ha sido estudiada hasta el momento de manera completa. Una de ellas sería la fusión del Huerva y el Canal Imperial, que de esta manera, a partir del "Ojo del canal" discurrirían en un solo cauce. El Huerva, según esto, no tendría necesidad de ser desviado sino simplemente trasvasado. Sería, en principio, la propuesta originaria del procurador señor Yagüe, por mas que no parece demasiado satisfactoria técnica y ecológicamente. De un lado, el salto del desnivel entre uno y otro cauce exigiría una inversión altísima ya que habría que tomar las aguas del Huerva desde varios kilómetros atrás, para conseguir una altura similar. Por otra parte, según determinados técnicos, el incontrolado contenido de las aguas del Huerva no podría mezclarse con las muy controladas y protegidas aguas del Canal Imperial. Téngase en cuenta que, aguas abajo de Zaragoza, todavía hay núcleos de población que se surten para el consumo humano del agua del Canal.

La otra posibilidad, aparentemente mas espectacular, es la más probable en caso de que se decida desviar el Huerva para que no pase por el centro de la ciudad.

COMENZARON LOS SONDEOS

Se trataría de lo siguiente: aproximadamente también a la altura del "Ojo del canal", un túnel perforaría el monte sobre el que se asientan los pinares de Venecia —Parque de Atracciones, etc— para, pasando casi en la vertical del cementerio, ir a salir, más allá de "Quinta Julieta" y desembocar en el Ebro donde la ciudad pierde su nombre. Sobra decir que una obra como esta habría de resultar costosísima y que, por supuesto, sólo podría realizarla el Estado, de una manera u otra.

Hemos dicho que esta sería la solución mas probable en caso de que se impulsara el desvío del Huerva y no sin motivo. Recientemente, equipos del Servicio Geológico del Ministerio de Obras Públicas, han estado realizando prospecciones para conocer a fondo este terreno y estudiar así la viabilidad de un cauce subterráneo desviado para el Huerva bajo los montes de Torrero. Por ahí se dirigen los estudios del Ministerio, finalizados los cuales se confeccionaría un amplio

informe hidrológico, geológico, técnico y económico. Solo con la base de este informe cuyos primeros datos ya empiezan a obtenerse a través de estos sondeos, se podría adoptar una u otra solución. Esta es por otra parte la fórmula técnica preferida en principio en el Ayuntamiento de Zaragoza, aunque el tema todavía no ha salido a la discusión del Pleno en ningún momento y tardará mucho tiempo en salir si lo hace algún día.

LO MAS CARO NO ES LO MEJOR

Pero antes de que se adopte cualquier decisión en base a una u otra fórmula, sería preciso analizar mas detenidamente esa especie de fobia que Zaragoza ha tenido siempre a sus ríos, evitándolos, sin atreverse a saltarlos cubriéndolos y polucionándolos de manera casi vergonzosa. ¿Qué supondría para Zaragoza un Huerva limpio, con el cauce saneado y el caudal plenamente regulado, convertidas sus orillas en zonas verdes urbanizadas desde el "Ojo del canal" hasta Calvo Sotelo y desde el Pase de la Mina hasta su desembocadura en el Ebro? Es cierto que el cauce del Huerva, en ese caso, no se podría utilizar como aparcamiento subterráneo pero también es cierto que no tiene por qué seguir siendo el coche el rey de la ciudad indefinidamente. Una estructuración mas racional del tráfico colectivo y buenos aparcamientos en los alrededores del centro de la ciudad evitarían el paso de miles y miles de vehículos por el congestionado centro urbano de Zaragoza. Los aparcamientos subterráneos y los pasos a distinto nivel son soluciones cuando no se quiere llamar a las cosas por su nombre.

¿Y la rentabilidad? La alteración del cauce de un río, por lo que tiene de "contra natura", resulta siempre costosísima. Perforar los altos de Torrero o elevar el agua del Huerva hasta el Canal Imperial tienen algo de obras "faraónicas" también, a nuestro juicio. Ese dinero podría invertirse en alguna forma mas racional de solucionar el galimatías urbano y de tráfico de Zaragoza, a fin de no privarle de un elemento tan natural como un río protegido, y de dotarla precisamente de lo que le falta: holgura y tranquilidad. Pero de lo que no cabe dudar es de una cosa: el Huerva no puede continuar como hasta ahora.

Pablo LARRANETA
(Fotos: García Luna).

El "Ojo del Canal" punto clave en cualquiera de las dos soluciones barajadas.



MA
tien
rot
edi
brig
sol
tam
mo
tres
que
alg
Ay
par
cal
pav
des
tot
car
ofic

CE
AN
AR

16
exis
mi
ext
imp
can
ant

se
nor
pre
cal
aba
col
al s
algo

P
Z

L
P
organ
ciuda
barrio
hay r
no se
algun
perío
via d
estos
con s

PAVI
ESCU

JU
e
umbr
una g
despla
sus l
entra
calor
viviend
—
La fue
porqu
impre
—
—Ant
calles
convie
—
preo
proble

MIERCO



reloj de la ciudad

MAS PROBLEMAS EN LA CALLE MANUEL LASALA

La calle de Manuel Lasala tiene muy mala suerte. Siempre tiene que ocurrirle algo, desgraciadamente. Ahora ha sido la rotura de una tubería la cual abastece de agua a todos los edificios ubicados en la citada calle y adyacentes. Las brigadas municipales están trabajando desde el lunes para solucionarlo, pero parece que hay avería para rato. Mientras tanto los vecinos están sufriendo una situación bastante molesta pues no pueden ducharse en sus casas, desde hace tres días. Pero aparte de esto, hay que añadir, el problema que se les ha presentado a una serie de establecimientos, algunos hoteleros y otros de tipo comercial. He charlado con alguno de los vecinos y están hartos de que en el Ayuntamiento, no se tomen las medidas pertinentes, no sólo para solucionarlo sino para que no se vuelva a repetir. Esta calle que se encuentra pegada al río Huerva, tiene un pavimento "muy delicado" y las filtraciones aparecen y desaparecen cuando quieren. La solución es la urbanización total de este sector, porque los proyectos cada día son más caros y a este paso serán unos papeles archivados en una oficina municipal.

CELEBRACION DEL CUATROCIENTOS ANIVERSARIO DE LA ARCHICOFRADIA DE SAN ROQUE

San Roque es el patrono de muchos pueblos aragoneses. El 16 de este mes se celebra su festividad. Aquí, en Zaragoza, existe gran devoción al santo abogado de la peste.

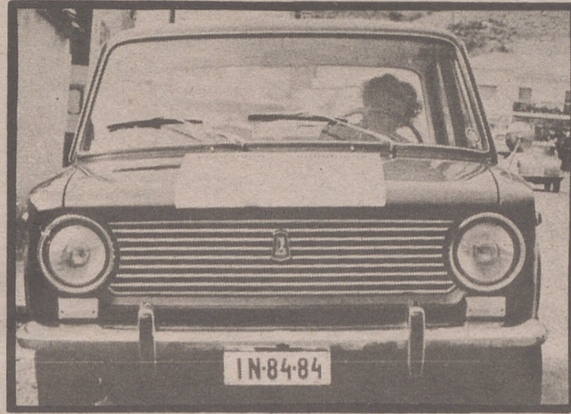
La parroquia de San Pablo, además de la fiesta anual a mitad de mes, se dispone a celebrar unos actos extraordinarios en el próximo septiembre. El motivo es importante: el cumplirse cuatrocientos años de la institución canónica de la Real Archicofradía de San Roque en el antiguo barrio zaragozano de labradores.

El acontecimiento se aplaza a los últimos días de septiembre con el fin de que Zaragoza haya vuelto a la normalidad, tras las vacaciones. Pero, los organizadores pretenden un intento de revitalización de la Parroquia, de sus calles, edificios etc. ya que de un tiempo a esta parte el abandono impera en la típica y zaragozanísima parroquia.

El intento es bueno. Pero poco podrá hacerse si no hay colaboración por parte de los vecinos y Ayuntamiento.

Podría ser la mejor realización del Centenario de la Real Archicofradía de San Roque. El crear una inquietud en torno al sector que hoy día se ve cochambroso. ¡Ojalá sirva para algo!

LOS ROBOS DE COCHES AUMENTAN EN LA EPOCA VERANIEGA



Los dueños de lo ajeno disfrutan de lo lindo robando coches en esta época. Muchas veces la labor, se la facilitan los mismos dueños al dejar alguna ventanilla del coche medio abierta. Esta "apropiación indebida" tiene como fin el ir hasta cualquier pueblecito de la costa, sin gastarse un duro. Cuando se acaba la gasolina, dejan tranquilamente el coche y roban otro. Mientras que ellos se divierten tranquilamente, el dueño del coche está que no puede vivir. Con un poco de suerte se enterará de donde está al cabo de una semana y si no más tiempo. Estos hechos que se producen con demasiada frecuencia, se debían de quitar de raíz. Hay calles sobre todo las que tienen poca iluminación que son las preferidas por los robacoches y de estas hay bastantes en nuestra ciudad. En fin, que no tenga usted, lector, la desgracia de encontrarse en una situación como esta.

EXPOSICION NACIONAL DE DIBUJOS Y PINTURA EN EJEJA DE LOS CABALLEROS

El Centro de Iniciativas y Turismo y el Patronato Social Católico, en colaboración con el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, convoca el VII Concurso-Exposición Nacional de Pintura y Dibujo. Las modalidades del mismo son pintura y dibujo artístico. Las medidas mínimas serán de un metro por ochenta centímetros para pintura y la anterior medida por cincuenta centímetros por dibujo. Los artistas podrán concurrir a ambas especialidades y las obras serán originales, haciéndose una previa selección. El plazo de admisión finaliza el próximo día dieciocho de agosto. Todas las obras se enviarán al Centro de Iniciativas y Turismo, calle J. Costa, 2, Ejeja de los Caballeros. La exposición de las obras tendrán lugar entre los días uno y siete del próximo mes de septiembre. Los primeros serán medalla de oro y veinticinco mil pesetas, medalla de plata y quince mil y medalla de bronce y diez mil pesetas.

CORTE EN EL SUMINISTRO DE AGUA

La Dirección de Viabilidad y Aguas del Ayuntamiento nos remite la siguiente nota:

"Corte en el suministro general de la red de abastecimiento de agua, el miércoles, día 5 en las calles de:

La Ripa, Ram de Viu, Supervía, Cosme Blasco, Agustín de Quinto y Santa Teresa, números impares, tramo comprendido entre calles Bruno Solano y Luis Vives, de las 15 a las 17 horas.

Maestro Estremiana, de las 16 a las 18 horas.

I.C. de Zaragoza, 8 de agosto de 1975".

"CHAPUZAS" EN LAS VIAS DE LOS TRANVIAS



De nuevo las brigadas de los obreros están arreglando las vías del tranvía en el paseo de Calvo Sotelo. Debido a ello, se producen molestias a los automovilistas y también al tranvía. Sin embargo lo que habría que evitar es que siempre surjan estas "chapuzas" y si se produce, el solucionarlas por la noche. Por una parte, el veranear sobre el asfalto, tiene la ventaja de que hay menos público, también tiene que aguantar todas las obras que durante esa época se hacen. Zaragoza en estos momentos está llena de montones de tierra, tuberías para empotrar y un ambiente de polvo, que no hay quien aguante.

BREVES

EXCURSIONES DE HERMANDADES DE TRABAJO.— Todos los socios y simpatizantes de esta hermandad, que deseen ir a las excursiones que organiza el departamento de Turismo, pueden inscribirse en Padre Manjón, 4 y 6. Las programadas para este mes son: día diez a Roncesvalles. El puente del quince al diecisiete, Tossa de Mar - Barcelona - Tarragona - Poblet; día veinticuatro, San Sebastián y el treinta y uno la Ruta del Vino.

Primeros planos de las atenciones y las desatenciones en nuestros barrios

Pavimentación, agua, zonas verdes y escuelas

SOBRAN PROYECTOS Y FALTAN REALIZACIONES

LA temporada veraniega es aprovechada por el Ayuntamiento y otros organismos para acelerar sus obras en la ciudad. Nuevos servicios en los distintos barrios, mejoras de otros, etc. Sin embargo, hay muchas zonas donde el tiempo pasa y no se mueve ni una piedra. Los vecinos, algunas veces a través de cartas abiertas a los periódicos, presentan sus aspiraciones. Por vía de este reportaje queremos llegar hasta estos barrios y dar a conocer sus problemas con sus mismos vecinos.

PAVIMENTACION, AGUA Y MAS ESCUELAS PARA LOS NIÑOS

JUNTO a los Enlaces de Carreteras, se encuentra el barrio de Valdefierro, umbral de nuestra ciudad, donde pernocta una gran cantidad de obreros que tienen que desplazarse bastantes kilómetros hasta llegar a sus lugares de trabajo. Charlamos a la entrada del barrio con un ama de casa. Hace calor y se encuentra en la puerta de su vivienda.

—Aquí —nos dice doña Amalia Lafuente— hay problemas en cantidad, porque muchas veces faltan los servicios más imprescindibles.

—¿Cuáles son los que destacaría usted? —Ante todo la pavimentación; hay muchas calles que son de tierra y cuando llueve se convierten en auténticos barrizales.

—¿Cree usted que entre los vecinos hay preocupación e interés porque estos problemas se resuelvan?

—¡Claro que sí! Mi marido ha estado un par de veces en la asociación de vecinos, pero consiguen muy pocas cosas.

—¿Algún problema le afecta particularmente a usted?

—El de la escuela, porque mi hija Isabel tiene que ir a la escuela que está ubicada en la Avenida de Madrid. Porque aquí no hay plazas. ¡Ah!, y los cortes de agua, que muchas veces no los anuncian, mientras que cuando son por el centro sí que lo hacen.

—¿Se preocupa el Ayuntamiento de este sector como debiera hacerlo?

—No, no, señor. Aquí lo que sobran son proyectos, pues muchos de ellos llevan años en los papeles, pero las máquinas para que se lleven a cabo ni se han asomado a la entrada del barrio.

ZONAS VERDES PARA NUESTROS HIJOS, ASFALTADO Y MAS RAPIDEZ EN LOS PROYECTOS

HEMOS tenido que recorrer un gran trecho hasta llegar al otro barrio del cual ahora hablaremos, Las Fuentes, donde los pisos se venden muy caros. Curiosamente la mayoría de sus edificaciones forman patios interiores abiertos, donde es de suponer que en los proyectos fuesen zonas verdes. Entrevistamos a don Segismundo García, cuarenta y cinco años, casado y con tres hijos.

—Yo espero, que mis retoños puedan ir a vivir a otra zona. Aquí faltan muchas cosas



que los "pudientes" consideran imprescindibles.

—¿Por ejemplo?

—Zonas verdes, sobre todo. Aquí existe una falta total de ellas. Sólo hay cuatro árboles escuálidos y sin ningún tipo de cuidado. Nuestros hijos tienen que jugar en campos que son vertederos.

—¿Ha comentado con sus vecinos de casa o de barrio esta necesidad acuciante?

—Algunas veces, aunque no se ha hecho nada positivo. Incluso pensamos hacer entre todos nosotros una zona ajardinada pero valía mucho dinero.

—¿Pero han realizado algo?

—Los chicos hace un año instalaron cubos vacíos de detergentes como papeleras, ya que hasta aquí no han llegado las de verdad.

Ahora sería un buen momento para que los creadores de la actual "Operación papeleras", pusieran unas cuantas en esa zona, aunque mucho sospecho que no sea un buen negocio "publicitario" cara a los anunciantes.

—¿En qué radica que los proyectos en los barrios tardan tanto tiempo?

—Primeramente porque las molestias no las sufren los encargados de solucionarlas. Si vivieran aquí, muchos proyectos serían una realidad.

AQUI FALTA DE TODO UN POCO

LA Avenida de Cataluña es una de las arterias más importantes de nuestra

ciudad. Está junto al Polígono de Cogullada, así como el tradicional barrio de Jesús.

Los edificios modernos, están mezclados con los de una planta. La anarquía urbanística reina en toda esta zona. El último vecino de este barrio y de nuestra encuesta en el día de hoy, es camarero, Paco Vaquerizo, andaluz por más señas.

—Mire, la verdad es que no estoy muy al tanto de esas cosas, porque yo me paso muchas horas fuera de casa.

—¿Entonces no sabe qué necesidades tiene planteadas su barrio?

—Hombre, aquí falta de todo un poquito y hay cosas que se echan mucho de menos ahora con estos calores.

—¿Por ejemplo?

—La limpieza de las calles y el riego de las mismas. Vea el polvillo que existe, no hay quien pare. Además con este calor sale un "tufillo" insoportable.

—¿Pero cual es el problema más "gordo"?

—El que usted quiera poner. Total, no los van a resolver, aunque salgamos en los papeles...

No hubo manera de sacarle más respuestas a nuestras preguntas. Sin embargo, lo había resumido con una frase, "Aquí falta de todo un poco". Lástima que esto ocurra en nuestros barrios, porque los zaragozanos que viven también son de primera clase. Ellos también tienen que satisfacer sus impuestos al Ayuntamiento.

Andy LOPE

exclusivo

A/E

Grandes ANCIANOS de nuestro SIGLO



Elocuente y ardorosa postura de don Alejandro Goicoechea, triunfador por sus inventos y frente a incompreensiones que nunca desanimaron ni vencieron su indomable tesón.—(Foto Efe).

NO se trata de competir, sino de completar. Esta idea presidió el lanzamiento masivo del autobús de gran tonelaje, del turismo particular, de la autopista. Todo ello salió al "mercado del transporte" cuando ya el tren era un veterano. Y cuando pasaba, al menos en España, unos momentos muy críticos, por escasez de material y vejez indudable de nuestro parque ferroviario. Ahora, puede ocurrir lo contrario. Que sea el tren el que, sin deseo de competir por todo lo grande, sino para completar las necesidades, cada vez mayores de buenos transportes, salga a la pista —en lo real y en lo metafórico— para convivir con el transporte por carretera.

Psicológicamente, el momento es oportuno. La gente, pasados los primeros años del coche-juguete, empieza a querer ser llevada en lugar de tener que llevar. Es decir, empieza a tener predilección por el tren, por el avión, en último término por el autocar, donde se sienta más o menos tranquilamente y se deja llevar. Ya no interesa a mucha gente, que no puede darse el lujo de tener un chófer, convertirse en el chófer de toda la familia. Prefiere gastarse más dinero y marcharse, si puede, en avión; si no puede pagarse el avión, en tren, llevándose en tren su coche para los pequeños recorridos en torno a su lugar de vacaciones; si no puede ni eso, irse simplemente en tren. El avión, ya es sabido, permite ahorrar dos días en las vacaciones por la Península, desde el centro a la periferia, pero mucha gente (incomprendiblemente) todavía tiene miedo al avión; el autocar es bastante incómodo. La movilidad

dentro del vehículo es casi nula y eso cansa y entumece. Las paradas estratégicamente estudiadas, alivian un poco, al permitir "estirar las piernas"; pero el tren en todo eso es mejor; no es demasiado rápido, lo que a muchos también les gusta, no es peligroso para los que están enfermos del corazón; y permite moverse a lo largo del convoy, ir al bar, cenar o comer ante una mesa, cómodamente; pasear por los pasillos, ver el paisaje sin prisas, no sobre las nubes. Por eso, yo creo que asistimos a un renacimiento del tren. Un renacimiento que tiene su origen en dos factores: el primero, que nuestros trenes han mejorado en los últimos años tremenda y felizmente; son más rápidos, más limpios, más puntuales. Ya no tiene vigor la infinidad de chistes de mejor o peor gusto que circularon antaño por el funcionamiento, deficiente, de la RENFE; en segundo lugar, esa atracción actual del tren tiene su

fundamento en esas razones psicológicas que dejamos expuestas. Seguirán siendo los coches un atractivo para muchos; pero el tren volverá a serlo para quienes lo abandonaron y ahora ya, o no tienen fuerzas, o no tienen capricho por el coche y prefieren tumbarse en una cama para hacer su viaje o llegar antes y aprovechar dos días más de sus vacaciones.

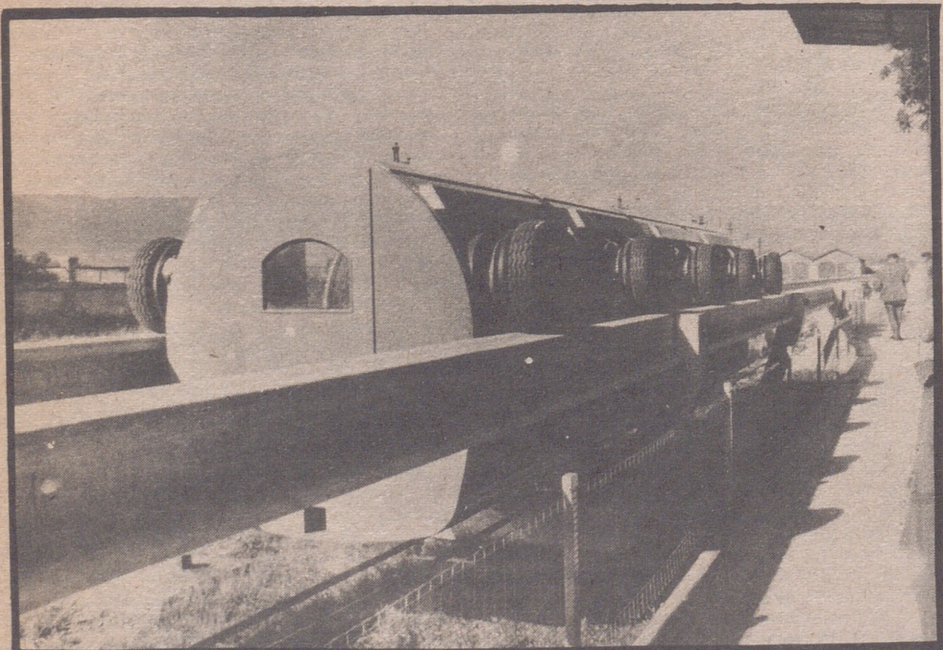
INASEQUIBLE AL DESALIENTO

Lo primero que hemos de destacar de la personalidad de don Alejandro Goicoechea, este ya anciano ingeniero español, es que es auténticamente "inasequible al desaliento", frase a la que quitamos todo su contenido político para aplicarla en lo personal, porque lo merece, a don Alejandro Goicoechea. Es una triste historia, fatalmente repetida, ésta de que los inventores españoles, los grandes inventores españoles, no encuentran eco entre nosotros —y la ayuda moral y económica indispensable— para llevar a cabo sus concepciones; unos, decepcionados, marchan al extranjero; otros, tesoneros ellos, sin desdenar esos viajes ilustrativos, siguen con tesón en su deseo de encontrar valederos en su propia tierra. Uno de éstos ha sido don Alejandro Goicoechea. Sus compañeros ingenieros dudaron mucho de sus trenes articulados. Hoy son una realidad que recorre toda España, con gran aceptación por parte del público. Don Alejandro Goicoechea conoció una excepción: la del señor Oriol, que creyó en él, y le apoyó cuanto pudo para que el "Talgo" fuera una realidad. Celoso amigo de sus amigos, Goicoechea, el inventor, quiso asociar su nombre al de su amigo que le ayudó sin tasa. Así la sigla TALGO se desdobra así: "tren articulado ligero Goicoechea Oriol".

FORNIDOS Y LARGOS AÑOS

Este vasco ejemplar que es don Alejandro Goicoechea sigue trabajando como si siguiera siendo uno de esos famosos "chicarrones del Norte", que tan buen partido tuvieron durante la guerra entre las mocitas casaderas de toda España. Don Alejandro cuenta seis años del siglo pasado y todos los que van de éste, es decir, 81 años. Y está fuerte como un roble, intrépido

de imaginación y aventura, capaz de defender sus tesis ingenieriles como el más ilusionado jovenzuelo. Ahora ha presentado —lleva ya con él largos años— su tren vertebrado experimentado con éxito en España, que, si el dinero no falta, podrá convertir a nuestro país en el que tenga mejores comunicaciones del mundo. Goicoechea ha presentado su tren, de ruedas elevadas y, por tanto, sin posibilidad de que descarrile, ante congresos internacionales, con el aplauso general. Supera con mucho a los trenes alemanes más perfeccionados y deja como inservible el tren monorriel de los japoneses. El tren vertebrado —cuya descripción técnica intentaremos someramente— puede alcanzar velocidades incalculables. Sólo tiene un límite: que pueda soportar el neumático de sus ruedas. Va elevado, pero también puede circular a ras de tierra. Una horquilla de hormigón sujeta los carriles. El tren va colgado de sus propias ruedas, que se deslizan por el carril. Así, el coche va como embutido, pero sólo de trecho en trecho, cuando se cruza una de esas horquillas gigantes, en su propio elemento de circulación. Las ruedas, arriba, como hemos dicho, el vagón debajo de las ruedas, con una perfecta visibilidad. Sin obstáculos en su camino, siempre colgante, o por terrenos sin peligro o menor altura. Pasos a nivel, ni cordilleras (también puede ir bajo túneles no muy altos, que es otra ventaja), dificultan la marcha del tren vertebrado, diferente del articulado (TALGO) por su mayor velocidad, por sus raíles elevados, por la enorme flexibilidad en las curvas, porque nada se le cruza en su camino. Tiene su origen en la articulación, pero es diferente a esa misma articulación. Su "carrocería" es de plástico. Y, por tanto, de poco peso. Eso del peso fue siempre una idea obsesionante para el señor Goicoechea. Desde que alternó con los maquinistas de su pueblo —Elorrio— mientras su padre, farmacéutico, le dejaba hacer mientras él jugaba (y lo hacía muy bien) al tresillo, un olvidado pero estupefaciente juego de cartas, y el muchacho que enteraba, c por b, con sus amigos maquinistas, de cómo funcionaban aquellas vetustas locomotoras de vapor. Le preocupaba ya —y ésta fue la matriz de su tren articulado— la enorme mole de nuestros trenes, el tren convencional clásico. Arrastrando tanto peso muerto les hacía —y aún siguen haciendo— incapaces de alcanzar velocidades importantes. La caja de plástico del tren vertebrado permite una ligereza tremenda, que unida a su capacidad de maniobra, falta de impedimentos en su camino, hacen del tren vertebrado, de este anciano y fuerte inventor español, el mejor concebido de todos los que el mundo andan.



En 1970, se hicieron en Santa Cruz de Campezo, las pruebas de este prototipo de lo que habría de ser el actual tren vertebrado que, a pesar de las resistencias naturales, se convertirá en el tren del futuro, por su baratura, estabilidad y velocidad.—(Foto Efe).

ALEJANDRO GOICOECHEA

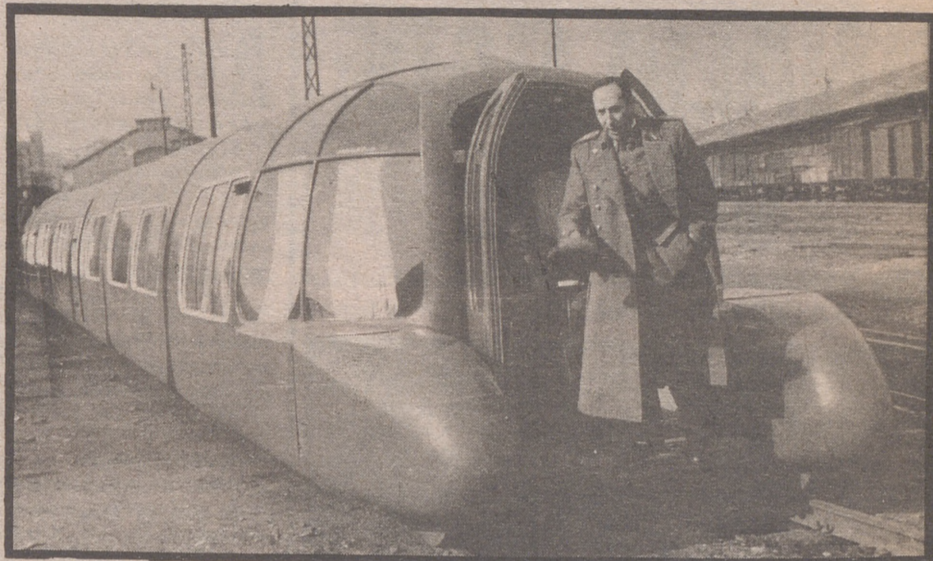
NUESTRO INVENTOR PRACTICO

UNA VIDA DE TRABAJO

Todo inventor, para llevar a cabo bien su invención/ha de obsesionarse con la misma, ya busque un bacilo depredador, como Fleming buscó la penicilina, ya quiera hacer puentes nuevos o trenes nuevos. Desde que supo pintar, a los pocos años, don Alejandro Goicoechea pintaba trenes. El tren era a la sazón el mejor y más completo medio de transporte. Acababa casi de desterrar a la diligencia y al carro largo, de muchas mulas, en el que, colgados, se transportaban los vocoyes de vino. Era una novedad. Y, gracias a sus perfeccionamientos y a inventores

cinco años.—vino al mundo el 18 de marzo de 1895, aunque se siente fuerte y lo es— cree que no podrá ver en marcha su tren continuo, que el concibe como una manja de regar en cuanto a su movilidad y curvas y cambios de posición sin brusquedades. Para los que le sigan está formando su propia escuela, con ingenieros jóvenes a los que —dice don Alejandro— "quiero "enviciar" ese gran amor al tren".

Don Alejandro, que llegaría a capitán en la guerra de África, es un gran montañero y un experto en coger y seleccionar setas, que conoce a maravilla y nunca se equivoca en decir cual es venenosa y cuál no lo es. Su padre, farmacéutico, le enseñó. Sus primeros maestros en todo lo que al



Esto ya es historia. Fue el primer tren articulo construido en España, en 1942. Prototipo del luego tan atrayente TALGO.—(Foto Efe).

- A sus 81 años, el creador del "TALGO" tiene ya en marcha los planes para el "Tren continuo"
- Una idea básica: trenes menos pesados, más rápidos, más veloces, más ligeros y más baratos.
- El vertebrado supera a todos los modelos del extranjero y destierra por completo al tren japonés monocarril, al que supera en todo.

como don Alejandro, sigue siendo UNA NOVEDAD. Si los trenes ideados por don Alejandro Goicoechea, que hace honor a su título de ingeniero por su auténtico ingenio, son una novedad. Al tren articulado sigue el tren vertebrado, que no tiene locomotora, sino vértebras motorizadas. Al tren vertebrado seguirá el tren continuo. Don Alejandro, con sus ochenta y

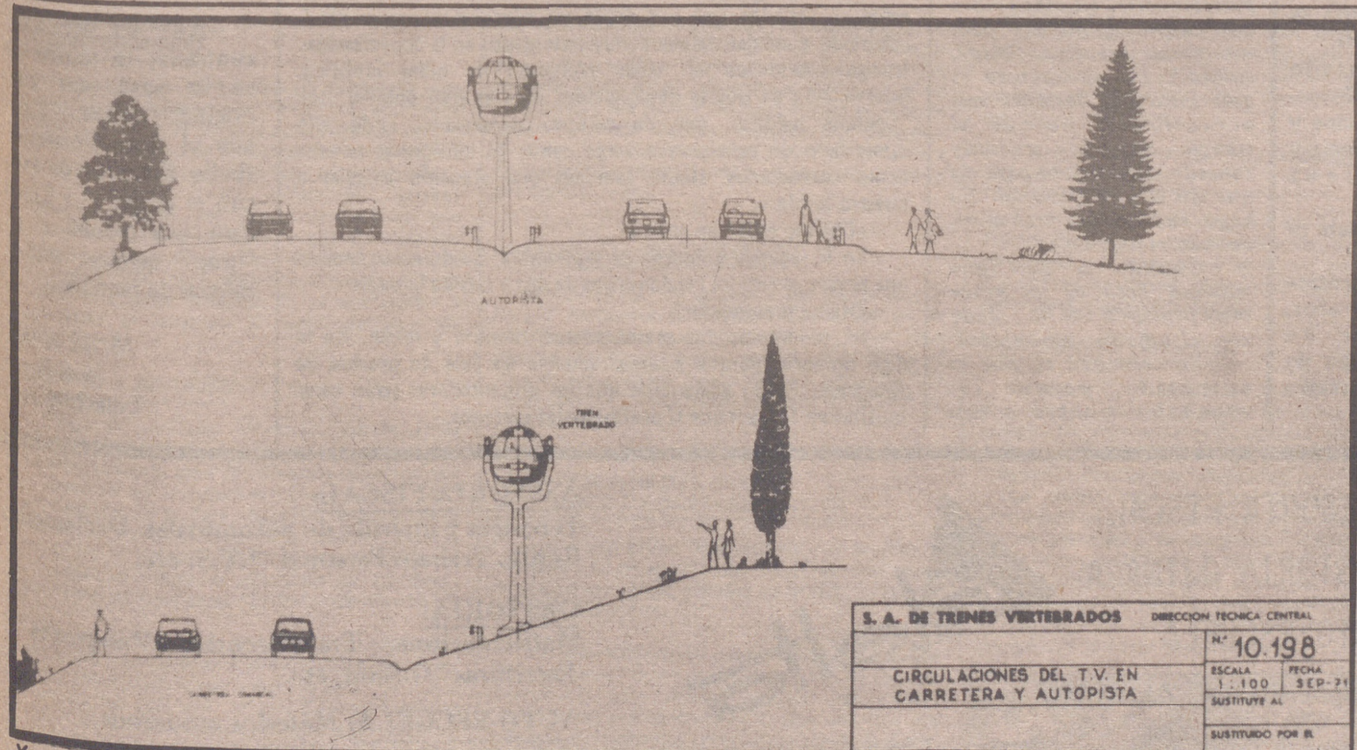
ferrocarril se refiere fueron los fogoneros, a los que ayudaba, y los maquinistas del ferrocarril vascongado. "Eran los mejores maquinistas del mundo", dice don Alejandro, y añade: "aun recuerdo el nombre de casi todos ellos". Se hace ingeniero con brillantes notas y en 1920 es nombrado ingeniero jefe del ferrocarril de La Robla. Hace constantes observaciones

durante cinco años. Asiste todos los días a la constante llegada de maquinistas fatigados en la lucha con el difícil trazado de la línea férrea Bilbao-León. Trenes que arrastran una pesada carga, la de ellos mismos. Surge en el ingeniero la idea de aligerar el peso muerto de los trenes, sustituir los vagones enteramente soldados, por los que obtiene un premio en el certamen de trabajo celebrado en Bilbao en 1927. Sigue estudiando el tema porque se hace cargo de una realidad que sólo los ciegos no pueden ver: a menor peso, mayor velocidad y mayor baratura. Después, impresionado por un accidente, empieza a estudiar en los trenes ligeros para viajes. Su primera conquista era la de suprimir algunas ruedas, haciendo que un vagón se apoye en el otro. Pero aquello era poco. Era la idea primaria para el tren articulado, pero nada más. Luego empieza para él el penoso camino de encontrar quien le entienda y quien le apoye. De lo primero, su tenacidad en explicar lo que a muchos parecería una locura, consigue lograrlo. En lo segundo, la financiación, encontró un fuerte apoyo en don Luis Oriol Urquijo, como dejamos dicho, y en el general Alonso Vega, ya después de la

Cruzada, para construir su tren, que hizo un feliz recorrido desde Madrid a Leganés, aunque había sido construido con materiales de ferretería destrozada. Luego realiza otro experimento con un tren mejor, de Madrid a Guadalajara. Se atrevió a sustituir una rueda metálica por otra neumática; esta rueda falló y la gente huyó del tren, alarmada. Pero él puso una nueva rueda metálica y realizó el viaje de regreso, triunfalmente, en media hora, desde Guadalajara a Madrid. Aquí, ya estaba, era el año 1942, admitida la idea del Talgo. En Francia, también. Pero los franceses querían la mitad de la patente con los consiguiente derechos. Hubo sólo acuerdos parciales, pero ni Goicoechea ni España perdieron la patente. Luego, en los Estados Unidos, hicieron un plagio, pero fracasaron porque no llegaron a crear en lo que es idea básica del sistema: la independencia de las ruedas, sin que una tenga que rodar con la otra que le es paralela, unidas por un eje. Un complicado tema, para especialistas, en el que no cabe entrar. El primer tren se fabricó en Oñate. Un tractor remolcaba todos los elementos.

Ahora sólo nos queda, en cuanto a este tema, esperar. Los muy jóvenes verán el tren continuo; nosotros ya estamos viendo el tren vertebrado. Su comercialización, su uso, no es cosa de un día, porque la construcción, que no podrá utilizar las vías ya existentes, porque el tren rodará sobre vías colocadas en horquillas que pueden ser de acero o de cemento (hormigón armado) no es cosa que pueda hacerse en un día. Para trayectos urbanos, para trayectos subterráneos, para trayectos cortos interurbanos, el tren vertebrado puede ser una solución: no obstruye el camino de nadie, no contamina, es rápido, es seguro. En los trayectos largos, podrá ir paralelo y por el centro de las autopistas, a velocidades que alcancen los 200, los 250, los 300 kilómetros. Dará envidia a los automovilistas más audaces. Don Alejandro recuerda con emoción el momento en que don Fernando del Pino puso a su disposición sus talleres, su dispositivo esquemático para construir el primer Talgo, del que hizo las pruebas en septiembre de 1971. Trenes como el Talgo ya hay de diversos tipos. Como el vertebrado, que se sepa, sólo el modelo español ofrece las ventajas de seguridad, baratura y velocidad. Un orgullo para el constructor. Un orgullo para España, logrado por este vasco ejemplar, sabio y tenaz, seguro de sí mismo. Que lo sea por muchos años más.

Luis MIRA IZQUIERDO
(Fiel, Servicios Especiales de Efe).



Ya, en 1975, se concibe el auténtico tren vertebrado. No pretende anular la carretera, sino completar los transportes. Junto a la autopista, podrá existir la ferropista con este tren elevado, que no puede descarrillar y que alcanzará, cómodamente, velocidades de casi doscientos k/h.—(Foto Efe).



3 ENTREVISTAS 3 PERSONAJES

ALFONSO PASO, RAMON BARREIRO Y ADRIANO DEL VALLE VUELVEN A TELEVISION

COORDINADOR: JOSE LUIS ERCILLA

DESPUES DE CATORCE AÑOS DE AUSENCIA

ANALIA GADE VUELVE

ESTA GRABANDO EN PRADO DEL REY "LA HORA DE LA FANTASIA"



SE graba en Prado del Rey, bajo la realización de Gustavo Pérez Puig, el programa dramático, "La hora de la fantasía" de Ana Bonacci, traducido por José Luis Alonso, con guión de Mara Recatero, y de la que son sus principales intérpretes Analía Gadé, Fernando Delgado, Ricardo Merino, José María Cafarel, Africa Pratt, y Joaquín Pamplona. En un descanso de la grabación hablamos con Analía Gadé —Mary Sedley en la obra— para que nos cuente sus impresiones sobre la misma.

—La acción se desarrolla en 1850 en una comarca de Inglaterra y yo interpreto el papel de una mujer burguesa casada con el organista del lugar —Fernando Delgado— que vive inmersa con una vida gris y de horizontes cerrados, hasta que por extrañas circunstancias mi vida cambia y aparece en ella, aunque por breve tiempo, la fantasía.

—¿Te sientes a gusto en tu papel?

—Sí, es un papel humano y lleno de ternura. Este tipo

de personajes son los que mejor me van, me siento bien en ellos, y me identifico plenamente con su forma de actuar.

—¿Se trata de una comedia?

—Sí, es una obra ligera, muy entretenida yo creo que se seguirá con bastante interés. Fue estrenada en París con gran éxito por Jeanne Moreau.

—¿Cuánto tiempo hacía que no trabajabas en Televisión?

—Lo último fue una serie de monólogos dirigidos por Juan Guerrero Zamora hará unos catorce años. Por tanto "La hora de la fantasía es casi un "debut" para mí.

—¿Qué has estado haciendo últimamente?

—He trabajado en cine y teatro en España, Francia y diversos países hispanoamericanos.

—¿Cuánto comenzaste tu carrera artística?

—Comencé en Argentina cuando tenía quince años, desde entonces he interpretado todo tipo de papeles tanto en teatro como en cine.

ALFONSO PASO:

"LA POSTERIDAD ME IMPORTA UN PIMIENTO"

ALFONSO Paso ha perdido kilos, que no quiere decir que haya perdido quilates. El prolífero autor —lo de prolífero está ya en las enciclopedias— ha desenlatado el siguiente tarro de esencias teatrales para lo que resta de año:

—Vuelvo al teatro "Fíguro", de Madrid, para reponer mi obra "Enseñar a un sinvergüenza", con Pepe Rubio y María Carralón, entre otros. La pieza lleva ya más de 1.500 representaciones en toda España. Se ha estrenado en todo el Benelux, Alemania y últimamente, en Australia.

—¿Se ha olvidado de la "tele", don Alfonso?

—No, estamos preparando una serie de trece guiones, con vistas a la próxima programación, y que se titula "A vista de Paso". Viene a contar, como indica el título, lo que Paso ve en los españoles de hoy.

—¿Un pequeño "palo" al país, más o menos?

—Contiene algo de crítica social, un poco de humor, un poco de crítica. En suma, un repaso al país, como usted dice.

—¿No guarda algo nuevo para el teatro?

—Sí, tengo ya terminada una comedia musical para Zori Santos, que estaremos allá para diciembre. El título es "Los sinvergüenzas tienen eso".

—Lo que si parece descartada en su vuelta a la representación. ¿Está desengañado don Alfonso?

—Al contrario, guardo estupendos recuerdos de mi paso por la escena, y no he dimitido ni mucho menos. Precisamente, en septiembre marcharé a Méjico para interpretar mi obra. "Papá, tu no". Lo que ocurre es que distancio bastante mis actuaciones, porque el trabajo de actor es muy cansado, sobre todo para mí que no soy profesional. Lo hago cada dos o tres años, cuando me apetece.

—Cuando se dice que Alfonso Paso es un autor muy prolífico ¿se ha dado con el adjetivo apropiado?

—Yo creo que sí, que es apropiado, porque los españoles siempre somos

fecundos y hay del ser humano que no lo sea.

—Pero a lo mejor le agradaría pasar a la historia de nuestro teatro con otros honores.

—Le aseguro que me es igual. La posteridad me interesa un pimiento.

—¿Lo decimos así?

—Sí, sí, un pimiento... —Así queda.



EL "PROGRAMA - ABANICO" DE RAMON BARREIRO

RAMON Barreiro, de la "vieja escuela" del Paseo de la Habana, prepara un nuevo espacio para Televisión, esta vez sin "milagritos".

—Será un programa variado y, a mi modo de ver, original. No se parecerá a "Club Mediodía", que duró nueve años en la pequeña pantalla y aún hoy es añorado por muchos.

—Siempre se ha dicho que usted hacía programas de bajo coste. ¿Esto tiene algo que ver con la calidad?

—No será un programa barato, sino ajustado a los presupuestos habituales. Quieren que el espacio tenga calidad y en eso estamos.

—Por cierto, ¿cual será el título?

—No lo tenemos todavía. Yo propuse el de "Barra libre", que gustó en un principio, pero que no va a prosperar. Hábleme, entonces, de su contenido.

—Es un programa abanico, compuesto de un conjunto de aspectos variados que van desde un microespacio gramatical, orientado a señalar defectos muy extendidos en la conversación. Luego introduzco un curso completo de billar artístico, intervención de poetas desconocidos para el gran público, una "ventana médica" que da carácter divulgador. Todo ello intercalado de canciones a cargo tanto de intérpretes noveles como consagrados. Habrá también una atención singular a nuestro folklore.

—¿Cuándo estará en antena?

—En la segunda quincena de septiembre. Su duración será de una hora y se emitirá los domingos de dos a tres de la tarde.

—¿Habrá presentador?

—Sí, tendremos dos presentadores, hombre y mujer. No le digo nombres porque estamos todavía en fase de pruebas de fotogenia. Puedo adelantarle que los presentadores serán caras inéditas en TV. aunque sí profesionales avezados.

ZARZUELAS SIN "PLAY-BACK"

DE cara a la programación de octubre, Adriano del Valle ha iniciado la grabación de trece programas enmarcados bajo el título genérico "El pequeño álbum de la zarzuela".

—¿Otra vez la zarzuela, Adriano?

—Hay que decir, en primer lugar, que no estamos grabando zarzuelas completas, sino sueltos de algunas de las obras más representativas del género. En los guiones de Solli se intercalan sueltos musicales con intervenciones de personajes relaciones de alguna manera —profesional, familiar e incluso sentimental— con las piezas que se eligen.

—¿Nada de superproducción, por tanto?

—En efecto, serán programas de media hora. Ahora mismo estamos grabando el primero, dedicado a "los claveles" del maestro Serrano.

—¿Quiénes colabora en la serie?

—El guión, como dije, de Solli, Antón Navarrete asume la asesoría musical y el maestro Gracia intervendrá como director musical.

En el "Estudio Uno" de Televisión, Antón Navarrete relee unos pentagramas.

—Como siempre, Antón, recurriremos al "play-back"...

—No, en absoluto. Al contrario, la música de la serie será por entero original. Contamos para ello con el Coro Femenino de Radio Nacional de España con el grupo "La Pandilla" que interpretará a ritmo "pop" algunos sueltos solistas de renombre.

M. DE ARNELA (Fiel-Servicio) Especiales de E.T.V.



ASESORIA FISCAL
GESTORIA OJINAGA
AUTO ESCUELA



Isaac Peral, I. Duplicado, I F. ZARAGOZA
214012 219890

ASESORIA FISCAL:
Tenencia y disfrute de automóviles. Declaración Renta. Trabajo Personal - I.T.S. etc.

GESTORIA:
Matriculaciones - Transferencias - Pasaportes Escrituras - Gas-oil, etc.

AUTO-ESCUELA: Métodos modernos

SUCURSAL: MEDIAVILLA, 5 - TELEFONO 54 02 66 - EJE DE LOS CABALLEROS

LA PROGRAMACION VERANIEGA ES SOSA Y ABURRIDA

ESTAMOS en plena época canicular y en plena época, por lo que a programas de televisión se refiere, de una total abulia y falta de interés. Este, ha ido decreciendo poco a poco hasta llegar a una situación que, de verdad, se hace inaguantable. Ni un solo espacio que merezca la pena. Ni unos minutos, si quiera, en los que el telespectador busque con ilusión su permanencia ante los televisores. Jamás como ahora atravesó Televisión una etapa más sosa y más aburrida. Es, como si de pronto, hubiesen desaparecido cualquier ilusión y cualquier creatividad. Da la impresión de que el medio ha podido más que sus rectores y que estos, se sienten ya impotentes de sacarlo adelante. Si, si, esperemos a octubre para ver que ocurre. Se anuncian muchas novedades aunque, modestamente, opinamos que las cosas no irán todo lo bien que desearíamos.

Y como no hay más remedio que hablar de lo que saldrá en los próximos días, iniciado ya el mes de agosto, comencemos aunque sea de manera global, a hablarles de lo que será noticia: la abundancia de programas deportivos, concretamente fútbol, del que tendremos abundantes pruebas. Todas las competiciones locales, todos los trofeos y todas las copas que en agosto proliferan hasta extremos increíbles, tendrán acomodo en la que organiza su torneo veraniego, lo hace con la secreta esperanza de conseguir la transmisión, lo que equivale, también, suponemos, a un montón de pesetas. Lo malo será cuando todas las ciudades descubran este filón y pensando en unos ingresos, se decidan a promover estas actividades deportivas y a mover influencias para que las cámaras de televisión, estén presentes en los acontecimientos. La inflación se va a producir, lógicamente, el año que viene, comprobada la facilidad de Televisión en otorgar sus mercedes.

En teatro, el lunes, comedia de Víctor Ruiz Irujo: "El aprendiz de amante", que suponemos se trata de una reposición, aunque no lo han dicho hasta la fecha. Pero lo suponemos por varias causas: Por el realizador, Pedro Amato López

empeñado ahora en sacar adelante por tierras catalanas, "La saga de los Rius", que comenzará su camino por la programación en octubre o noviembre. Y lo decimos, también por los actores, muchos de ellos alejados hace tiempo de la pequeña pantalla —José Sacristán, Irán Eory y Valentín Tornos, por ejemplo—. No tenemos ahora a mano la fecha en que se emitirá por primera vez. Pero pongan ustedes siete u ocho años, por ejemplo.

Para no salirnos de estos terrenos dramáticos, reseñemos lo previsto para el martes, día 5 de agosto, en el segundo programa. Su título "Dinero de purgatorio", original de Amichatis y en realización de Luis María Güell. Intérpretes, Carlos Velat, Rosa María Sardá, Adrián Gual y Mario Gas. Todo comienza cuando un hombre llega a su casa y dice a su mujer que ha sido objeto de un robo cerca de la casa. Se lo han llevado el sueldo del mes, que acababa de cobrar: 42.000 pesetas. La verdad es que las han perdido en el juego.

El martes, pero en el primer programa, no saldrá la habitual película. Esa noche, el tiempo que va desde las 10 y media hasta las 12, se cubrirá con una corrida de rejones desde la plaza de toros de Málaga. Intervendrán Angel Peralta.

José Manuel Lupi, y Gregorio Moreno Pidal. Los toros, serán de la ganadería de Carlos "Urquijo" El Jueves, si habrá cine. Concretamente, la película "Estación uno", interpretada por William Holden, Barry Fitzgerald, Nancy Olson, etc. Todo comienza cuando un inspector de policía, que viaja en su tren, siente sospechas hacia dos sujetos que viajan en el mismo convoy. Es una de las pasajeras, la que pone sobre aviso al policía.

Para el sábado, en sesión de sobremesa, "La pared", que narra la historia de un joven que, a raíz de un desengaño amoroso, se marcha a la montaña para olvidar. Allí encontrará a un viejo solitario al que tratará de comprender.

Ya saben ustedes que los miércoles, acabado el espacio "Treinta y cinco millones de españoles" y el programa-concurso "a simple vista", la programación nocturna se estructura con "El show de Carol Burnett", que sigue como siempre, y con la nueva serie "Napoleón", en este caso es una biografía, digamos que apasionada y nada belicista. Las referencias que poseemos de esta producción, cuando se pasó por Inglaterra, es que no despertó en absoluto el entusiasmo.

Para los chicos, quizá sea interesante recordarles que acaba por el momento la presencia en la pequeña pantalla de Gaby, Fofó, Miliki y Fofito, sigue sin embargo "el circo", a la misma hora de los domingos. Aunque ahora, con documentales pertenecientes a los circos más famosos del mundo y que contarán con la presentación nada más y nada menos, que de Pinito del Oro, quizá la trapealista más famosa en los últimos años. Y además, guapa y española.

José DE LA VEGA

Pierre Franck en Zaragoza

■ "ME GUSTA MAS ACTUAR EN DIRECTO QUE EN LA PEQUEÑA PANTALLA"



UNO de los coreógrafos más importantes del mundo es Pierre Franck, el cual se encuentra en estos momentos en nuestra ciudad con un "ballet". Su carrera comenzó cuando tenía diez años, pues ya se preparó concienzudamente en una de las academias más importantes de París. Sin embargo, a él le atraía la coreografía.

- El arte es para mí tan importante como el aire que respiro. Vivo por y para él.
- ¿Cuántos países ha recorrido?
- Prácticamente todo el mundo. Estuve varios años trabajando en Las Vegas para distintos canales de TV y salas de fiestas. Luego hice una "tournee" por Sudamérica y ahora en España.
- ¿Cuántos años entre nosotros?
- Tengo una casa en un pueblecito de la Costa Brava. Allí tengo mi central y dirijo los ballets que tengo. En total unos cuatro.
- ¿Ha actuado en la pequeña pantalla?
- Bastantes veces y es muy probable, que a partir de octubre haga una serie de programas musicales.
- ¿Hay mucha diferencia de trabajar de un país a otro?
- Los profesionales de la televisión aquí, tienen un gran nivel técnico. Entonces pienso que no debe de haber problemas de ningún tipo. La realización es muy preciosa.
- Y añade:
- Personalmente me gusta más trabajar ante el público que hacerlo ante una cámara de televisión y el programa sea "en directo".
- ¿Por qué?
- Me siento más responsable y no puedo permitirme ningún fallo.
- ¿La mujer española tiene aptitudes para el "ballet"?
- Sí, lo que pasa es que hay muy pocas que se dediquen a esta actividad, pues se necesita una gran vocación.

Esta fue la entrevista rápida con Pierre Franck coreógrafo de renombre mundial que usted puede contemplar "en directo" en una sala de nuestra ciudad.

LA Rueda de las NOTICIAS

CULTURA DOS: EQUIPO EN PARIS

Primera salida del equipo de Cultura 2 para rodar en el extranjero. París fue la capital elegida. Durante la semana que el equipo estuvo en la capital francesa se realizaron las siguientes filmaciones: Exposiciones de Hundertwasser, De Chirico, Cruz Díaz y Tapices Contemporáneos, así como entrevistas con Denise Rene, descubridora y encauzadora del cine como movimiento artístico, y con los directores del cine Georges Franju, Claude Sautet y Claude Chabrol. Estas entrevistas y reportajes se emitirán a partir del mes de septiembre.

VERANO Y RODAJES

Pese al verano, diferentes equipos de Televisión Española siguen repartidos por toda España filmando para los diversos espacios que se incluirán en la próxima programación. Así, en Cabezón de la Sala, Agustín Navarro rueda "El Jayón" para la serie "Los Libros". Para la misma serie y desde Asturias acaba de regresar el equipo, que bajo la dirección de Luciano Berriatua, ha finalizado "El Señor de Bembere".

Por su parte Martín Maqueda y su equipo se encuentran en Cáceres y provincia ocupados en recoger material filmado para la serie "Por los caminos del Folklore". Y por Cáceres también andan los actores y técnicos que a las órdenes de Páramo ruedan el episodio "Coppolus" para serie "El Quinto Jinete". Más al sur, en

Almería, Sancho Gracia y el realizador Antonio Drove siguen filmando entre los roquedales la vida del bandolero Curro Jiménez. En cuanto a la serie "Los Ríos", diversos equipos tiene ya establecido sus planes de rodaje para el mes de agosto: Ramón Gómez Redondo por Galicia y Asturias, A. Giménez Rico siguiendo la cuenca del Arlanzón, Elsa Carrión y Joaquín Vora la del Ebro y Jalón.

BEETHOVEN EN CONCIERTO

El martes 12, de agosto a las 16,15 por el Primer Programa la Orquesta Sinfónica de la RTVE dirigida por Igor Markevith y con Dimitri Baskirov como solista, interpreta el "Concierto número 1 para piano y orquesta" de Beethoven. El realizador de este programa es José Buenagu.

"LOS TESOROS DEL MUSEO BRITANICO": LOS MANUSCRITOS

Con el título de "Manuscritos" se emitirá el miércoles 13 de agosto a las 16,15 por el Primer Programa un nuevo espacio de la serie "Tesoros del Museo Británico".

El departamento de manuscritos fue uno de los primeros que se crearon en el Museo Británico con más de 1.500 volúmenes. Compuesto primordialmente por escritos en lenguas occidentales, comprende desde la Carta Magna a la primera versión de "Alicia en el país de las Maravillas".

MUNDO INDOMITO

El miércoles 13 de agosto a las 20,01 por el Primer Programa se emitirá "Mundo Indomito", en esta ocasión el capítulo programado se titula "Carnívoros".

Los animales carnívoros, han sido siempre acusados de ser enemigos peligrosos de todos los vivientes. Sin embargo, la sabia naturaleza permite su existencia como mantenedores del equilibrio ecológico.

FUTBOL: FINAL TROFEO CIUDAD DE BARCELONA

El miércoles 13 de agosto a las 21,30 por el Primer Programa y desde el estadio de Sarriá de Barcelona se transmitirá la Final del Trofeo Ciudad de Barcelona. Comentará los incidentes del mismo, José Félix Pons.

HORIZONTES HUMANOS

El lunes 11 a las 20,31 y por el Segundo Programa se emitirá un nuevo espacio de la serie Horizontes Humanos que continúa tratando al Canadá, este último episodio se titula "Aspectos del Canadá: Montañas".

La zona Oeste del Canadá se encuentra atravesada por tres cadenas montañosas que corren paralelas a la costa del Pacífico. De las tres: Rocosas, Costera y Marítima, esta última se encuentra parcialmente sumergida formando una multitud de islas, la más importante de las cuales es Vancouver que posee el clima más benigno de la costa occidental.

REVISTA DE CINE: ANTHONY QUINN

El miércoles 13 de agosto a las 21,31 por el Segundo Programa se emitirá una nueva revista de cine. En esta ocasión se da un amplio reportaje sobre el actor Anthony Quinn en sus aspectos humano y profesional. "La vida cinematográfica... en Barcelona" en su tercer capítulo y último da un amplio panorama de las demostraciones cinematográficas y sus protagonistas.

PLANETA VIVO: EL RIN

El episodio que dentro de la serie planeta vivo se emitirá el día 14 de agosto a las 20,31 por el Segundo Programa estará dedicado al río Rin. El Rin ya desde su antigüedad ha servido de nexo, de unión entre los pueblos. Desde su nacimiento en Suiza, hasta su desembocadura en el Mar del Norte, el Rin es navegable en gran parte de su trayecto por tierras suizas, francesas, alemanas y holandesas.

FESTIVAL DE LOS PIRINEOS

El viernes 15 de agosto a las 13 horas y con una hora de duración se ofrecerá por el Primer Programa la transmisión de las dos últimas jornadas del Certamen Folklórico Internacional de los Pirineos que se ha celebrado en Jaca. La selección incluirá, entre otras, las actuaciones de grupos escoceses, turcos, italianos, húngaros, franceses y españoles. La realización corre a cargo de Ramón Díez.

LA Rueda de las NOTICIAS

CARTELERA

¡¡VERANEE EN EL CINE!!

¡MAS FRESCO! ¡MAS DIVERTIDO! ¡MAS ECONOMICO!

CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Nueva moda en el crimen. James Coburn, Christiane Kruger.
ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarzán en la India. Jock Mahoney.
AVENIDA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: Pero... ¿dónde está la 7.ª compañía? Jean Lefebvre, Pierre Mondy.
COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). 2.ª semana: Mr. Majestyk. Charles Bronson, Linda Cristal.
COSO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los tres caballeros. Dibujos animados en Technicolor de Walt Disney, con Pat Donald, Joe Carioca, Pancho.
DON QUIJOTE. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: El justiciero de la ciudad. Technicolor. Charles Bronson, Vincent Gardenia.
DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Manos sucias sobre la ciudad. Elliot Gould, Cornelia Sharp.
FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). Cinco almohadas para una noche. Sara Montiel. Todd - 70 mm. Precios populares.
GOYA. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). La venus de la ira. Sofía Loren, Peter Finch, Jack Hawkins.
MOLA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El hijo de la jungla (Walt Disney). Estreno. Tim Conway Jan, Michael Vincent. Technicolor.
PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: El clan de los ahorcados. Terence Hill, Bárbara Simon.
PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: La ira de Dios. Technicolor - Technicolor Robert Mitchum, John Colicos.
REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Cuando el cuerno suena. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Africa Pratt.
SALA CERVANTES. — 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: Verano del 42. Technicolor. Gary Grimes, Jennifer O'Neill.
VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Su nombre gritaba venganza. Cinemascope - Technicolor. Anthony Steffen, Evelyn Stewart.

CINES DE ARTE Y ENSAYO
ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Los zozos. Eastmancolor. Un film de Pascal Thomas, con Edmond Baillard, Virginie Thevenet.

CINES DE REESTRENO
ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Operación cabaret. Eastmancolor. José L. López Vázquez, Gracita Morales.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). El muerto hace las maletas. Fred Williams, Elisa Montes. Technicolor.
GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los pájaros de Baden Baden. Eastmancolor. Catherine Spaak, Frederic de Pasquale.
LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). ¿Qué habéis hecho con Solange? Fabio Testi, Cristina Galbo.
MADRID. — SALA 1: Desde las 4'45 (May. de 14 años y menores acompañados). La aventura del «Poseldos». Cinemascope - Color de Luxe. Gene Hackman, Ernest Borgnine.
 SALA 2: 5-7-9-11 (May. de 18 años y de 14 acompañados). El serpiente. Technicolor. Yul Brynner, Henry Fonda.
NORTE. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Perfecta estrategia criminal. Beba Loncar, Lou Castel.
OLIVER. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La última cruzada.

da. Amza Pellea, Irina Gardescu.
PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Borsalino y C.ª Eastmancolor. Alain Delon, Catherine Rouvel.
PAX. — 5-7-9-11 (May. 18). Los pistoleros de Casa Grande. Jorge Mistral, Alex Nicol. Technicolor.
RIALTO. — 5-7'30 y 10 (Todos públicos). ¡Oliver! Oliver Reed.
ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Karate a muerte en Bangkok. Cinemascope - Eastmancolor. Bruce Lee.
SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los vengadores del karate. Tien Fang.
VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El dormilón. Woody Allen, Diane Keaton.

PALACIO DEL HIELO
EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde continua desde las 4 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.



ACTOS 1.º ANIVERSARIO
PISCINAS
VALE DESCUENTO 50 %
 Todos los laborables, incluso sábados, presentando este anuncio a la entrada del parque
PRECIO
 (Con descuento y entrada al parque incluida)
ADULTOS: 25 ptas.
NINOS (menores de 10 años): 15 ptas.
AUTOBUSES cada media hora, como mínimo, desde plaza Diego Velázquez (Pignatelli)
 Caduca 15-8-75. Válida 1 por persona y día

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES **HOY**

ABIERTO de 6 a 12 NOCHE
 PISCINA de 10 mañana a 9 noche
 AUTOBUSES DESDE PZA. DIEGO VELAZQUEZ

espectáculos

TELEVISION PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

SOBREMESA

2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
 2,31 **AQUI, AHORA.** Un programa de los Servicios Informativos de RTVE. Presenta: José Luis Uribarri. Intervienen: Fresnos.
 3,00 **TELEDIARIO.** Primera edición. Actualidad nacional e internacional, con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero, Eurovisión y noticias directas recibidas vía satélite.
 3,30 **DIBUJOS ANIMADOS.**
 3,50 **VIKIE EL VIKINGO.**

COLOR

4,15 **LOS TESOROS DEL MUSEO BRITANICO.** «La biblioteca».
 4,45 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

TARDE

6,40 **CARTA DE AJUSTE.** «Fantasía castellana». Conrado del Campo.

SEGUNDO PROGRAMA

8,00 **CARTA DE AJUSTE.** Ciclo: Obras maestras del «pop». «Teaser and the firecat».
 8,50 **PRESENTACION Y AVANCES.**
 8,31 **REVISTA DE CINE.** Presentación: Alfonso Eduardo. Realización: Carlos Manuel Lemos. «La vida cinematográfica en provincias». Entrevista realizada a por el equipo de la «Revista de Cine» en Berlín. Cortometraje:

6,55 **APERTURA Y PRESENTACION.**
 7,00 **BALONCESTO.** Campeonatos de Europa Femenino.
 8,30 **LA LINEA ONEDIN.** «La cajita de plata». Intérpretes: Peter Gilmore, Jessica Benton, Michael Billington, Howard Lang, Caroline Harris. James ha adquirido su octavo barco, el «Teawynd», un «clipper» de estilizada línea, capaz de desarrollar una gran velocidad.

NOCHE

9,30 **TELEDIARIO.** Segunda edición. Actualidad nacional e internacional.
 10,00 **CAROL BURNETT.**
 11,00 **NAPOLEON.** «Josephine». Intérpretes: Ian Holm, Billie Whitelove, Tony Anhalt, Edward da Souza, Janet Keith.
 11,55 **ULTIMAS NOTICIAS.**
 12,00 **REFLEXION.** Espacio religioso.
 12,05 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

«Canon», de Norman McLaren.

10,00 **NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.** Información nacional e internacional.

10,30 **CINE-CLUB.** Ciclo La Cava. «El mayordomo», 1936. Intérpretes: William Powell, Carole Lombard, Alice Brady, Jean Dixon, Gail Patrick.

12,00 **ULTIMA IMAGEN.**

CADA TARDE... discotecas CADA NOCHE...

«EL PAPAGAYO»

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

STORK - CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono: 214804

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los Sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

Sala de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE

Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

PARSIFAL

Hasta el próximo día 10, actuación del espectáculo «sexy» Revue de Pierre Franck. Pase, 1,15 y 3 de la Madrugada Telf. 37 92 00 Sevilla, 6

SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice «Esto es Séneca y su ambiente». LA RIPA, 5

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en san Juan de la Cruz, 28

POLINESIAN - BAR

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Viedra, 11. Teléfono 217052.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente. Tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paúl), Teléfono 291166.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música Cavia, 10.

Las consecuencias de Helsinki

La crisis generacional corroe el comunismo

VIENA, 5 (Efe).— (Crónica por Miguel MOYA HUERTAS, de la agencia Efe)

Mientras los partidos comunistas de Europa Occidental, dirigidos por jefes ancianos, presentan a la juventud programas ambiguos, puestos al día, barnizados, el comunismo establecido oficialmente en los gobiernos del Este europeo resiste mal esa inevitable controversia entre los viejos dogmáticos septuagenarios y los jóvenes, que han dejado de aceptar las axiomas presuntos del dogmatismo leninista.

La prensa oriental ha difundido al pie de la letra los documentos húngaros habían visitado en 1974 los países capitalistas. Son, en efecto, más de trescientos

mil. Su relato de viaje multiplicado por diez—y en Hungría tener diez conocidos o amigos es cosa corriente— representa una información sobre el "dorado oeste" que penetra en más de un tercio de la población del país. Las dictaduras marxistas, comunicadas sus poblaciones con los pueblos libres, experimentarán una transformación. Djilas, el teórico yugoslavo que suministra argumentos antitotalitarios bien fundados, ha anunciado ya, a largo plazo, un nuevo

En los países del Pacto de Varsovia ser joven quiere decir sumarse a las ideas liberales y al aire libre cultural del oeste.

paisaje para la sociedad necesariamente futurista de la Europa aliada de Moscú.

ARCAICOS MODELOS

A muy largo plazo. Por erosión de los arcaicos modelos. Porque la crisis generacional corroe el comunismo. Ser comunista, equivale a identificarse con la senectud imperante en Praga, Moscú, Budapest, Varsovia... ser joven quiere decir en los países del Pacto de Varsovia sumarse a las ideas liberales y al aire libre cultural del Oeste. En los países marxistas el niño y el anciano viven cómodos, bien atendidos, acompañados, con sus guarderías magníficas infantiles y los clubs de recreo para viejecitos. Pero el mundo no se compone solamente de párvulos y de patriarcas: hay una juventud.

Hay una juventud progresista comunista que tiene las horas históricas cambiadas. Con un retraso de medio siglo—más o menos la edad del régimen militar soviético en la URSS— se incorpora a lo que ya ha pasado de moda:

al comunismo, Husak y Gierek, Shvirkov como Kadar esperaban con angustia el momento distensivo, consagrado en Helsinki, para comunicar, aunque bajo control, a las potencialmente subversivas juventudes. La "apertura" hacia el Oeste, aunque trucada, vigilada, limitada, es una apertura, una novedad que hará época.

SISTEMA CADUCO

La Unión Soviética, ingeniosamente pilotada por unos abuelos conscientes de lo que piden los nietos, ha abierto en Helsinki algunas barreras. Pero Helsinki implica esto: la promesa de Occidente de no mezclarse en las discordias del Este. La profecía de Djilas no es un plan de batalla. Bastará el turismo interbloque, bilateral acrecentado, para que los jóvenes comunistas motorizados del mundo capitalista verifiquen la crisis generacional que sufre el área leninista. Los jóvenes marxistas de Lisboa coinciden con Podgorny: con un octogenario que protagoniza un sistema caduco.

Los transportistas se dirigen al presidente del Gobierno

EN TERMINOS ENERGETICOS PROTESTAN POR LA SUBIDA DEL IMPUESTO MUNICIPAL Y DEL DE PEAJE DE LA AUTOPISTA

SEGOVIA, 6 (Logos).— Diversas causas que inciden directamente en el rendimiento de su trabajo están ocasionando serias preocupaciones al sector segoviano del transporte que proyecta celebrar dentro de unos días una asamblea general en la Casa Sindical para la que ya ha solicitado el oportuno permiso. En dicha asamblea se tratarán asuntos de tanta importancia como son la subida del impuesto municipal de circulación (en algunos casos superiores en un quinientos por ciento a los actuales) y el incremento de tarifas experimentado asimismo en la autopista de peaje Villalba-Villacastín, incremento que incide de forma directísima y particular en estos transportistas. El sector del transporte pasa en la provincia por una situación delicada ya que el decaimiento de producción en algunas industrias y otras causas muy variadas vienen limitando enormemente el trabajo. A ello se une ahora la elevación de estas tasas en forma considerable, todo lo cual ha creado un malestar grande que pudiera llevar a una situación muy difícil de no ponerse una solución inmediata

de este mismo problema y subsiguientemente a dicha reunión ha elevado directamente un escrito al presidente del Gobierno en el que en términos respetuosos pero enérgicos se protesta por la subida del impuesto municipal y del de peaje de la autopista.

Por otra parte se han enviado también escritos a los cuatro procuradores en Cortes por la provincia pidiéndoles que interpiden al Gobierno y al ministro que correspondan para que se dé a conocer una explicación oficial sobre este incremento de tarifas, subida que, por cierto, se contradice con la congelación de las tarifas en los vehículos de servicio público.

Se da la circunstancia, reiteradamente expuesta por diversos organismos segovianos, de que los transportistas de todo tipo de esta provincia se ven mucho más perjudicados que los de las restantes en su camino hacia Madrid, dado que la carretera nacional seis está completamente abandonada por el puerto del Alto de los Leones, donde el firme se encuentra en pésimo estado, y para el cual, sin resultados positivos hasta ahora, se viene pidiendo insistentemente una vía lenta a fin de poder aligerar la circulación, que sobre todo en esta época es muy intensa y máxima desde que se elevaron las tarifas de la autopista.

REUNION DE URGENCIA

La agrupación provincial de auto-taxis ha celebrado una reunión de urgencia en la Casa Sindical para tratar

TRAS LOS SUCESOS DE KUALA LUMPUR

LIBIA SE COMPROMETE A RECIBIR A LOS TERRORISTAS

TOKIO, 6 (Efe-Reuter).— El Gobierno libio se ha comprometido a recibir a los terroristas japoneses que desde Kuala Lumpur se obligaron al Gobierno japonés a poner en libertad a cinco extremistas, tomando como rehenes a 50 personas, ha declarado hoy un portavoz del Gobierno japonés.

El portavoz dijo a los informadores que había recibido esta noticia de la Embajada de Malasia en Tokio.

Los cinco miembros del Ejército Rojo, a primeras horas de esta mañana, subieron a bordo de un "DC-8" de las líneas aéreas japonesas en el aeropuerto Subang, de Kuala Lumpur, con 15 rehenes, después de

abandonar la Embajada de los Estados Unidos donde se habían hecho fuertes durante dos días.

Entre los rehenes que llevan a bordo figuran el cónsul norteamericano Robert Stebbins, y el encargado de negocio sueco, Frederick Bergenstrahle.



HA MUERTO EL INFANTE DON ALFONSO DE ORLEANS

SAN LUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz), 6 (Cifra).— Poco después de las diez de la mañana de hoy ha fallecido en su residencia de "El Botánico" S.A.R. el infante don Alfonso de Orleans y Borbón.

En el momento de su muerte, que le sorprendió con los auxilios espirituales, el infante se encontraba acompañado por su hijo don Alvaro de Orleans y Borbón Coburgo y algunos de sus nietos.

TRAGEDIA FAMILIAR

UN JOVEN MATRIMONIO Y SU HIJO PERECEN ABRASADOS

HAMBURGO, 6 (Efe).— Un matrimonio joven y su hijo murieron abrasados en su vivienda al prender fuego a la casa, posiblemente el marido. Otro hijo de la familia se salvó porque a la hora de ocurrir anoche el drama se encontraba en casa de sus abuelos.

Las primeras investigaciones de la policía han dado como resultado que, posiblemente el marido, había matado a balazos a su mujer y a su hijo antes de prender fuego a la casa donde también él pereció carbonizado.

Los vecinos habían oído, antes del incendio, varios disparos dentro de la casa. El motivo principal de la tragedia parece ser las dificultades que existían entre el matrimonio. Hoy comenzaba el juicio pedido por la esposa, para separarse de su marido.

EL SUBDIRECTOR DE "SEARS" SECUESTRADO EN BOGOTA

BOGOTA, 6 (Efe).— El subdirector de la cadena norteamericana de Almacenes "Sears" en Colombia, fue secuestrado ayer por la noche por tres hombres armados a la entrada de su casa, según ha informado hoy la policía.

Donald Cooper, de nacionalidad norteamericana y de unos 45 años de edad, fue secuestrado por los pistoleros al salir de su coche. El conductor del automóvil, Luis Fernandez, y una doncella no identificada, resultaron heridos al disparar los pistoleros.

Un funcionario de la embajada norteamericana en Bogotá confirmó el secuestro. Añadió que Cooper era de nacionalidad norteamericana pero de momento se desconocía su exacto lugar de nacimiento.

La policía no dio más información sobre el secuestro, pero parece ser que éste ocurrió hacia las dos (hora española).

Después del tiroteo, se cree que los pistoleros escaparon con Donald Cooper en un coche que les estaba esperando.

GALLEGO Y JUAN CARLOS, TRANSFERIBLES



BARCELONA, 6 (Logos).— En la mañana de ayer tras el entrenamiento por la plantilla del Fútbol Club Barcelona, el nuevo secretario general de la entidad azulgrana dio a conocer lo siguiente:

"El entrenador del primer equipo de fútbol, Club Barcelona, señor Weisweiler ha autorizado a la junta directiva de la entidad para gestionar los

traspasos de los jugadores Gallego y Juan Carlos si se diera el caso".

Como es sabido, por Juan Carlos se ha interesado vivamente el Racing de Santander y tiempo atrás, el Sevilla lo hizo por Gallego. En estos momentos se desconoce si ambos fichajes pueden fructificar. Lo cierto es que Gallego y Juan Carlos están en situación de transferibles.

AHORA EL MALAGA

VIENEN MAS ORIUNDOS

MALAGA, 6 (Logos).— Dos jugadores oriundos procedentes del fútbol argentino han llegado a Málaga para ser probados por el equipo titular. Se trata de Rubén

Castañeda, defensa lateral, de veintidós años de edad. El otro se llama Cabezal y procede del Independiente de Argentina y tiene veinticinco años de edad.

Declaraciones de Wells Stabler.

EL SUMINISTRO DE

MATERIAL BELICO A MARRUECOS

BARCELONA, 6 (Logos).— Estados Unidos y España somos aliados de hecho, pero por no existir un tratado aprobado por el Senado, no somos aliados desde el punto de vista jurídico, ha declarado a "La Vanguardia Española" el embajador de los Estados Unidos, en España, señor Wells Stabler.



SAHARA

Sobre el tema del Sahara, dice el embajador que desde que se produjo el problema, los Estados Unidos, han seguido una política de estricta neutralidad. "España y Marruecos son amigos nuestros y lo que esperamos es que las partes interesadas puedan llegar a una

solución pacífica". Respecto al modo de conjugar esta política de neutralidad con el suministro de material bélico, responde el señor Wells Stabler que "no creo que el suministro de material a que ustedes se refieren, sea contrario a esa política que nosotros mantenemos".

ejemplo los del Vietnam, y yo creo que el Congreso y el pueblo norteamericano no aceptarían en estos momentos adquirir nuevas obligaciones o dar nuevas garantías de seguridad; pero quiero subrayar que esta actitud no significa una actitud específica con España, sino que el problema es más general y el deseo de los EE.UU. es el de no asumir más compromisos de seguridad en forma bilateral, me refiero a compromisos que supongan obligaciones.

OTAN

"Desde hace mucho tiempo,

que corresponde a España en la defensa de occidente".

BASES

A la pregunta de si durante los próximos cinco o diez años, podrían los Estados Unidos prescindir de la base aeronaval de Rota, responde el entrevistado:

"Yo no soy ni un militar ni un experto en estas cuestiones, pero como ustedes saben muy bien, los planes estratégicos cambian como cambia la tecnología y yo no puedo predecir los cambios de la

Unidos, comenta:

"Yo solo puedo decir que la reunión en el Congreso fue organizada por un grupo privado y parece ser que los miembros de la "Junta Democrática", estuvieron allí junto con muchas otras personas. Francamente doy muy poca importancia a esa visita. Nuestro ejecutivo (que es la Administración y el Gobierno) no tiene nada que ver, ni mantiene el menor contacto, ni yo tampoco, con los que forman parte de la "Junta Democrática".

"Nosotros, como muchos países, nos interesamos en el

España y no sería pertinente hacerlo, pero puedo recordar que el Príncipe fue recibido oficialmente en los Estados Unidos, en 1971 dos años después de su nombramiento como sucesor y esto por sí sólo es una significativa respuesta a la pregunta que usted me formula.



Por otra parte, el presidente Ford en su viaje a España se entrevistó en privado con el Príncipe y después de esta entrevista, el presidente me comunicó a mi personalmente su satisfacción por encontrarse con el príncipe don Juan Carlos y la simpatía y la cordialidad con las que se desarrolló la conversación.

● NO ES CONTRARIO A LA POLITICA HISPANO-USA

● LA VISITA DE LA "JUNTA DEMOCRATICA" DE EE.UU. FUE ORGANIZADA POR UN GRUPO PRIVADO

ALIANZA

Vuelvo sobre el tema de la alianza hispano-USA, dice el embajador "como usted sabe, hemos firmado unos acuerdos ejecutivos en los últimos años. El hecho de que el Senado no ratifique un tratado con España que incluya una obligación o garantía, no es el resultado de una posición negativa con respecto a este país, sino el resultado de los acontecimientos, de los años recientes; por

Estados Unidos han apoyado una integración de España en la OTAN. Nosotros sabemos muy bien y reconocemos el papel que España juega en la defensa de occidente y creemos que los demás países de la Alianza Atlántica deberían reconocer la contribución española. Al mismo tiempo sabemos que España no ha pedido su entrada en la OTAN. Para nosotros, insisto, el punto más importante es el reconocimiento de la parte

estrategia y la tecnología y los efectos que estos cambios puedan tener con respecto a las facilidades de que ahora disponemos. Creo que esta pregunta debería usted dirigírsela a un militar experto".

JUNTA DEMOCRATICA

Sobre la reciente visita de los miembros de la "Junta Democrática" a los Estados

desarrollo del futuro político español, pero eso no quiere decir que intervengamos en ninguna forma en la configuración de su política interna".

EL PRINCIPE

La postura norteamericana hacia el Príncipe la enfoca así, el embajador Stabler:

"Es difícil comentar los hechos de la política interna de

Secuestro en Kuala Lumpur

NUEVE REHENES, en LIBERTAD

KUALA LUMPUR, 5 (Efe).— Los pistoleros del Ejército Rojo japonés liberaron ayer a nueve de los 50 rehenes que mantenían en un edificio de oficinas de Kuala Lumpur, reduciendo así la tensión que habían mantenido desde que los apresaron hace casi dos días.

Mientras los rehenes eran puestos en libertad (cuatro australianos, tres norteamericanos y dos malayos) desaparecían en vehículos de la policía, el Gobierno de Malasia presionaba las negociaciones con los secuestradores para la puesta en libertad de más rehenes.

La liberación de los nueve rehenes se produjo después de que algunas de las fuerzas de seguridad que rodeaban el edificio de oficinas donde los pistoleros se habían atrincherado desde el pasado lunes.

A los informadores apostados en torno al edificio no se les dio oportunidad de hablar con los rehenes liberados. Y entre los que permanecen en cautividad se hallan dos

diplomáticos.

La declaración gubernamental que anunció la puesta en libertad de los nueve rehenes siguió a la llegada, anoche, al aeropuerto internacional de Kuala Lumpur de cinco guerrilleros japoneses, cuya puesta en libertad (estaban encarcelados en el Japón) había sido solicitada en Kuala Lumpur por los cuatro pistoleros atrincherados

ABANDONAN EL CONSULADO

KUALA LUMPUR, 6 (Efe-Reuter).— Los cinco terroristas del "Ejército Rojo Japonés" (uno de ellos una mujer) han abandonado a las 5,48 (hora española) el edificio del Consulado, para dirigirse al aeropuerto, llevando consigo a 15 rehenes.

Los dos primeros rehenes aparecieron en la puerta del edificio con las manos atadas sobre la cabeza, vigilados por dos terroristas, armados de metralletas.

El primero de los secuestradores que subió al autobús era un hombre

joven al que acompañaba la mujer, ambos con las caras cubiertas.

Pocos segundos después, salieron otros cinco rehenes, escoltados por otro terrorista.

El tercer grupo de cuatro rehenes salió un minuto más tarde con otro de los terroristas. Finalmente salió otro grupo de cuatro rehenes.

Todos los rehenes son hombres, y en su mayoría asiáticos.

HAY UN CADAVER

Tres de los niños puestos en libertad por los terroristas del "Ejército Rojo Japonés" han dicho que había visto un cadáver en el piso noveno del edificio donde se encontraban, ha informado un portavoz de la Embajada australiana.

Pero esta información, procedente de los tres niños, Vic Lancaster, de 11 años, Rodney, de 9 y Adrián de 8, no ha sido confirmada.

El portavoz añadió que la señora Lancaster, cuyo marido permanece aún en poder de los terroristas, ha

dicho que ella no había visto el cadáver.

SUBEN AL AVION

Los cinco terroristas del Ejército Rojo Japonés han subido al Avión "DC-8" de la "Japan Airlines" con varios rehenes.

Un portavoz de la compañía aérea ha dicho que aún se estaba negociando sobre el destino final del avión, y mencionó Siria, Yemen del Sur y Libia.

Azizan Hussein, vicedirector general del Ministerio de Asuntos Interiores y su inmediato superior, Ossman Kassan, son dos de los cuatro rehenes que se hallan en el avión.

Los otros rehenes son el encargado de negocios sueco, Fredrik Bergenstahle, y un americano.

El cónsul norteamericano, Robert Stebbins, se encontraba entre los rehenes, pero Hussein ha dicho que no sabe si ha subido al avión.